



CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS CATALOG

MOTORI MARINI – MARINE ENGINES

- *ATM/P 155-ATM 135-ATM 120-ATM 100 (1926 c.c.) --*
- *AM 60 – AM 40 (1926 c.c.) -*

Rif. Cat. FNM 1.926-3

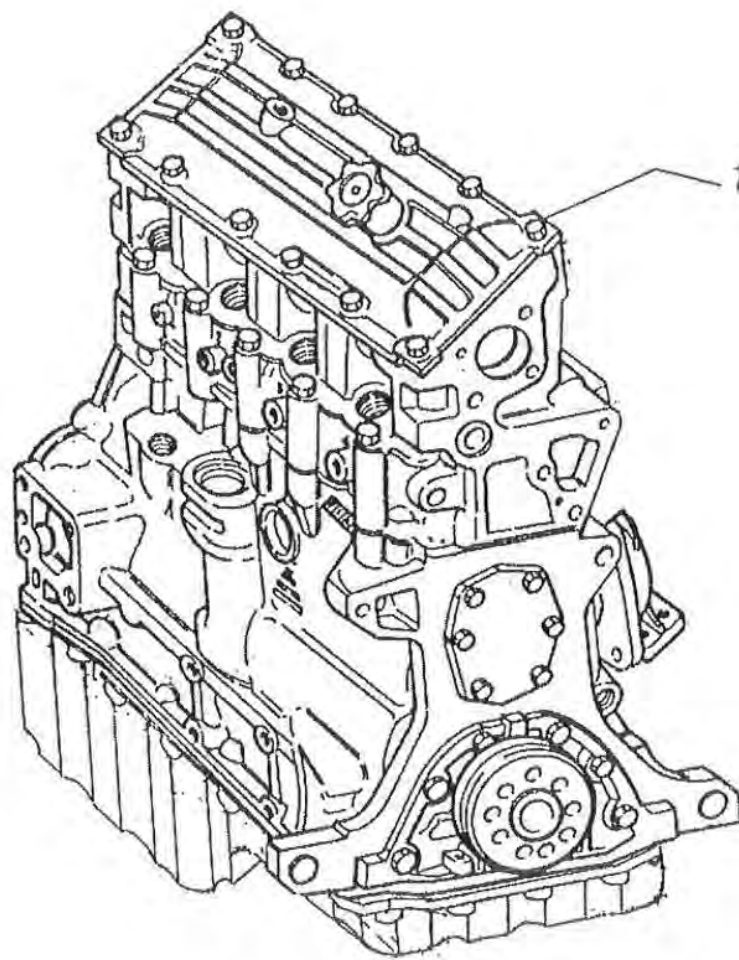


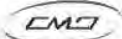
30
21
14
46
18/15

SGR 10000

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.900.012.1	1	Motore alleggerito	Moteur dépouillé	Leichtenmotor	Short engine	Motor sin culata y



 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

MOTORE MOTORE	
MOTEUR MOTOR	ENGINE MOTOR

SGR 10000	
1	09-2007

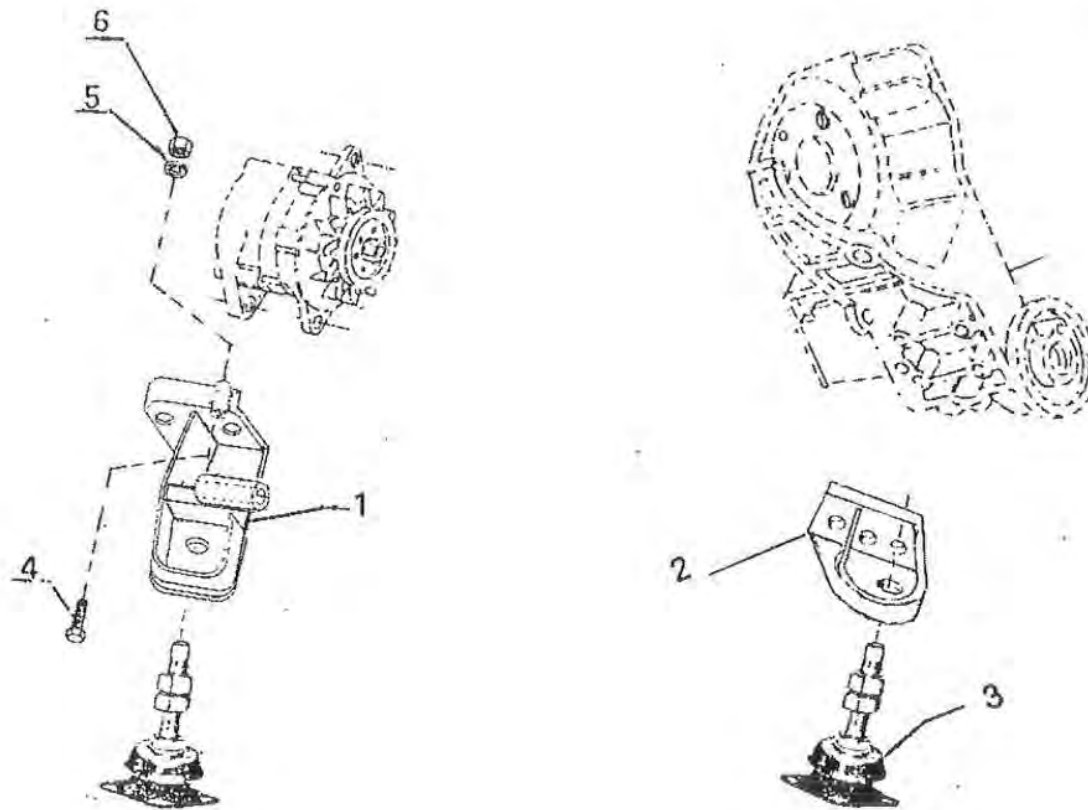


30
21
14
46
18/15

SGR 10002

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.019.080.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
2	3.019.079.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
3	1.016.021.1	4	Supporto elastico	Support	Lager	Support	Soporte
4	4.116.243.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
5	4.123.203.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
6	4.117.204.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

SOSPENSIONI GRUPPO MOTOPROPULSORE

SUSPENSIONS DU GROUPE PROPULSEUR

POWER PLANT SUSPENSIONS

TRIEBWERKAUFHAENGUNG

SUSPENSIONES DE LA PLANTA MOTRIZ

SGR 10002

1

09-2007

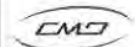
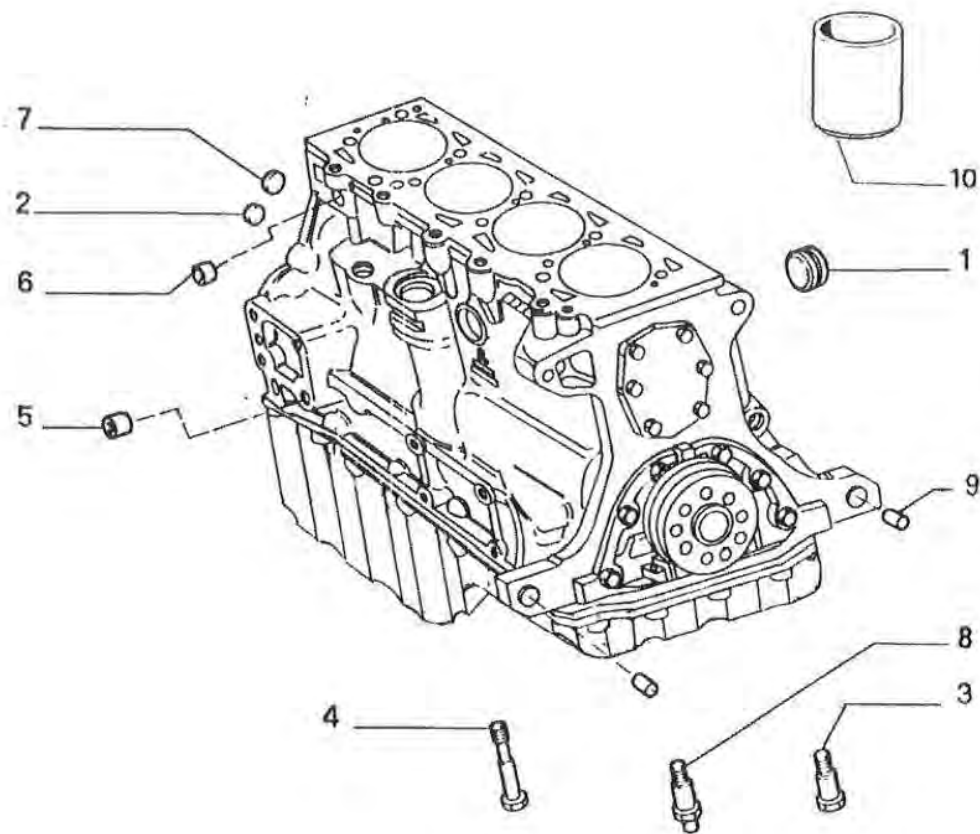


30
21
46
14
18/15

SGR 10101

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.119.001.1	5	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
2	4.119.002.1	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
3	4.116.421.1	7	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	4.116.419.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
5	3.103.030.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
6	3.103.029.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
7	4.119.003.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
8	4.116.420.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9	3.126.002.1	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Piton
10	5.053.002.1	4	Camicia +0.04 per	Chemise pour chemisage	Zylinderlauf zum	Cyl/liner crankcase liners	Camisa para encamisado



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 135	46
ATM 100	14
AM 60/40	18/15

BASAMENTO

**BATI MOTEUR
KURBELGEHAUSE**

**CRANKCASE
BLOQUE DE CILINDROS**

SGR 10101

1

09-2007

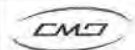
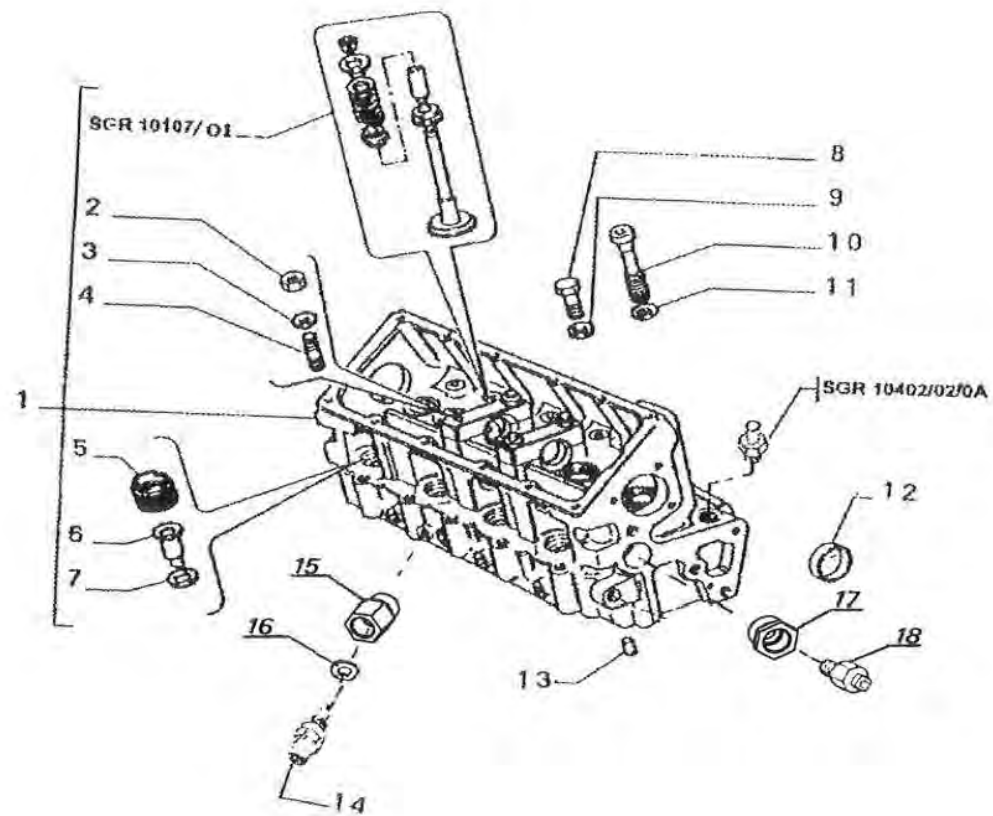


30
21
14
46
18/15

SGR 10101/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.002.103.1	1	Testa cilindri premontata	Culasse	Zylinderkopf	Cylinder head	Culata
2	4.117.201.1	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
3	4.122.201.1	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
4	4.115.202.1	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
5	3.117.505.1	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
6	3.036.002.1	4	Precamera	Prechambre	Vorkammer	Prechamber	Precamera
7	4.124.506.1	4	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
8	4.116.265.1	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9	4.122.202.1	5	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10	4.116.422.1	10	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
11	4.122.403.1	10	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12	4.119.010.1	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
13	4.126.003.1	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Piton
14	4.020.009.1	1	Regolatore termico	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
15	3.120.674.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
16	4.124.502.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
17	3.120.711.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
18	4.020.020.1	1	Termistore	Thermostato	Thermostat	Thermostat	Termistore



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

BASAMENTO E TESTA CILINDRI

BATI ET CULASSE

KURBEL GEHAUSE UND ZYLINDERKOPF

CRANKCASE AND CYLINDER HEAD

BLOQUE DE CILINDROS Y CULATA

SGR 10101/01

1

09-2007

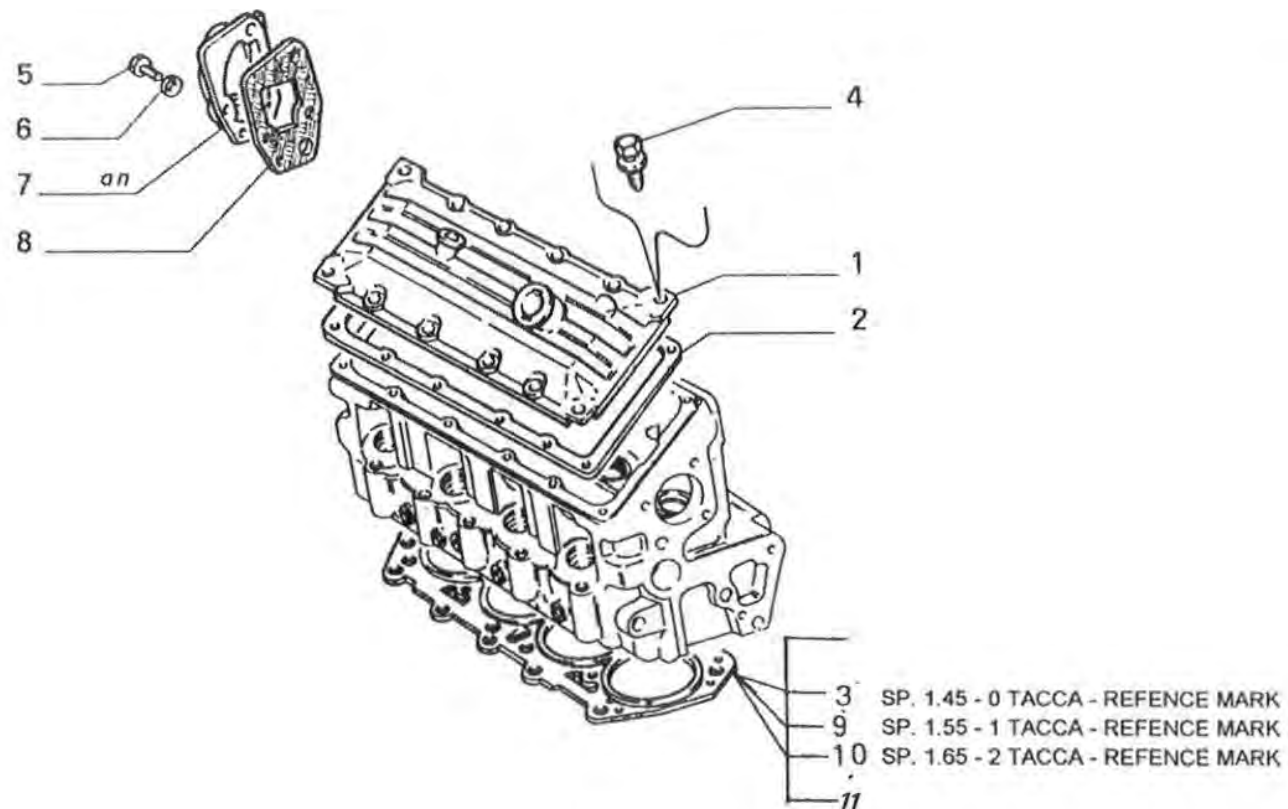


30
21
14
46
18/15

SGR 10101/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.004.029.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
2	3.021.037.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
3	3.051.020.1	1	Guarnizione (0 tacca)	Joint	Dichtung	Gasket (0 Groove)	Junta
4	4.116.107.1	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
5	4.116.105.1	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
6	4.123.102.1	16	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
7	3.105.085.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
8	3.021.038.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9	3.051.021.1	1	Guarnizione (1 tacca)	Jont	Dichtung	Gasket (1 Groove)	Junta
10	3.051.022.1	1	Guarnizione (2 tacca)	Joint	Dichtung	Gasket (2 Groove)	Junta
11	3.051.023.1	1	Guarnizioni testata (3	Joint	Dichtung	Gasket (3Groove)	Junta



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

BASAMENTO

**BATI MOTEUR
KURBELGEHAUSE**

**CRANKCASE
BLOQUE DE CILINDROS**

SGR 10101/02

1

09-2007

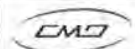
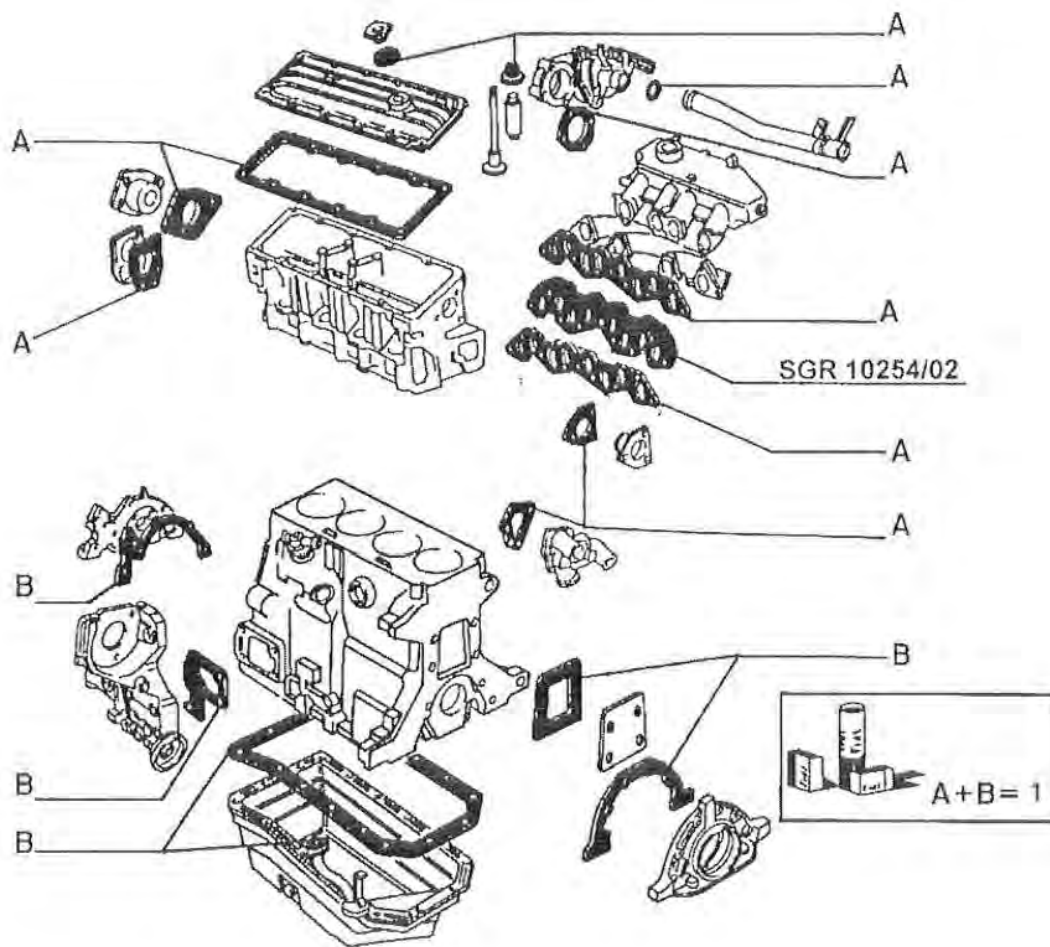


30
21
14
46
18/15

SGR 10101/03

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.900.030.1	1	Corredo 1+2	Pochette 1+2	Satz 1+2	Kit 1+2	Equipo 1+2



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

GUARNIZIONE BASAMENTO E TESTA CILINDRI

BATI ET CULASSE

KURBELGEHAUSE UND ZYLINDERKOPF

CRANKSHAFT AND CYLINDER DER HEAD

BLOQUE DE CILINDROS Y CULATA

SGR 10101/03

1

09-2007

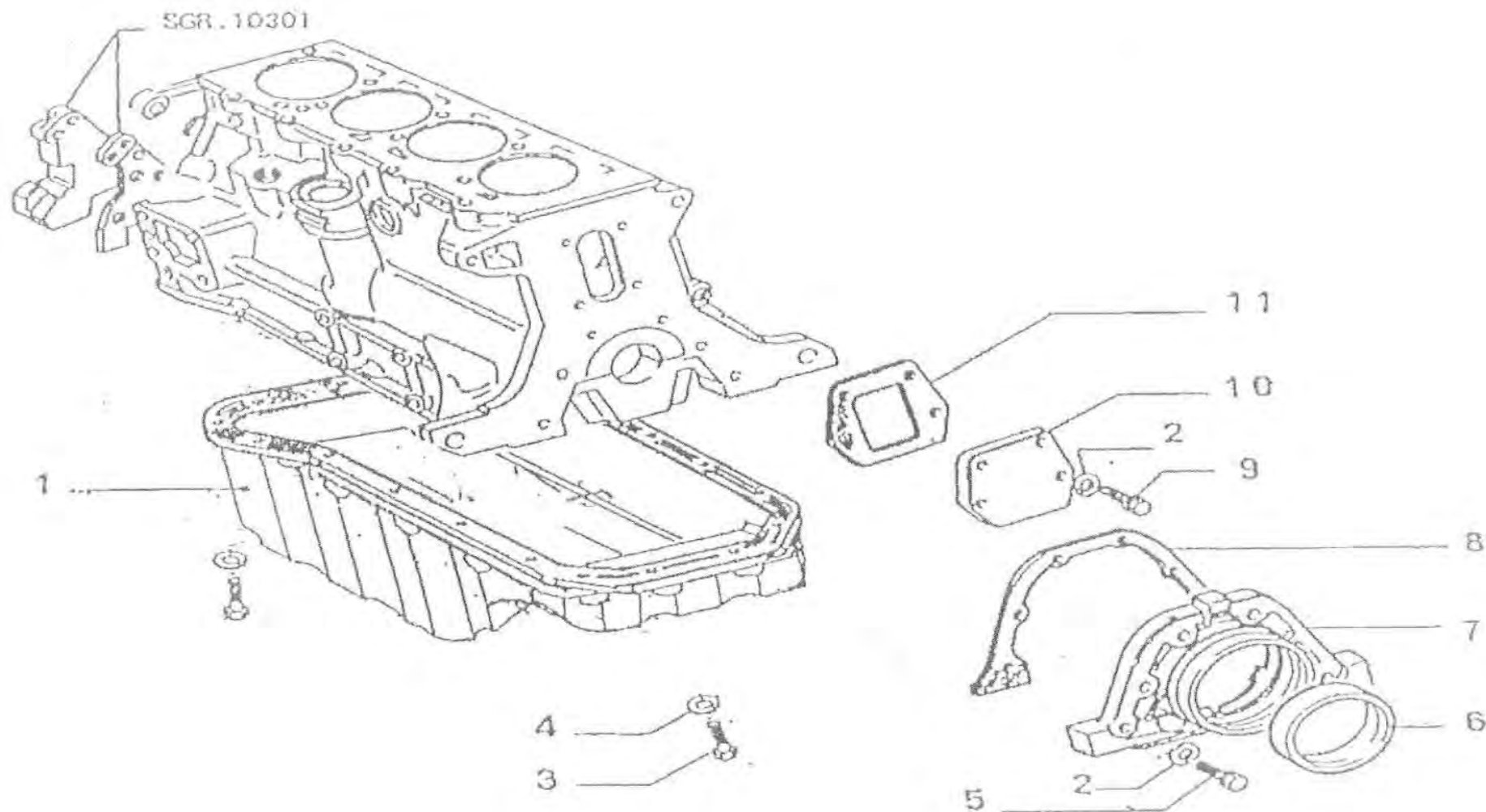


30
21
46
14
18/15

SGR 10102/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.013.014.1	1	Coppa	Carter	Wanne	Sump	Carter
2	4.123.102.1	10	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
3	4.116.107.1	18	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	4.123.102.1	18	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
5	4.116.105.1	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
6	4.128.018.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
7	3.004.028.1	1	Coperchio posteriore	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
8	3.021.013.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9	4.116.102.1	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10	3.105.082.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
11	3.021.045.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
12	1.501.102.1	1	Basamento motore	Bati moteur	Kurbelgehäuse	Crankcase	Bloque de cilindros



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 135	46
ATM 100	14
AM 60/40	18/15

COPPA E COPERCHI BASAMENTO

**CARTER D'HUILE ET COUVERCLES DE
OLWANNE UND DECKEL DES**

**OIL SUMP AND CRANKCASE COVERS
CARTER DE ACEITE Y TAPAS DEL BLOQUE**

SGR 10102/02

1

09-2007

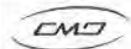
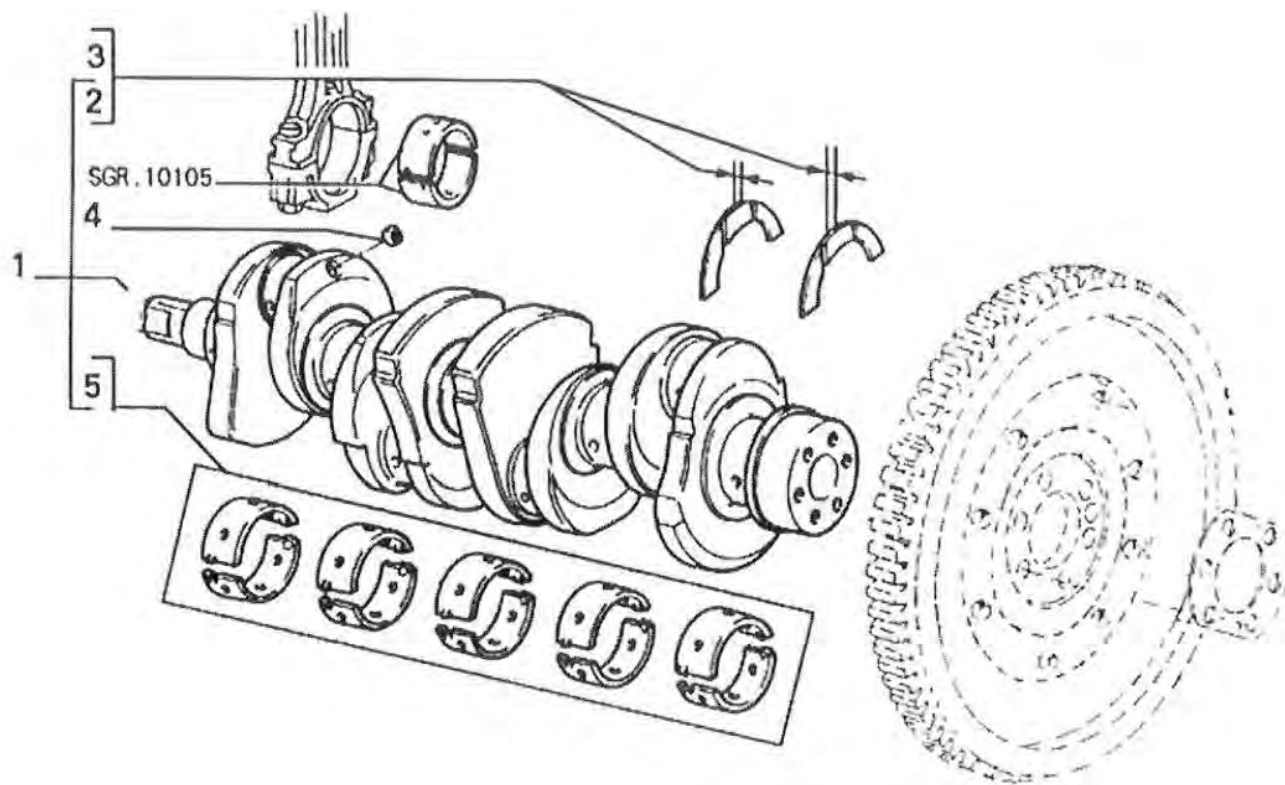


30
21
14
46
18/15

SGR 10103

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.003.003.1	1	Albero Motore	Vilebrequin	Kurbelwelle	Crankshaft	Cinquenal
2	3.027.007.1	2	Semianello	Demi-bague	Ringhaelfte	Bearing	Rodamiento
3	3.027.008.1	2	Semianello	Demi-bague	Ringhaelfte	Bearing	Rodamiento
4	4.119.001.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
5	3.900.020.1	10	Semicuscinetto STD	Demi-coussinet	Schalenhaelfte	Half-bearing	Semicojinete
6	3.900.021.1	10	Semicuscinetto Magg	Demi-coussinet	Schalenhaelfte	Half-bearing	Semicojinete



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

ALBERO MOTORE

**VILEBREQUIN
KURBELWELLE**

**CRANKSHAFT
CIGUENAL**

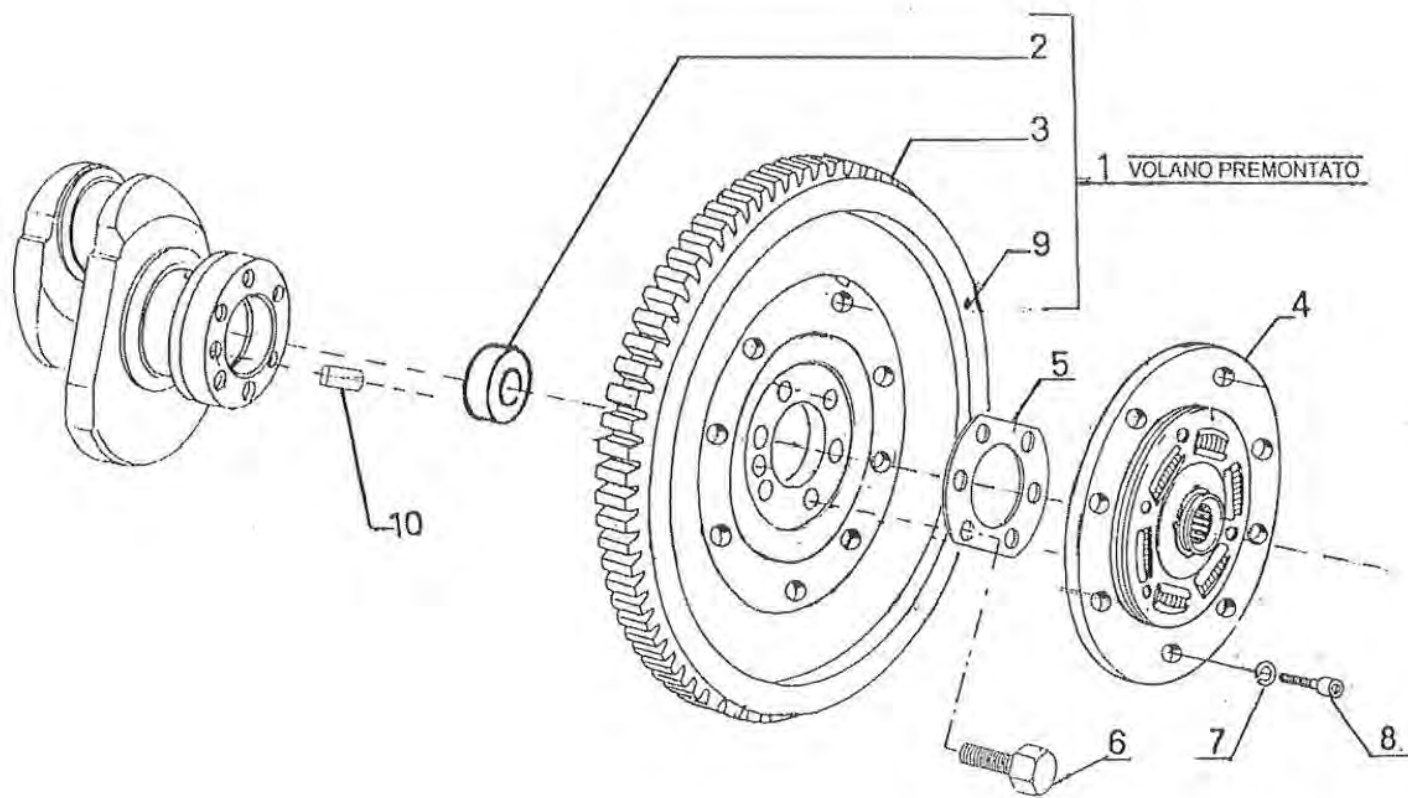
SGR 10103

1

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.508.024.1	1	Volano completo am	Volan am	Schwungrad am	Flywell am	Volante am
2	4.103.006.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
3	3.018.002.1	1	Corona dentata	Couronne dentee	Zahnkranz dichtring	Ring gear	Corona dentada
4	2.013.003.1	1	Parastrappi	Disque d'embrayage	Kupplungscheibe	Spring driven	-----
5	3.122.405.1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
6	4.116.417.1	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
7	4.123.203.1	8	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8	4.116.207.1	8	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
9	3.008.023.1	1	Volano	Volan	Schwungrad	Flywheel	Volant motor
10	3.126.008.1	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Piton



CMJ GN 1926

AM 60 18
AM 40 15

VOLANO MOTORE

**VOLANT MOTEUR
SCHWUNGRAD**

**FLYWHEEL
VOLANTE MOTOR**

SGR 10103/01

1 09-2002

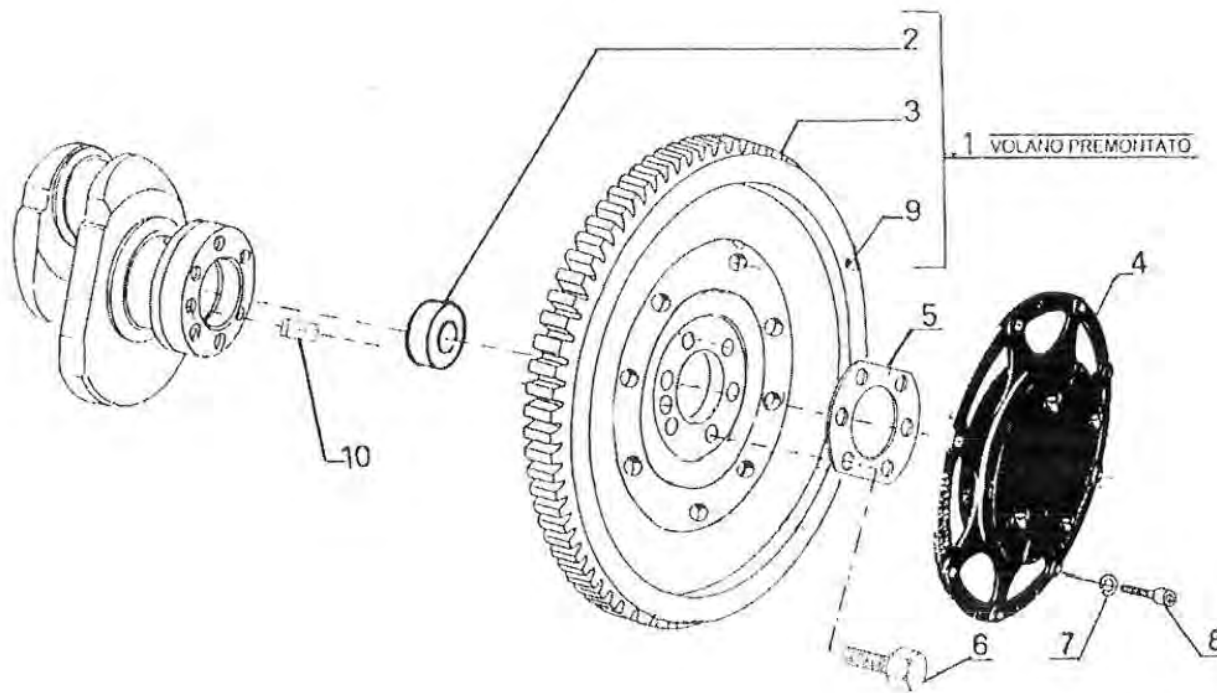


30
21
14
46

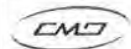
SGR 10103/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.508.023.1	1	Volano completo atm	Volan atm	Schwungrad atm	Flyweel atm	Volante atm
2	4.103.006.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
3	3.018.002.1	1	Corona dentata	Couronne dentee	Zahnkranz dichtring	Ring gear	Corona dentada
4	2.013.006.1	1	Parastrappi	Disque d'embrayage	Kupplungscheibe	Spring driven	-----
5	3.122.503.1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
6	4.116.417.1	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
7	4.123.203.1	6	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8	4.116.204.1	6	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
9	3.008.024.1	1	Volano	Volan	Schwungrad	Flywheel	Volante
10	3.126.008.1	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Piton



PARASTRAPPI CENTA
 FLEXIBLE COUPLING
 viene montato con invertitore 345 A



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

VOLANO MOTORE

VOLANT MOTEUR
SCHWUNGRAD

FLYWHEEL
VOLANTE MOTOR

SGR 10103/02

1

09-2007

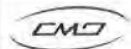
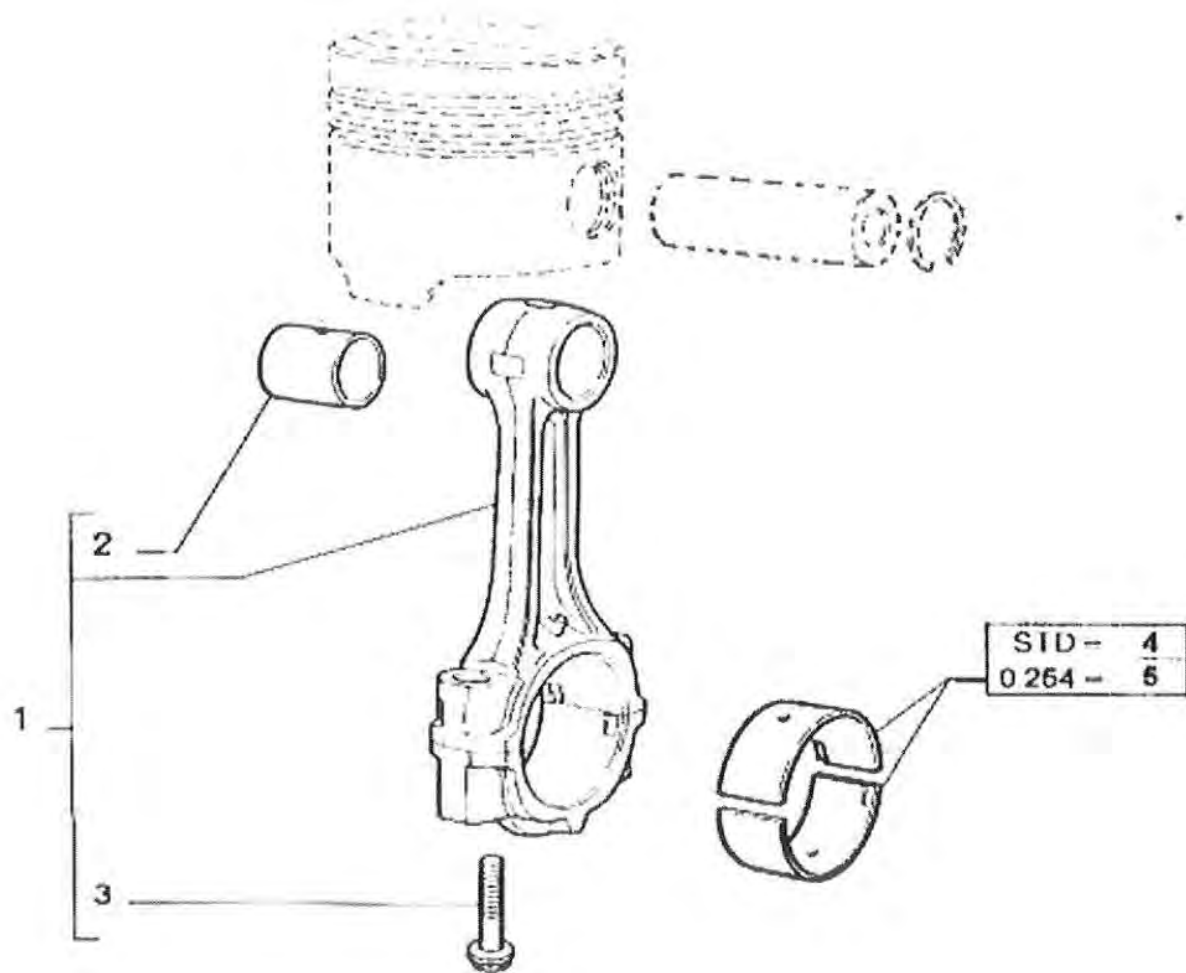


30
21
14
46
18/15

SGR 10105

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.005.002.1	1	Biella compl.	Bielle	Pleuel	Connecting rod	Biela
2	4.103.007.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
3	4.116.326.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	3.900.032.1	1	Semicuscinetto STD	Demi-coussinet	Schalenhaelfte	Half-bearing	Semicojinete
5	3.900.033.1	1	Semicuscinetto Magg	Demi-coussinet	Schalenhaelfte	Half-bearing	Semicojinete



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

BIELLE E STANTUFFI

BIELLES ET PISTONS
PLEUELSTANGEN UND KOLBEN

CONNECTING RODS AND PISTONS
BIELAS Y EMBOLOS

SGR 10105

1

09-2007

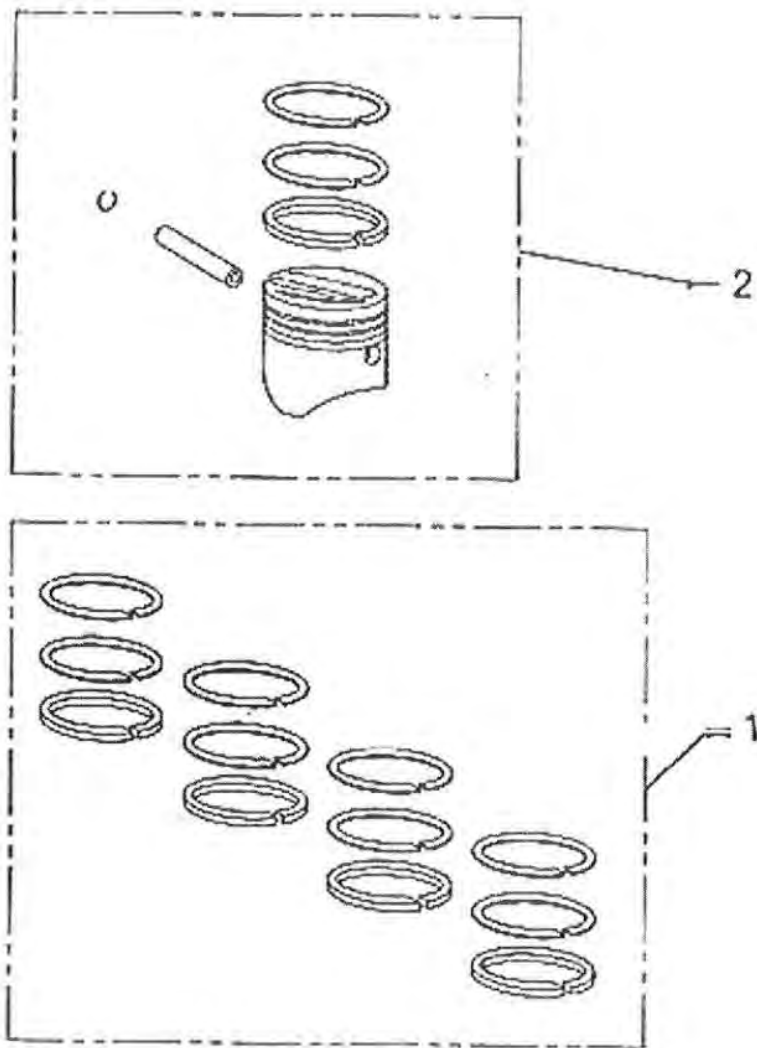


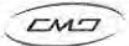
30
21
14
46
18/15

SGR 10105/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.900.031.1	1	Anello stantuffo +0	Segment	Kolobenringe	Rings	Aros de embolo
2	1.012.008.1	4	Stantuffo e anelli STD	Piston et segments STD	Kolben und Ringen STD	Piston and rings STD	Embolo y aros STD



 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

BIELLE E STANTUFFI

BIELLES ET PISTONS
PLEUELSTANGEN UND KOLBEN

CONNECTING RODS AND PISTONS
BIELAS Y EMBOLOS

SGR 10105/01

1 **09-2007**

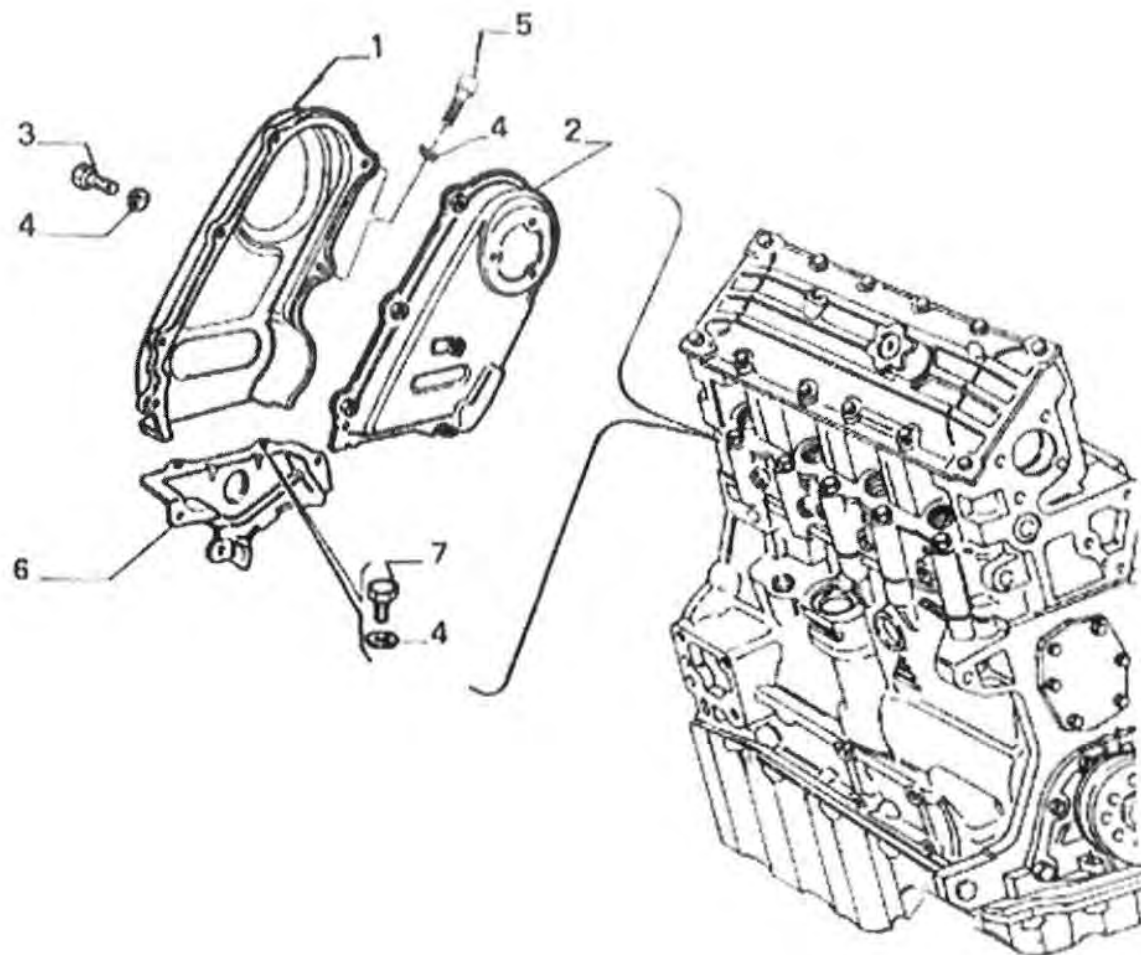


30
21
14
46
18/15

SGR 10106

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.004.024.1	1	Coperchio anteriore	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
2	3.004.023.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
3	4.116.102.1	11	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	4.123.102.1	14	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
5	4.116.106.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
6	3.004.025.1	1	Coperchio post. bas.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
7	4.116.107.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

COMANDO DISTRIBUZIONE

**COMMANDE DE DISTRIBUTION
STEUERUNGSANTRIEB**

**CAMSHAFT DRIVE
PINONES DE LA DISTRIBUCION**

SGR 10106

1

09-2007

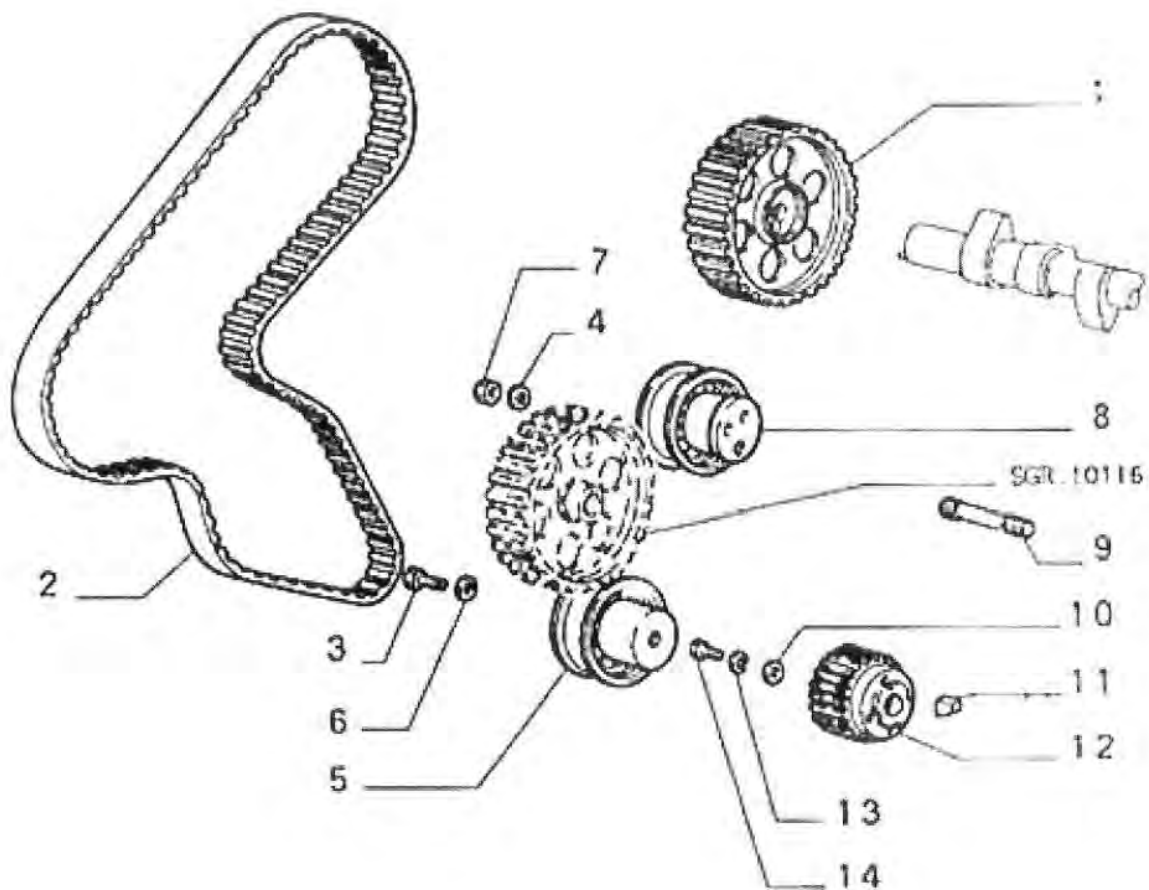


30
21
14
46
18/15

SGR 10106/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.018.014.1	1	Ingranag.condo.albe.a	Pignon conduit	Angetriebenes	Driver gear	Pinon conducido
2	4.130.008.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
3	4.116.305.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
4	4.123.302.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
5	4.131.004.1	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
6	4.123.302.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
7	4.117.302.1	1	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
8	2.600.003.1	1	Compl. tendi cinghia	Ensemble tender	Vollstandiger	Engine stretcher	Conjunto tensor de correa
9	4.115.303.1	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
10	3.122.505.1	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
11	4.125.002.1	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Kei	Chaveta
12	3.018.016.1	1	Ingranag.condo.albe.a	Pignon conduit	Angetriebenes	Driver gear	Pinon conducido
13	4.123.501.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14	4.116.506.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

COMANDO DISTRIBUZIONE

**COMMANDE DE DISTRIBUTION
STEUERUNGSANTRIEB**

CAMSHAFT DRIVE

PINONES DE LA DISTRIBUCION

SGR 10106/01

1

09-2007

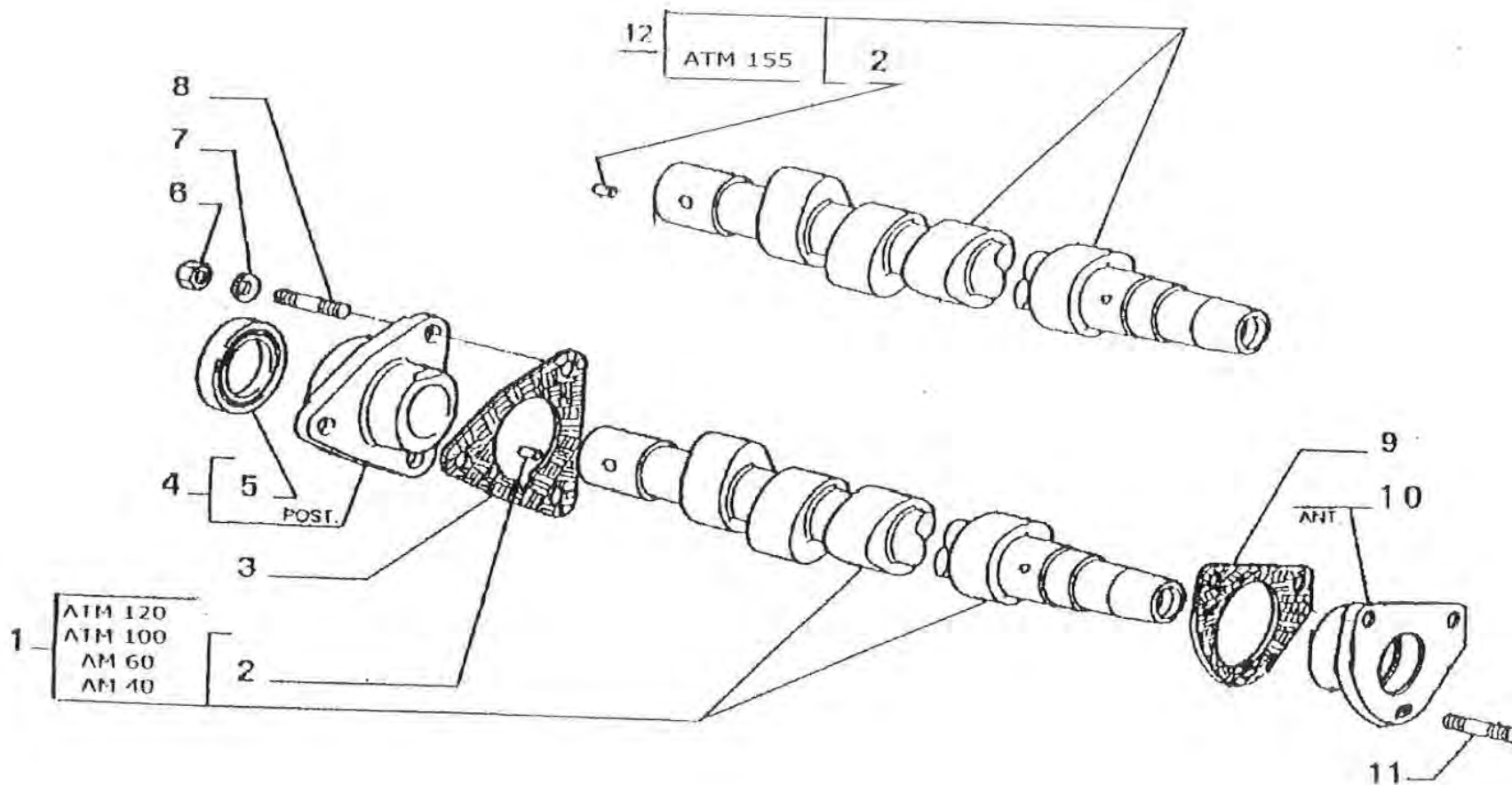


30
21
14
46
18/15

SGR 10107

09/2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.043.006.1	1	Albero Distribuzione	Arbre a cames	Exzenterwelle	Camshaft	Arbol de Mando de Levas
2	3.126.009.1	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Piton
3	3.021.042.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
4	3.105.083.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
5	4.128.032.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
6	4.117.201.1	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
7	4.123.203.1	3	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8	4.115.207.1	3	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
9	3.021.043.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
10	3.105.084.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
11	4.115.208.1	3	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
12	3.043.005.1	1	Albero Distribuzione	Arbre a cames	Exzenterwelle	Camshaft	Arbol de Mando de Levas



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

COMANDO DISTRIBUZIONE

**COMMANDE DE DISTRIBUTION
STEUERUNGSANTRIEB**

CAMSHAFT DRIVE

PINONES DE LA DISTRIBUCION

SGR 10107

1

09-2007

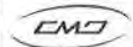
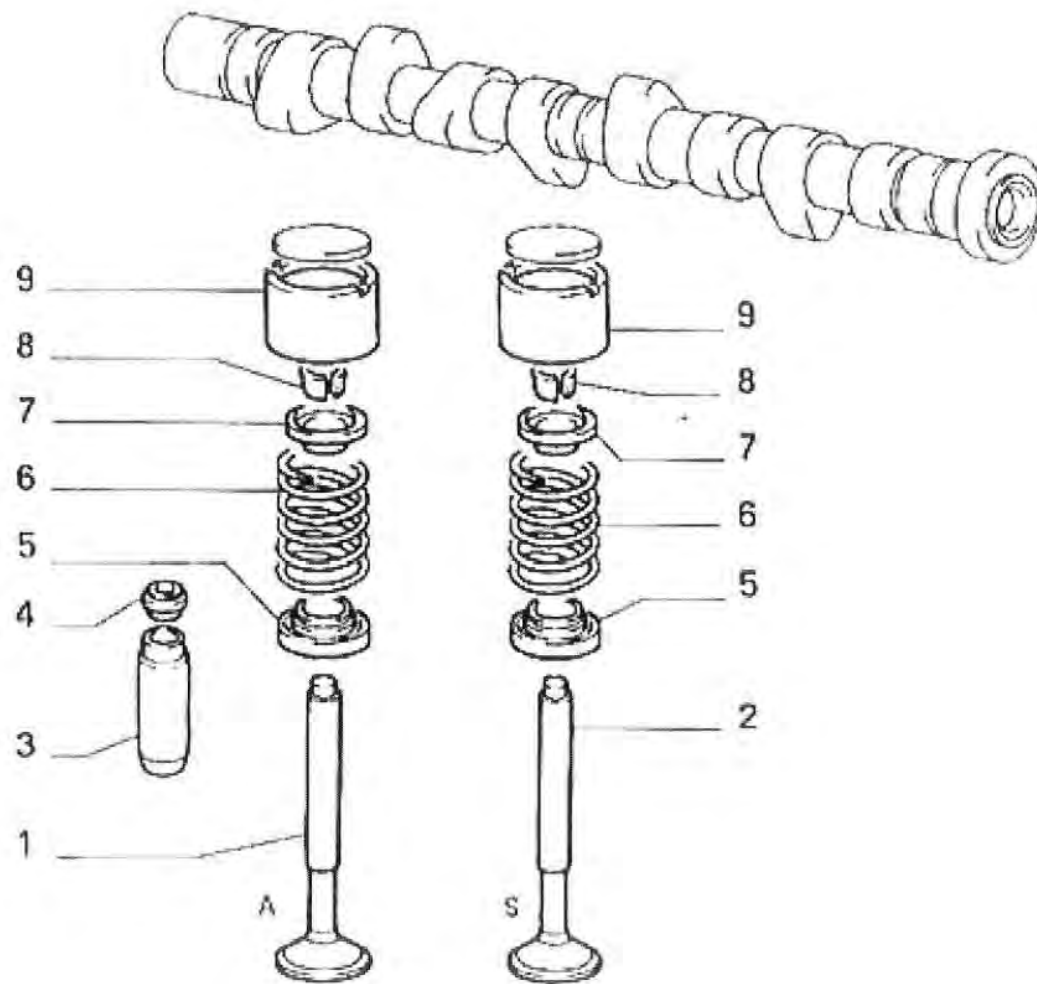


30
21
14
46
18/15

SGR 10107/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.029.003.1	4	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Resorte
2	4.029.004.1	4	Valvola scarico	Soupape d'echappement	Auslessventil	Exhaust valve	Valvula de escape
3	3.030.002.1	4	Guida della valvola	Guide-soupape	Ventilfufhrung	Valve guide	Guia de valvula
4	4.128.001.1	8	Anello di gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnicion
5	4.032.003.1	8	Scodellino inferiore	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
6	3.037.004.1	8	Molla esterna	Ressort	Feder	Spring	Resorte
7	4.032.004.1	8	Scodellino superiore	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
8	4.031.002.1	8	Semicono	Demi-cone	kegelstueck	Lok-cone	Chaveta-conica
9	4.033.002.1	8	Punteria	Poussoir	Stoessel	Tappet	Empujador



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

DISTRIBUZIONE

**DISTRIBUTION
STEUERUNG**

**VALVE GEAR
DISTRIBUCION**

SGR 10107/01

1

09-2007

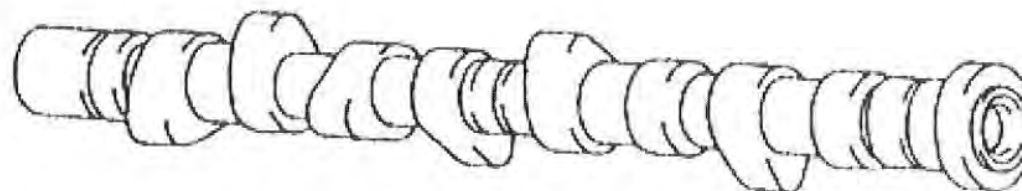


30
21
14
46
18/15

SGR 10107/02

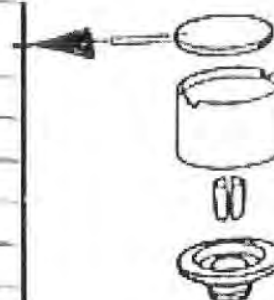
09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.051.001.1	8	PIATTELLO Sp. 3,25	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
2	4.051.002.1	8	PIATTELLO Sp. 3,30	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
3	4.051.003.1	8	PIATTELLO Sp. 3,35	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
4	4.051.004.1	8	PIATTELLO Sp. 3,40	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
5	4.051.005.1	8	PIATTELLO Sp. 3,45	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
6	4.051.006.1	8	PIATTELLO Sp. 3,50	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
7	4.051.007.1	8	PIATTELLO Sp. 3,55	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
8	4.051.008.1	8	PIATTELLO Sp. 3,60	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
9	4.051.009.1	8	PIATTELLO Sp. 3,65	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
10	4.051.010.1	8	PIATTELLO Sp. 3,70	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
11	4.051.011.1	8	PIATTELLO Sp. 3,75	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
12	4.051.012.1	8	PIATTELLO Sp. 3,00	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
13	4.051.014.1	8	PIATTELLO Sp. 3,05	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
14	4.051.016.1	8	PIATTELLO Sp. 3,90	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
15	4.051.018.1	8	PIATTELLO Sp. 3,95	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
16	4.051.020.1	8	PIATTELLO Sp. 4,00	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
17	4.051.021.1	8	PIATTELLO Sp. 4,05	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
18	4.051.022.1	8	PIATTELLO Sp. 4,10	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
19	4.051.025.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
20	4.051.026.1	8	PIATTELLO Sp. 4,20	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
21	4.051.027.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
22	4.051.028.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
23	4.051.029.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
24	4.051.030.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
25	4.051.031.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo



16	4,00
17	4,05
18	4,10
19	4,15
20	4,20
21	4,25
22	4,30
23	4,35
24	4,40
25	4,45
26	4,50
27	4,55
28	4,60
29	4,65
30	4,70

R.	SP.
1	3,25
2	3,30
3	3,35
4	3,40
5	3,45
6	3,50
7	3,55
8	3,60
9	3,65
10	3,70
11	3,75
12	3,80
13	3,85
14	3,90
15	3,95



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

DISTRIBUZIONE

**DISTRIBUTION
STEUERUNG**

**VALVE GEAR
DISTRIBUCION**

SGR 10107/02

1/2

09-2007

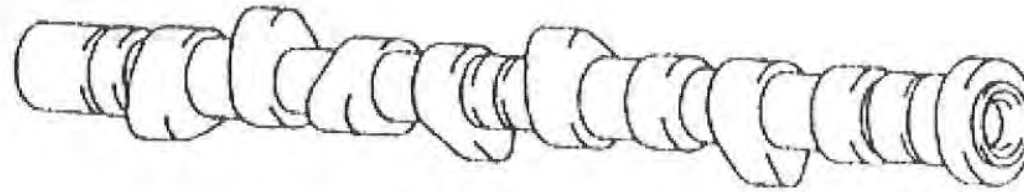


30
21
14
46
18/15

SGR 10107/02

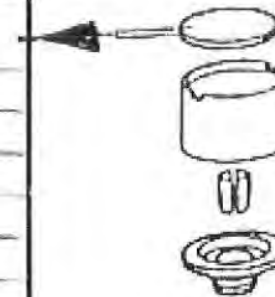
09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
26	4.051.032.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
27	4.051.033.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
28	4.051.034.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
29	4.051.035.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
30	4.051.036.1	8	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo



16	4,00
17	4,05
18	4,10
19	4,15
20	4,20
21	4,25
22	4,30
23	4,35
24	4,40
25	4,45
26	4,50
27	4,55
28	4,60
29	4,65
30	4,70

R.	SP.
1	3,25
2	3,30
3	3,35
4	3,40
5	3,45
6	3,50
7	3,55
8	3,60
9	3,65
10	3,70
11	3,75
12	3,80
13	3,85
14	3,90
15	3,95



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

DISTRIBUZIONE

**DISTRIBUTION
STEUERUNG**

**VALVE GEAR
DISTRIBUCION**

SGR 10107/02

2/2

09-2007



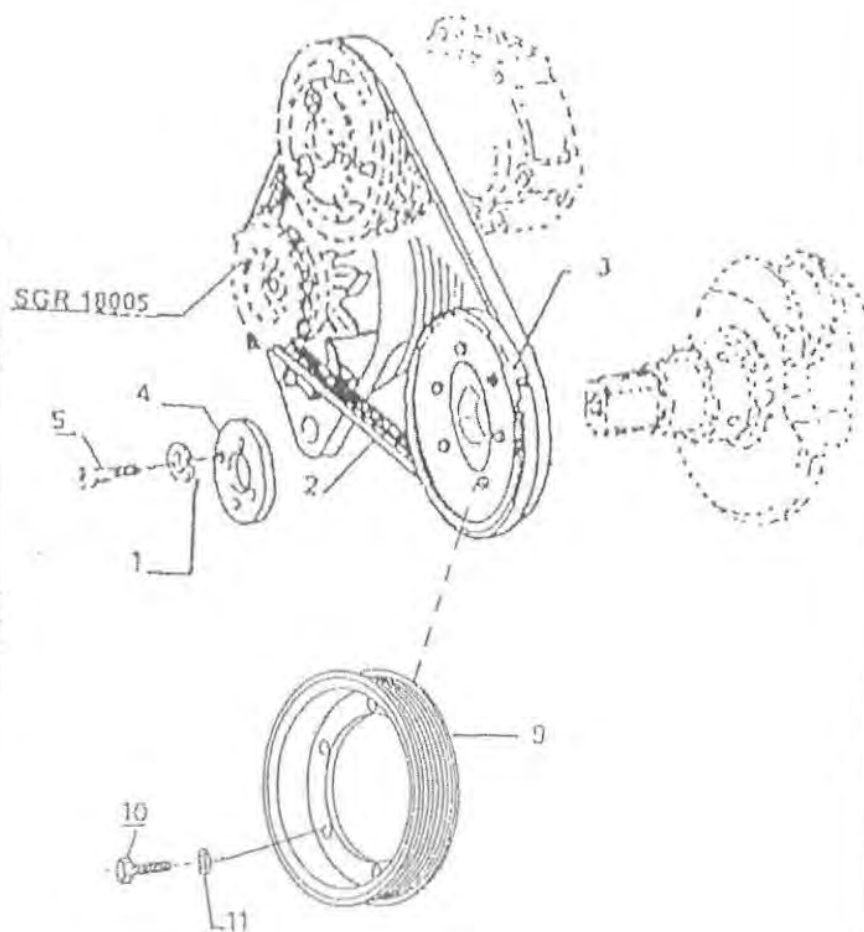
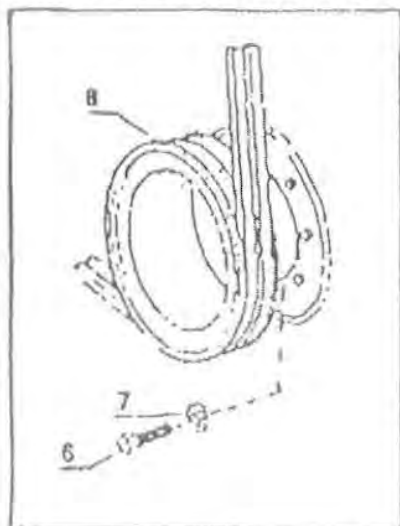
30
21
14
46
18/15

SGR 10115

09-2007

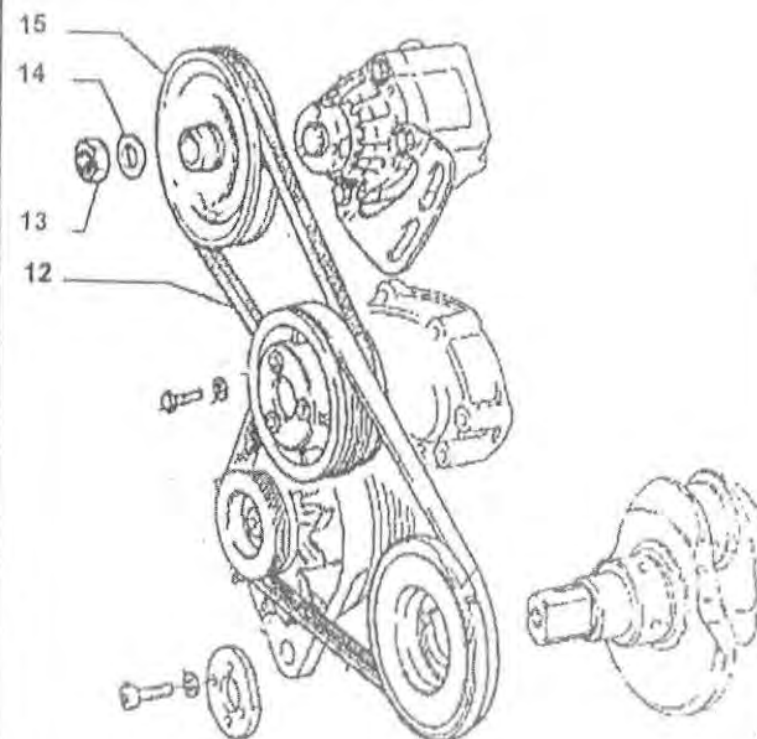
N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.123.203.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
2	4.130.009.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
3	3.017.014.1	1	Puleggia	Poulie entraineuse	Riemenscheibe	Driving pulley	Polea conductora
4	3.122.504.1	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
5	4.116.208.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
6	4.116.108.1	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
7	4.123.102.1	6	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8	3.017.016.1	1	Puleggia conduttrice	Poulie entraineuse	Riemenscheibe	Driving pulley	Polea conductora
9	3.017.033.1	1	Puleggia conduttrice	Poulie entraineuse	Riemencheibe	Driving pulley	Polea conductora
10	4.116.106.1	6	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
11	4.123.102.1	6	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12	4.130.019.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
13	4.117.406.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
14	4.123.403.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
15	3.017.039.1	1	Puleggia	Poulie entraineuse	Riemenscheibe	Driving pulley	Polea conductora
16	4.130.020.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa

ACCESSORI - OPTIONAL



CON POMPA IDRAULICA
WITH HYDRAULIC PUMP

ATM 155
ATM 120



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

COMANDI VARI

**COMMANDES DIVERSES
VERSCHIEDENE ANTRIEBE**

**AUXILIARY DRIVES
MANDOS VARIOS**

SGR 10115

1 09-2007

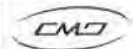
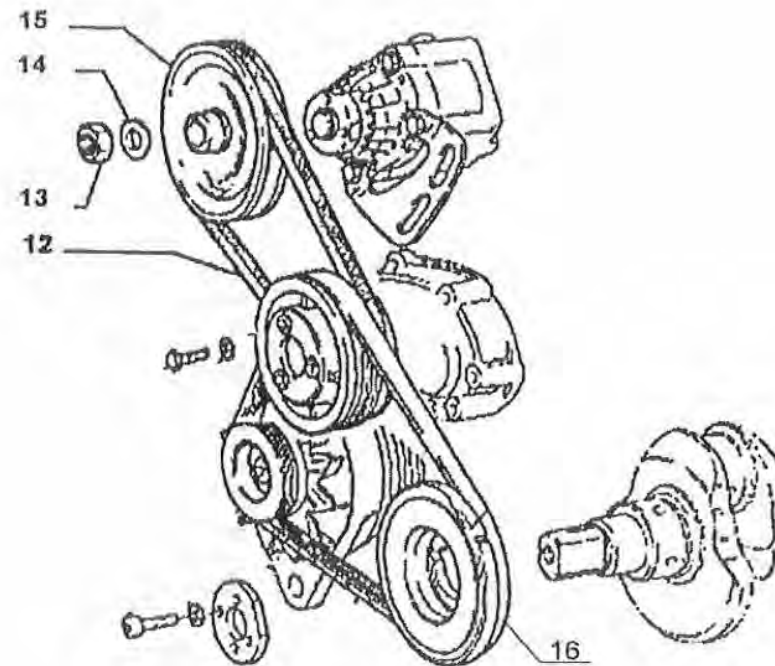


N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
12	4.130.031.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
13	4.117.406.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
14	4.123.403.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
15	3.017.039.1	1	Puleggia	Poulie entraineuse	Riemenscheibe	Driving pulley	Polea conductora
16	4.130.020.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa

CON POMPA IDRAULICA

WITH HYDRAULIC PUMP

DAL N° MATRICOLA 3007046
FROM THE ENGINE REGISTRATION N°3007046



GN 1926

HPEP 155

30

COMANDI VARI

**COMMANDES DIVERSES
VERSCHIEDENE ANTRIEBE**

**AUXILIARY DRIVES
MANDOS VARIOS**

SGR 10115/01

1

04-2007

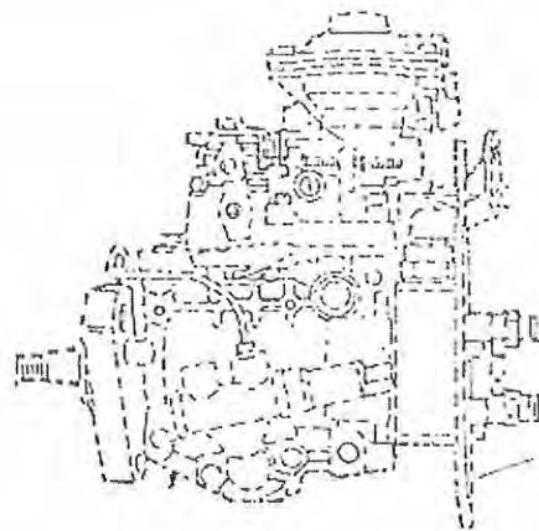
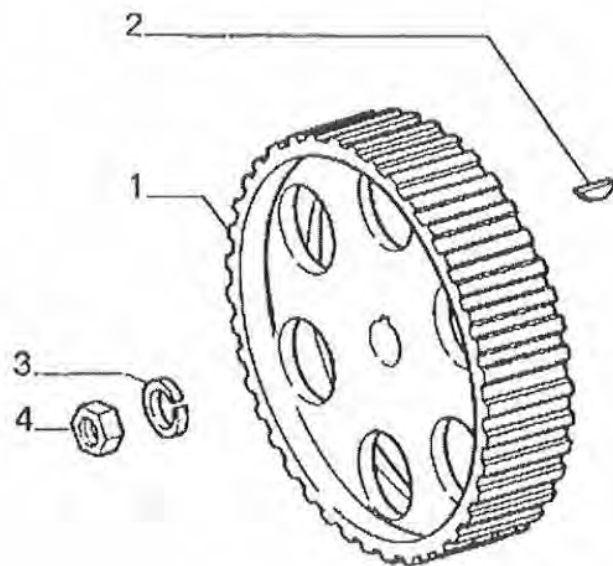


30
21
14
18
15

SGR 10116

09-2002

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.018.031.1	1	Ingranaggio conduttore	Pignon conducteur	Treibendes zahnrad	Driving gear	Pinon conductor
2	4.125.001.1	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Kei	Chaveta
3	4.123.401.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	4.117.402.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 40	15

COMANDO POMPA INIEZIONE

**COMMANDE DE POMPE D'INJECTION
EINSPRITZPUMPENANTRIEB**

**INJECTION PUMP DRIVE
ARRASTRE DE LA BOMBA**

SGR 10116

1

09-2002

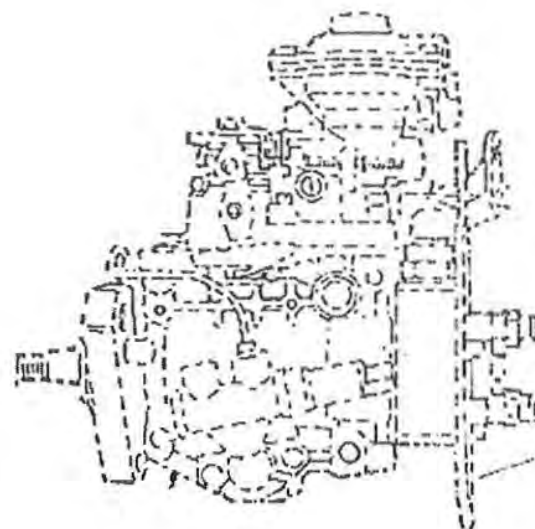
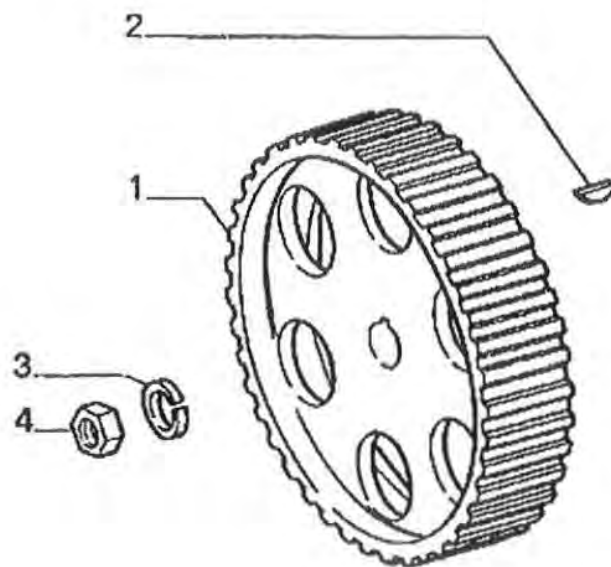


30
21
14
46

SGR 10116/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.018.038.1	1	Ingranaggio condotto	Pignon conduit	Angetriebenes	Driving gear	Pinon conducido
2	4.125.001.1	1	Linguetta	Linguet	Scheibefeder	Kei	Chaveta
3	4.123.303.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	4.117.307.1	1	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

COMANDO POMPA INIEZIONE

**COMMANDE DE POMPE D'INJECTION
EINSPRITZPUMPENANTRIEB**

**INJECTION PUMP DRIVE
ARRASTRE DE LA BOMBA**

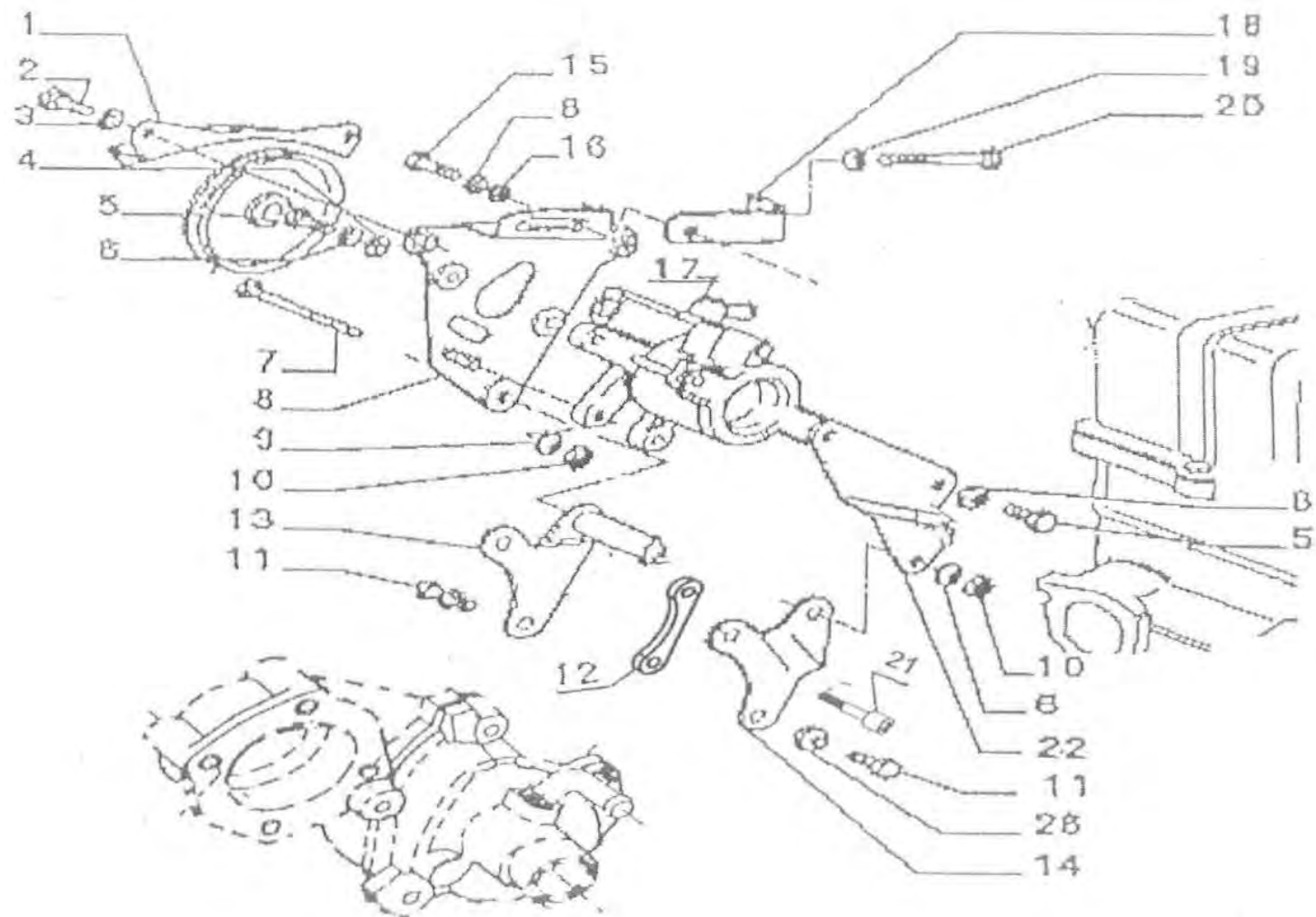
SGR 10116/01


1

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.019.163.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
2	4.116.122.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
3	4.123.102.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	4.117.302.1	1	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
5	4.116.303.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
6	4.123.302.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
7	4.116.312.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
8	3.019.164.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
9	4.117.303.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10	4.123.302.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11	4.116.203.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12	3.105.144.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
13	1.105.025.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
14	3.019.154.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
15	4.116.303.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
16	4.117.302.1	4	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
17	1.006.009.1	1	Pompa idraulica	Pompe hydraulique	Hydraulisch pumpe	Hydraulic pump	Bomba hidraulico
18	3.019.165.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
19	4.117.102.1	1	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
20	4.116.136.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
21	4.116.210.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
22	3.019.162.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte



 GN 1926	
ATMP 155	30

COMANDO IDRAULICO
HYDRAULIC COMAND

SGR 10117	
1	03-2006

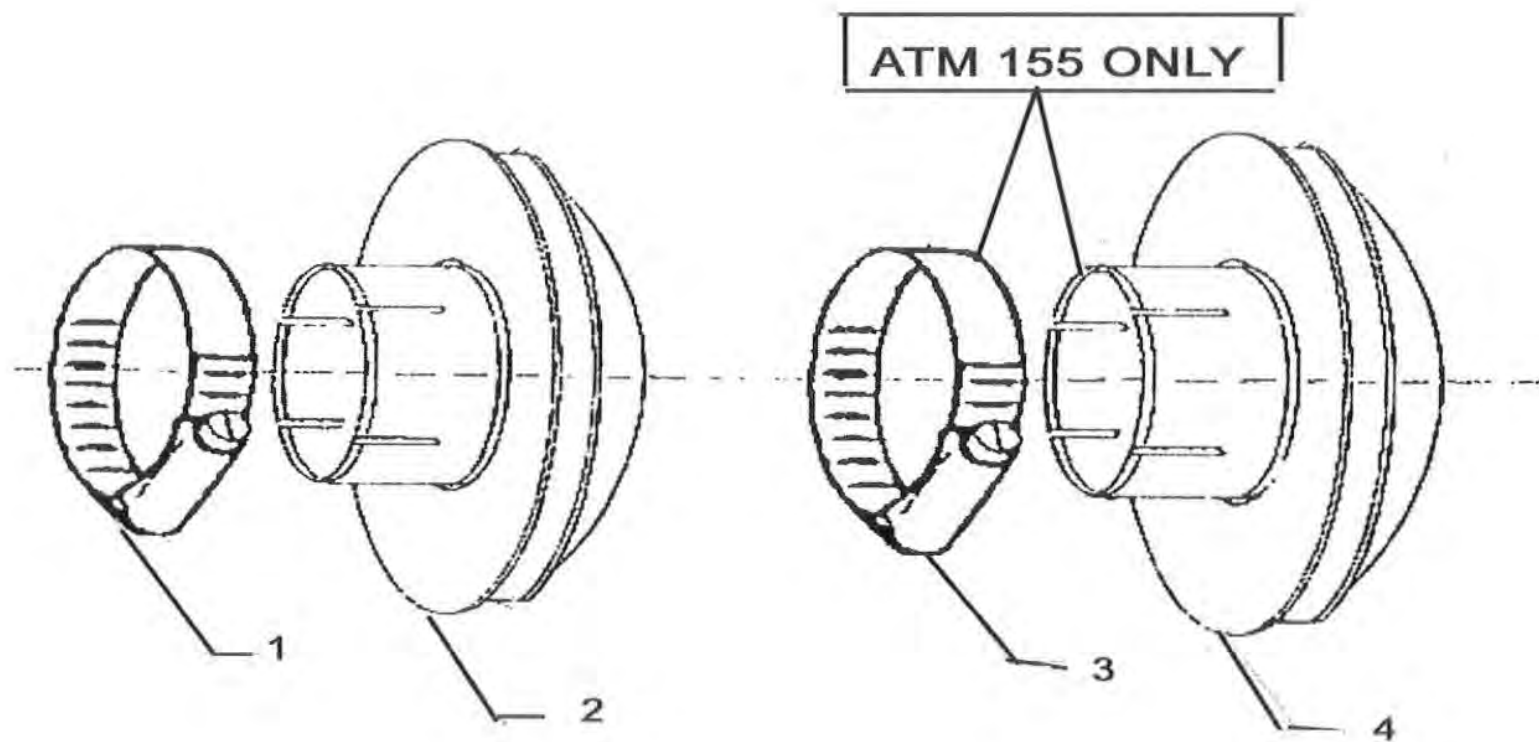


30
21
14
46
18/15

SGR 10205

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.106.501.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
2	2.641.003.1	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
3	4.106.502.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
4	2.641.005.1	1	Filtro aria	Filtre a air	Luftfilter	Air cleaner	Filtro de aire



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

FILTRO ARIA

**FILTRE A AIR
LUFTFILTER**

**AIR CLEANER
FILTRO DE AIRE**

SGR 10205

1

09-2007

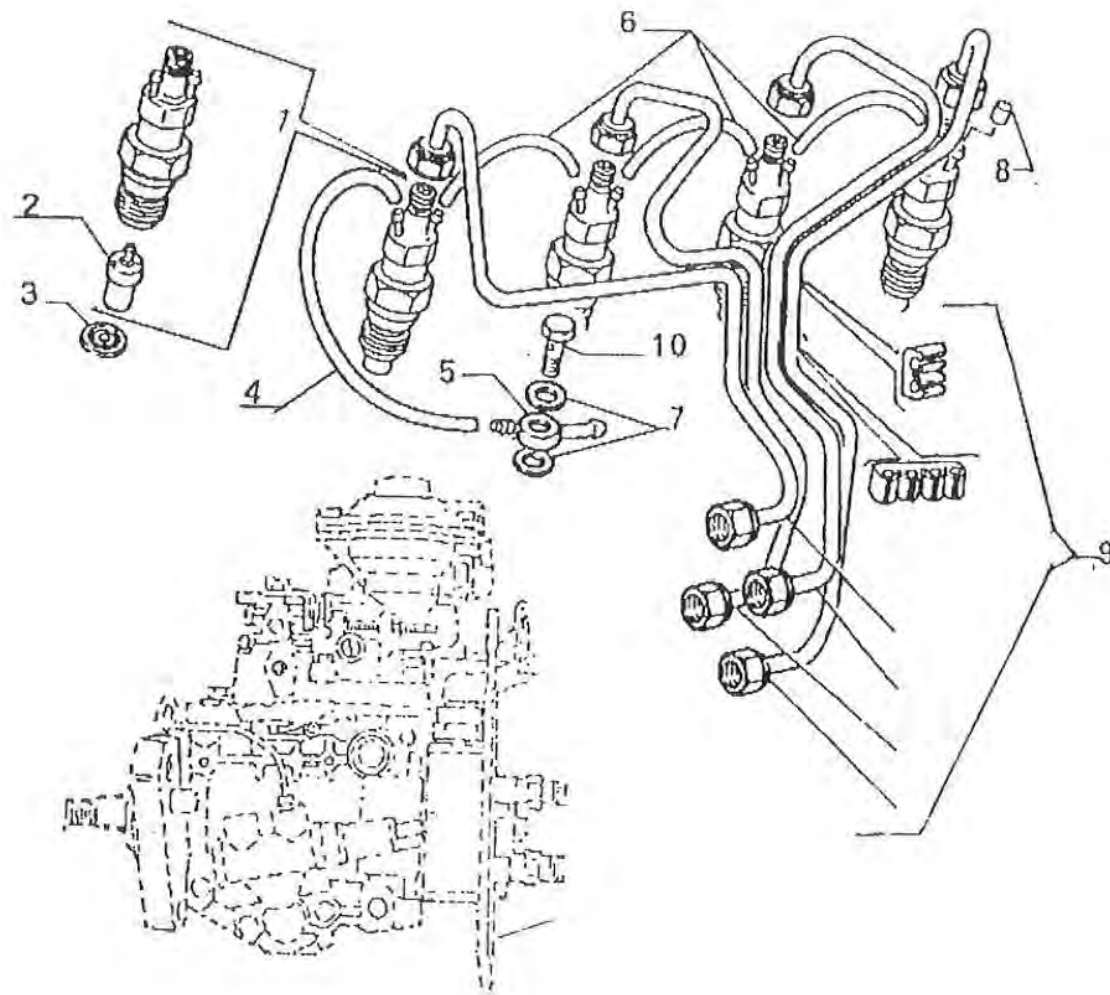


30
21
14
46

SGR 10226

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.002.007.1	4	Iniettore	Iniettore	Duse	Injector	Inyector
2	2.007.007.1	4	Polverizzatore	Injecteur	Duse	Nozzle	Pulverizator
3	3.121.001.1	4	Guarnizione di tenuta	Jont	Dichtung	Gasket	Junta
4	3.022.007.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
5	3.120.622.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
6	3.022.006.1	3	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
7	4.124.401.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
8	3.022.005.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
9	1.022.003.1	1	Kit tubazione rigida	Kit tuyau	Leitung kit	Pipe kit	Kit tubos
10	3.116.404.1	1	Bocchettone con valvolina	Vis raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla



CMO GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE : FUEL LIFT PUMP

**ALIMENTATION PAR INJECTION
EINSPRITZAUSRUESTUNG**

**FUEL INJECTION SYSTEM
ALIMENTACION E INYECCION**

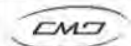
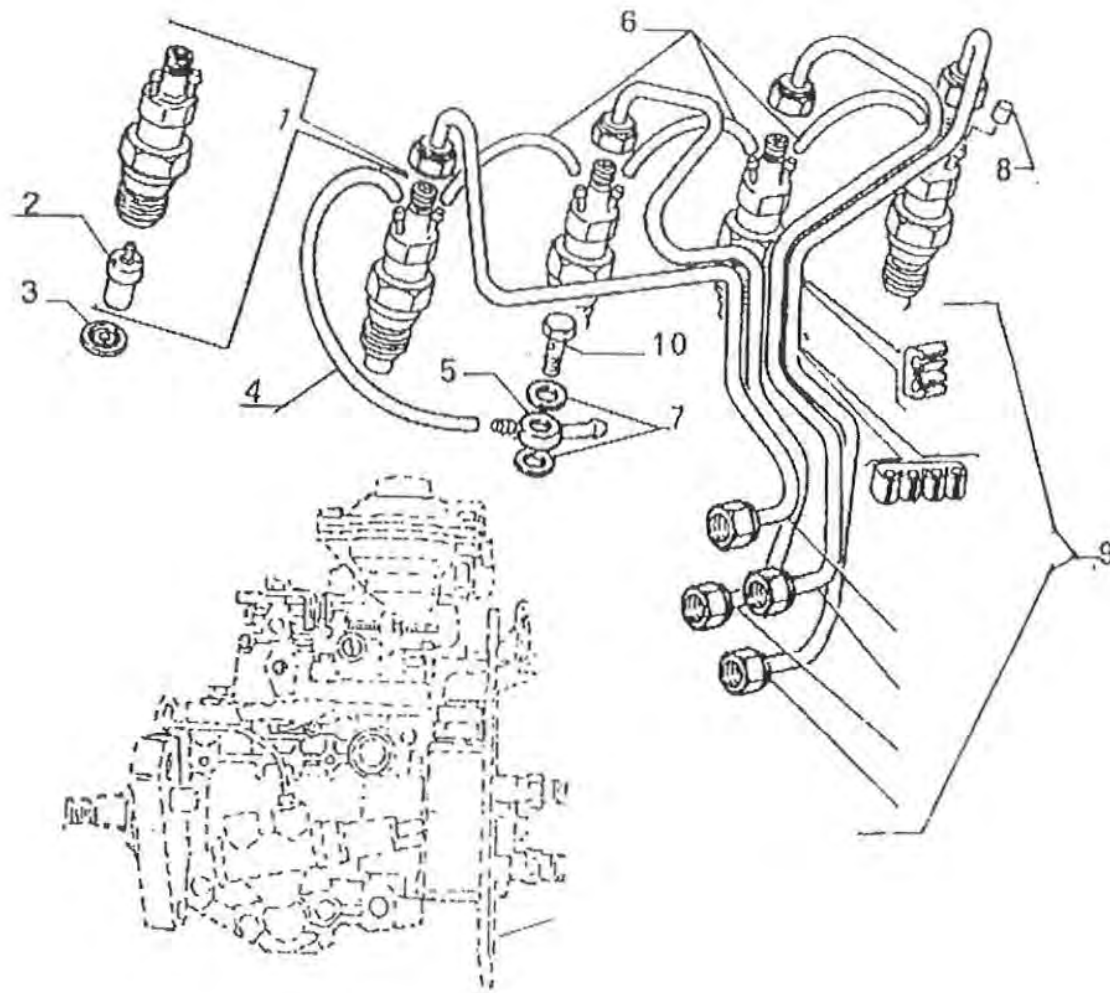
SGR 10226

1

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.002.002.1	4	Iniettore	Injettore	Duse	Injector	Inyector
2	2.007.004.1	4	Polverizzatore	Injecteur	Duse	Nozzle	Pulverizator
3	3.021.001.1	4	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
4	3.022.007.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
5	3.120.622.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
6	3.022.006.1	3	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
7	4.124.401.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
8	3.022.005.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
9	1.022.003.1	1	Kit tubazione rigida	Kit tuyau	Leitung kit	Pipe kit	Kit tubos
10	3.116.404.1	1	Bocchettone con valvolina	Vis raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla



GN 1926

AM 60
AM 40

18
15

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE : FUEL LIFT PUMP

**ALIMENTATION PAR INJECTION
EINSPRITZAUSRUESTUNG**

**FUEL INJECTION SYSTEM
ALIMENTACION E INYECCION**

SGR 10226/01

1

09-2007

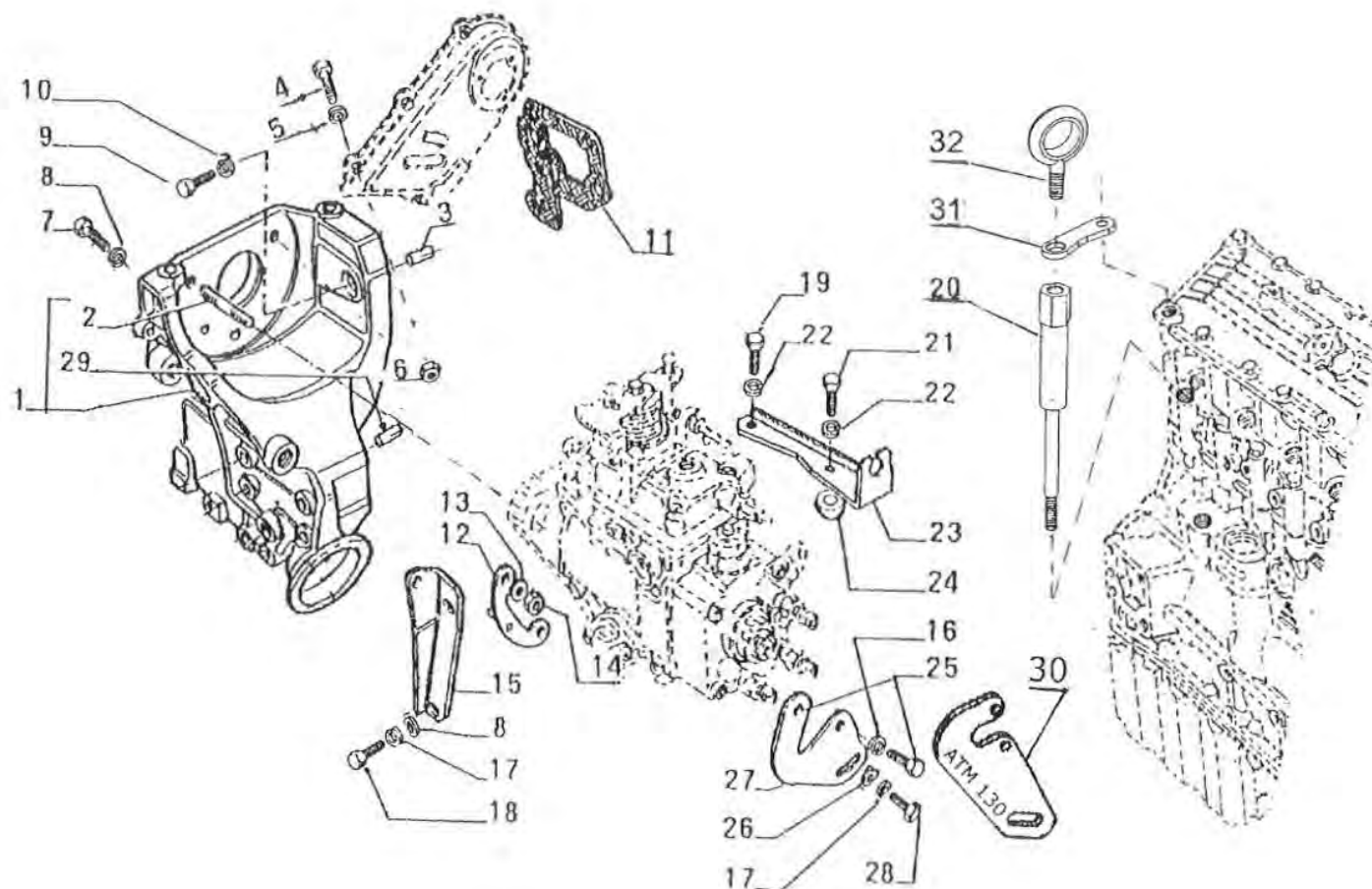


30
21
14
46
18/15

SGR 10226/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.105.019.1	1	Supp. compl. filtro nafta	Support	Lager	Support	Soporte
2	4.115.209.1	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
3	3.103.029.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
4	4.116.109.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
5	4.123.102.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
6	4.117.108.1	5	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
7	4.116.222.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
8	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
9	4.116.415.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10	4.123.403.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11	3.021.036.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
12	3.019.083.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
13	4.123.203.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14	4.117.201.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
15	3.019.082.1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soport
16	4.123.101.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
17	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
18	4.116.203.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
19	4.116.103.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
20	3.104.011.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
21	4.116.108.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
22	4.123.102.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
23	3.019.158.1	1	Staffa acc.vers.piede			Bracket	
23	3.019.007.1	1	Staffa acceleratore	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
24	3.103.007.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA INIEZIONE:STAFFAGGI

POMPE D'INJECTION:ANCRAGE
EINSPRITZPUMPE:SPANNUNG

INNJECTION PUMP : ANCHORAGE
BOMBA DE INYECCION : JUEGO

SGR 10226/02

1/2

09-2007

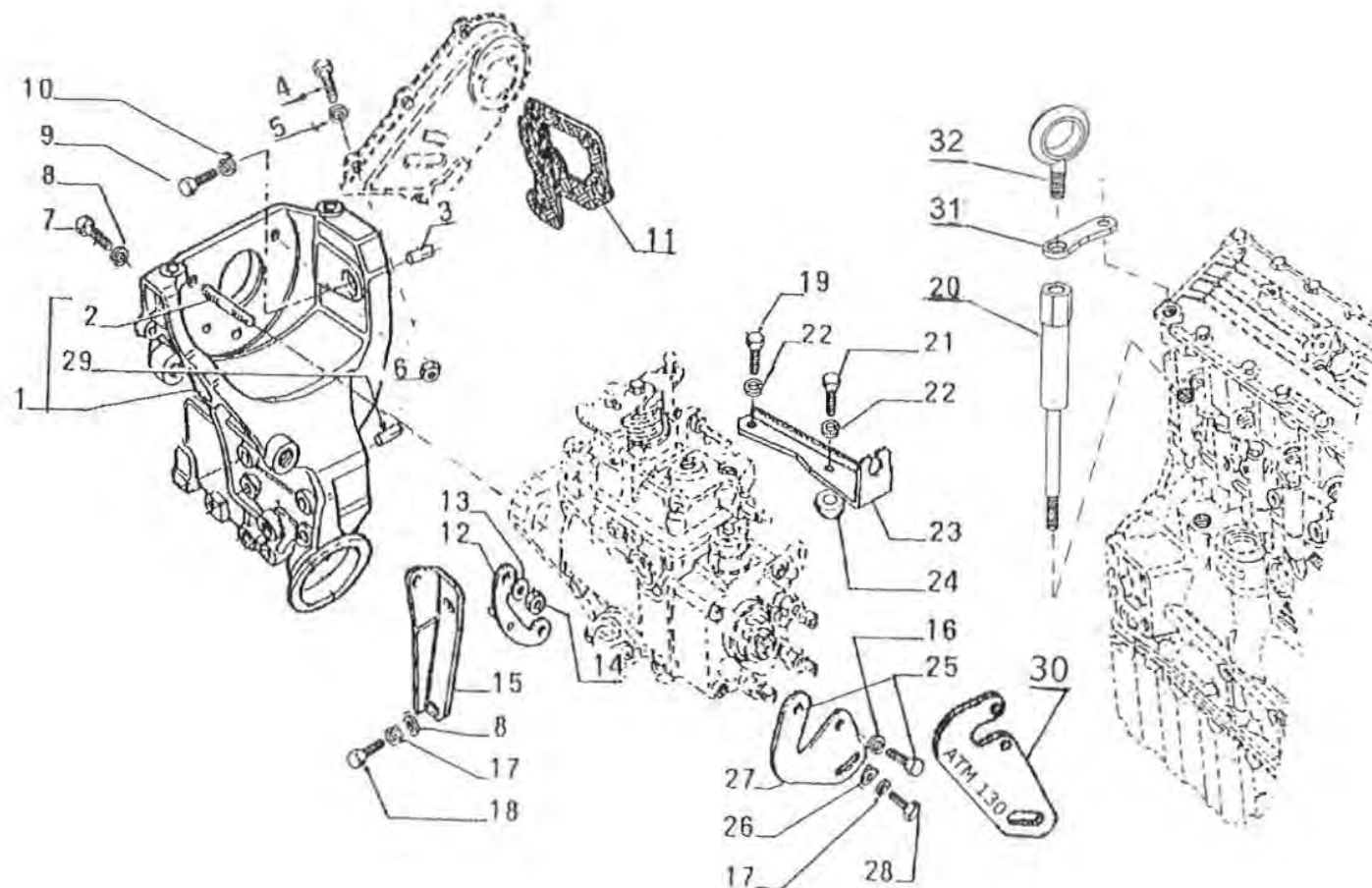


30
21
14
46
18/15

SGR 10226/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
25	4.116.107.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
26	4.122.201.1	1	Rosetta plana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
27	3.019.084.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
28	4.116.203.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
29	3.103.030.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
30	3.019.133.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
31	3.105.141.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
32	4.116.341.1	1	Golfare	Crouchet Soulevant	Dichtungssaetze	Liftng Eye	Anillo Levantador



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA INIEZIONE:STAFFAGGI

POMPE D'INJECTION:ANCRAGE
EINSPRITZPUMPE:SPANNUNG

INNJECTION PUMP : ANCHORAGE
BOMBA DE INYECCION : JUEGO

SGR 10226/02

2/2

09-2007

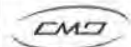
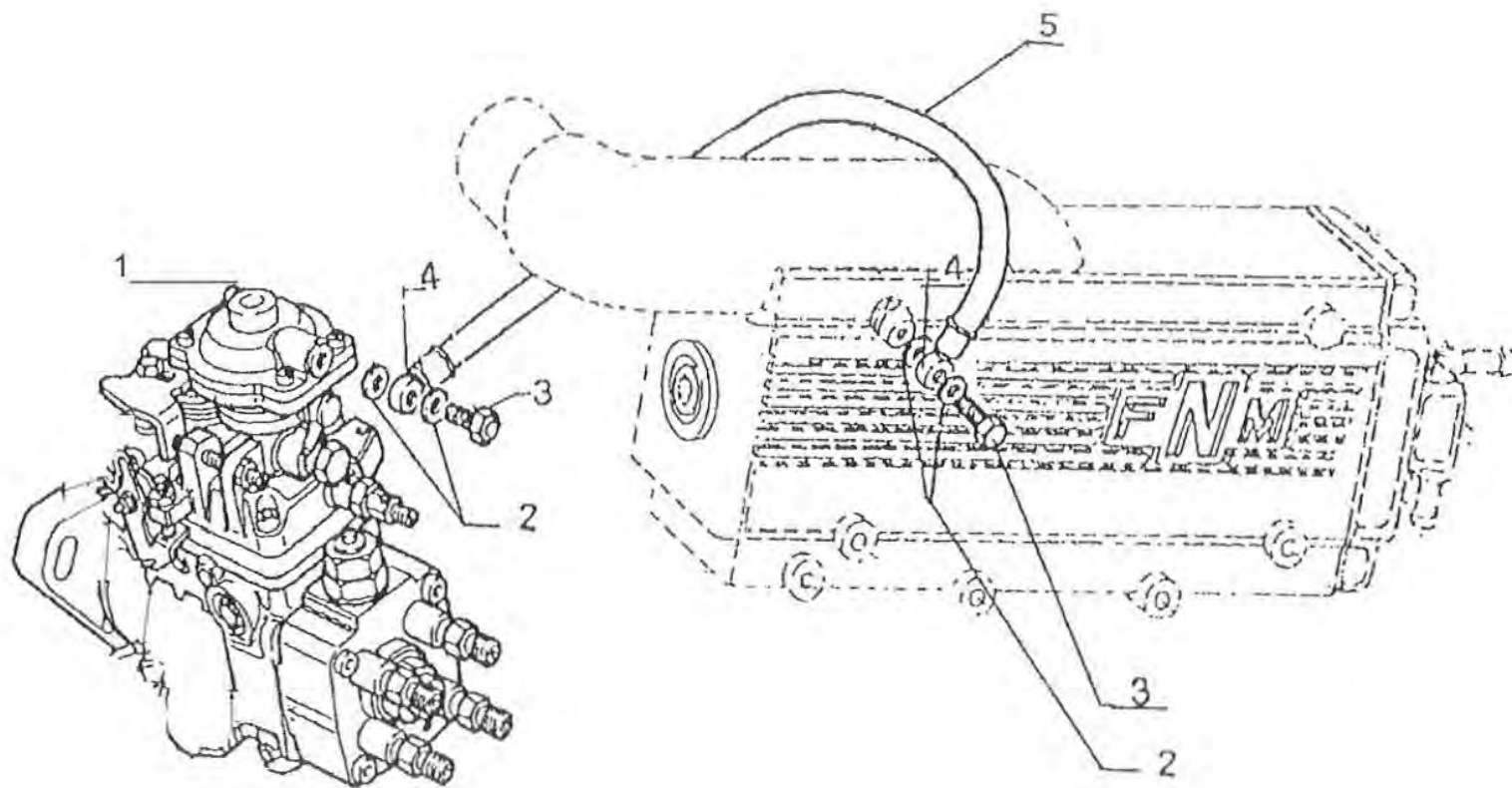


30
21
14

SGR 10226/03

09-2002

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.001.006.1	1	Pompa d'iniez.Bosch	Pompe d'inject.Bosch	Einspritzpumpe Bosch	Inyection pump Bosch	Bomba de inyec.Bosch
2	4.124.201.1	4	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
3	3.116.207.1	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
4	3.120.641.1	2	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
5	3.024.044.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible



GN 1926

ATM 155
ATM 120
ATM 100

30
21
14

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

**ALIMENTATION PAR INJECTION
EINSPRITZAUSRUESTUNG**

**FUEL INJECTION SYSTEM
ALIMENTACION E INVECCION**

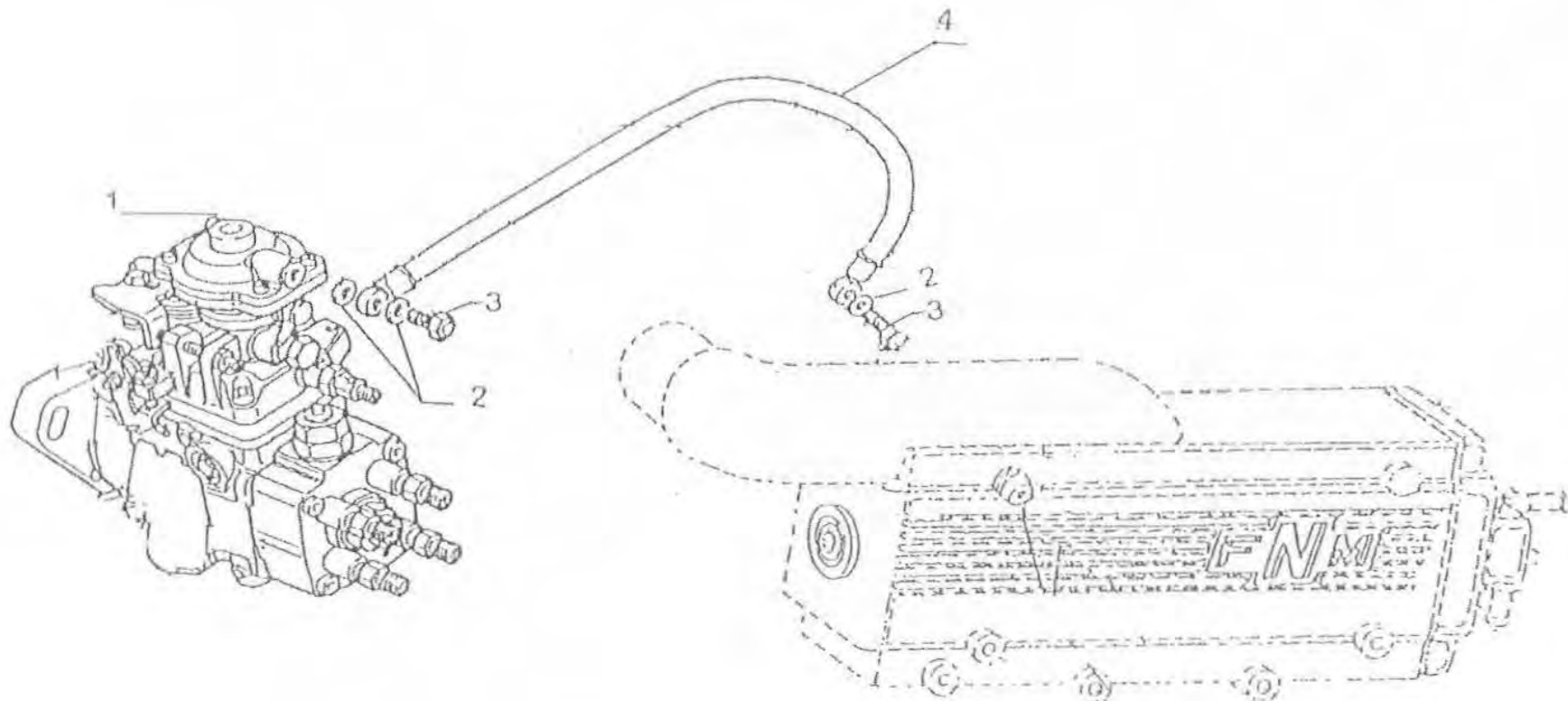
SGR 10226/03

1

09-2002



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.001.616.1	1	pompa iniezione atm 120	Pompe d'inject. atm 120	Einsspritzpumpe atm 120	Inyection pump atm 120	Bomba de inyec. atm 120
1	2.001.516.1	1	Pompa iniezione atm 155	Pompe d'iniject. atm 155	Einsspritzpumpe atm 155	Inyection pump atm 155	Bomba de inyec. atm 155
2	4.124.201.1	4	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
3	3.116.207.1	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
4	3.024.071.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible



GN 1926

ATM 155
ATM 120

30
21

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

**ALIMENTATION PAR INJECTION
EINSPRITZAUSRUESTUNG**

**FUEL INJECTION SYSTEM
ALIMENTACION E INVECCION**

SGR 10226/04

1

12-2003

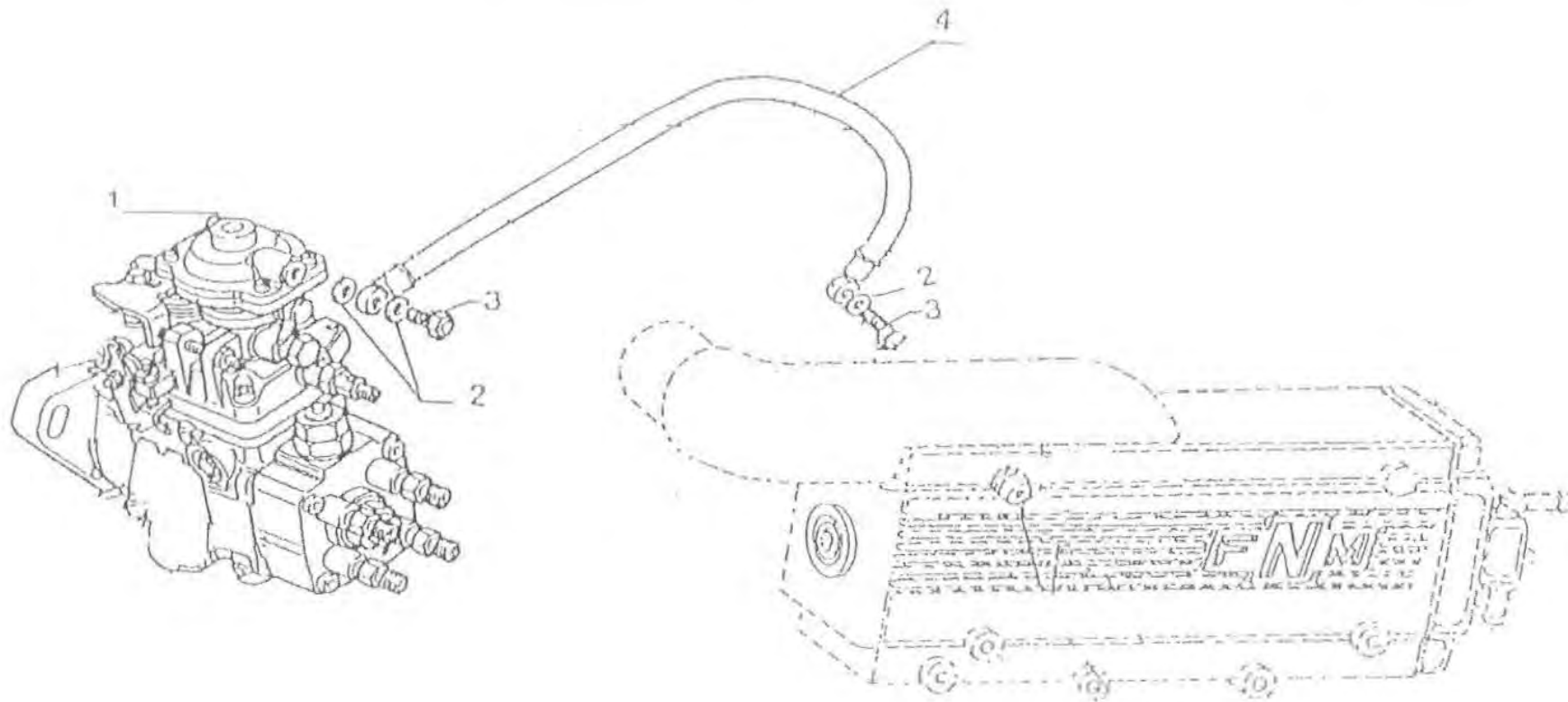



30
21
14
46

SGR 10226/05

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.001.812.1	1	Pompa iniezione atm 135	Pompe d'inject. atm 135	Einsspritzpumpe atm 135	Inyction pump atm 135	Bomba de inyc. atm 135
1	2.001.712.1	1	Pompa iniezione atm 100	Pompe d'inject. atm 100	Einsspritzpumpe atm 100	Inyction pump atm 100	Bomba de inyc. atm 100
1	2.001.612.1	1	pompa iniezione atm 120	Pompe d'inject. atm 120	Einsspritzpumpe atm 120	Inyection pump atm 120	Bomba de inyec. atm 120
1	2.001.512.1	1	Pompa iniezione atm 155	Pompe d'iniject. atm 155	Einsspritzpumpe atm 155	Inyection pump atm 155	Bomba de inyec. atm 155
2	4.124.201.1	4	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
3	3.116.207.1	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
4	3.024.071.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible



 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE	
ALIMENTATION PAR INJECTION	FUEL INJECTION SYSTEM
EINSPRITZAUSRUESTUNG	ALIMENTACION E INVECCION

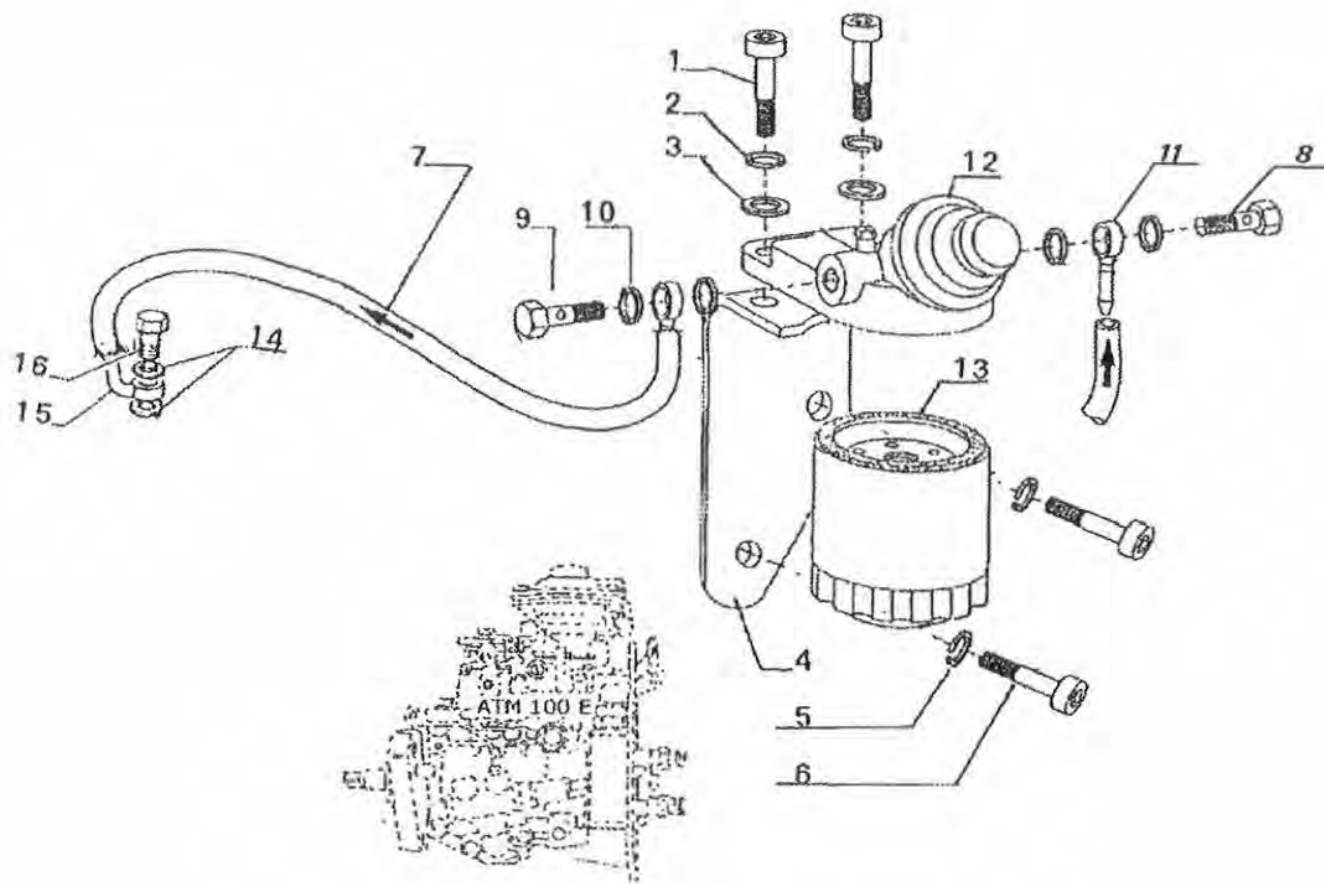
SGR 10226/05	
1	09-2007

30
21
14
46

SGR 10228

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.116.208.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
2	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
3	4.122.201.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
4	3.019.087.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
5	4.123.302.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
6	4.116.313.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
7	3.024.080.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
8	3.116.502.1	1	Bocchettone	Vis-Raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
9	3.116.502.1	1	Bocchettone	Vis-Raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
10	4.124.502.1	4	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
11	3.120.607.1	2	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
12	2.017.001.1	1	Supp. compl. filtro nafta	Support	Lager	Support	Soporte
13	2.006.001.1	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
14	4.124.401.1	2	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
15	3.120.606.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
16	3.116.403.1	1	Bocchettone con valvolina	Vis raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla



CMD GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE : FILTRO COMBUSTIBILE

ALIMENTATION PAR INJECTION
EINSPRITZAUSRUESTUNG

FUEL INJECTION SYSTEM
ALIMENTACION E INYECCION

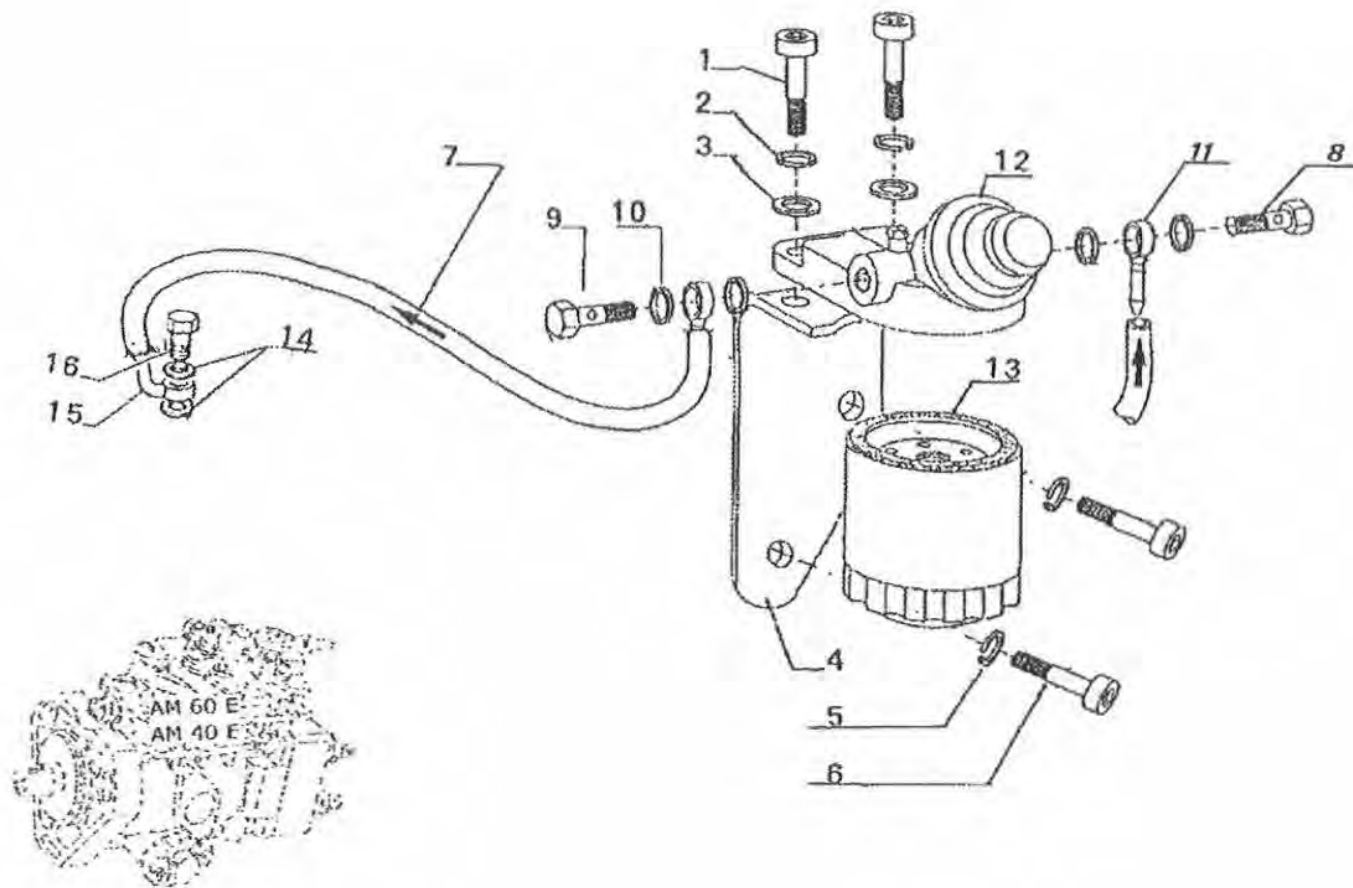
SGR 10228

1

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.116.208.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
2	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
3	4.122.201.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
4	1.105.008.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
5	4.123.302.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
6	4.116.313.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
7	3.024.080.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
8	3.116.502.1	1	Bocchettone	Vis-Raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
9	3.116.502.1	1	Bocchettone	Vis-Raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
10	4.124.502.1	4	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
11	3.120.607.1	2	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
12	2.017.001.1	1	Supp. compl. filtro nafta	Support	Lager	Support	Soporte
13	2.006.001.1	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
14	4.124.401.1	2	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
15	3.120.606.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
16	3.116.403.1	1	Bocchettone con valvolina	Vis raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla



GN 1926

AM 60
AM 40

18
15

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE : FILTRO COMBUSTIBILE

**ALIMENTATION PAR INJECTION
EINSPRITZAUSRUESTUNG**

**FUEL INJECTION SYSTEM
ALIMENTACION E INYECCION**

SGR 10228/01

1

01-2006



21
14
46
18
15

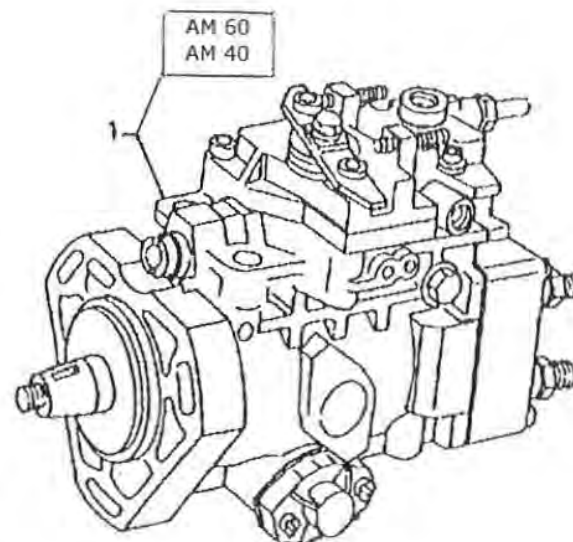
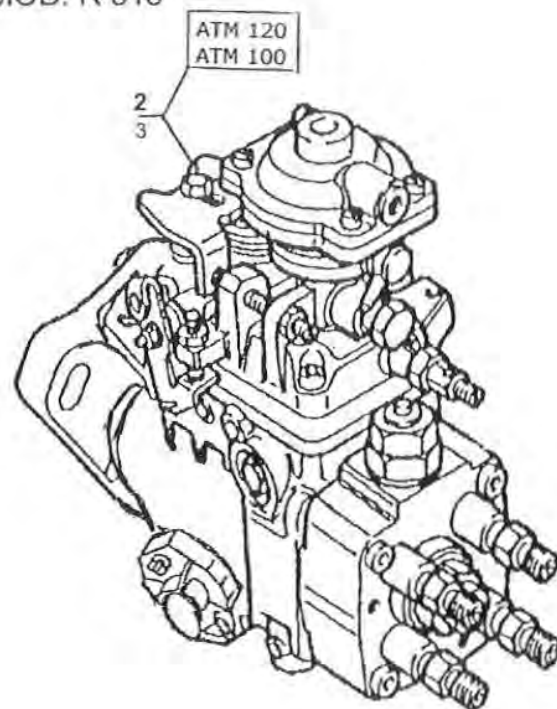
SGR 10229

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.001.507.1	1	Pompa d'iniez. Bosch	Pompe d'inject.Bosch	Einspritzpumpe Bosch	Inyection pump Bosch	Bomba de inyec.Bosch
2	2.001.616.1	1	pompa iniezione atm 120	Pompe d'inject. atm 120	Einsspritzpumpe atm 120	Inyection pump atm 120	Bomba de inyec. atm 120
3	2.001.812.1	1	Pompa iniezione atm 135	Pompe d'inject. atm 135	Einsspritzpumpe atm 135	Inyection pump atm 135	Bomba de inyc. atm 135
3	2.001.712.1	1	Pompa iniezione atm 100	Pompe d'inject. atm 100	Einsspritzpumpe atm 100	Inyection pump atm 100	Bomba de inyc. atm 100
3	2.001.612.1	1	pompa iniezione atm 120	Pompe d'inject. atm 120	Einsspritzpumpe atm 120	Inyection pump atm 120	Bomba de inyec. atm 120

2 - POMPA INIEZIONE MOD. VE 294

3 - POMPA INIEZIONE MOD. R 318



GN 1926

ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60	18
AM 40	15

POMPA INIEZIONE

**POMPE INJECTION
EINSPRITZPUMPEN**

**INJECTION PUMP
BOMBA DE INYECCION**

SGR 10229

1

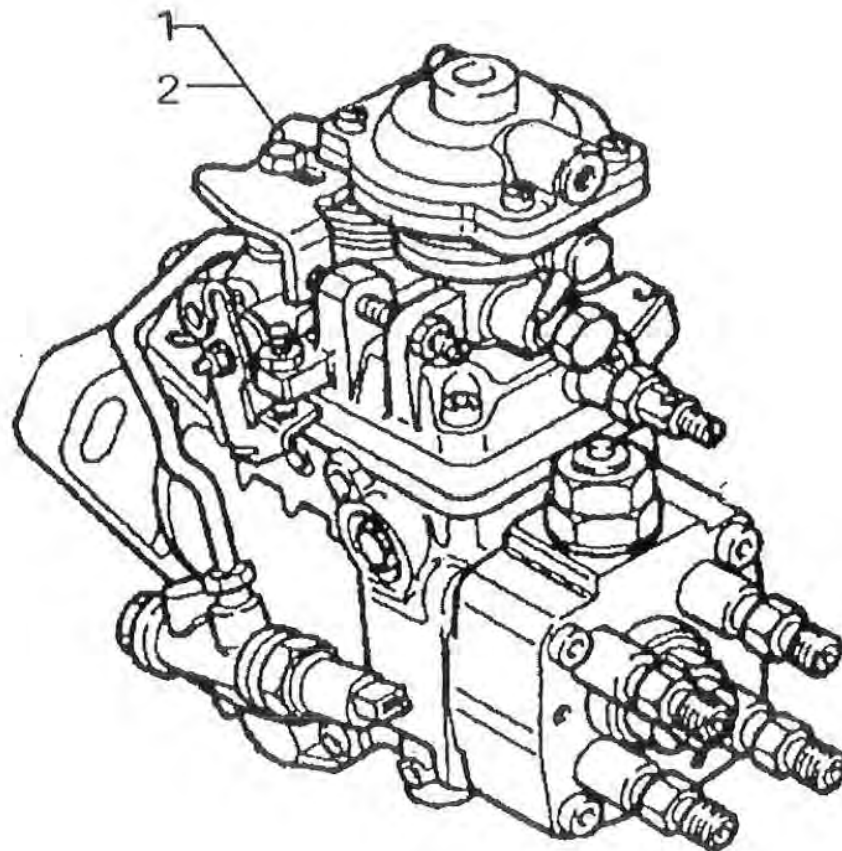
09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.001.516.1	1	Pompa iniezione atm 155	Pompe d'inject. atm 155	Einsspritzpumpe atm 155	Inyection pump atm 155	Bomba de inyec. atm 155
2	2.001.512.1	1	Pompa iniezione atm 155	Pompe d'inject. atm 155	Einsspritzpumpe atm 155	Inyection pump atm 155	Bomba de inyec. atm 155

1 - POMPA INIEZIONE MOD. VE 294

2 - POMPA INIEZIONE MOD. R 318



GN 1926

ATM/P 155

30

POMPA INIEZIONE

**POMPE INJECTION
EINSPRITZPUMPEN**

**INJECTION PUMP
BOMBA DE INYECCION**

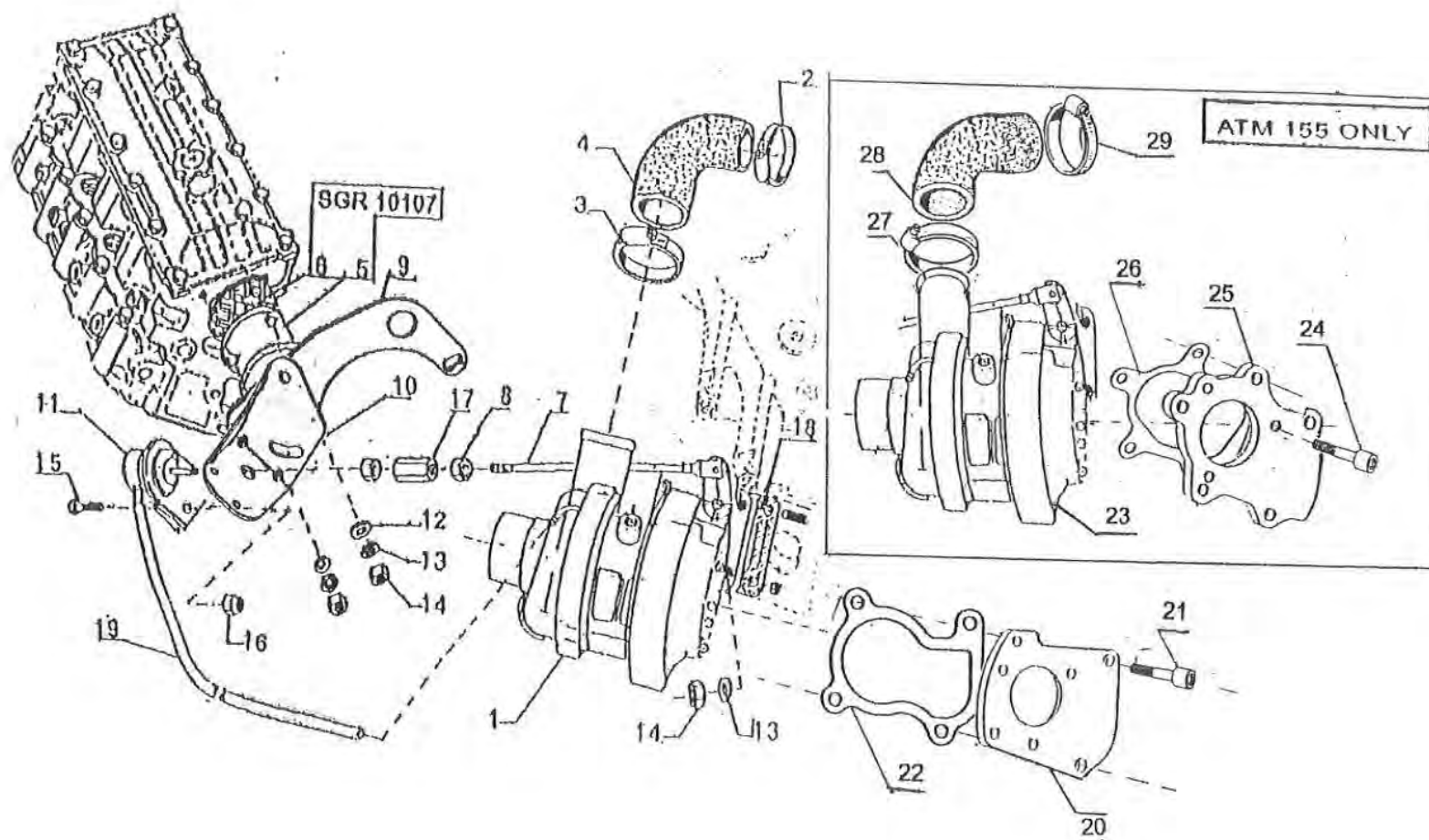
SGR 10229/01


1

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.008.004.1	1	Turbocompressore Garr	Turbocompresseur Garr	Abgasturbolader Gar	Turbocharger Garr	Turbocompressore Garr
2	4.106.006.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
3	4.106.008.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
4	3.025.052.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
5	3.105.084.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
6	3.021.043.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
7	3.041.004.1	1	Tirante rinvio	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Dros
8	4.117.101.1	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
9	3.019.128.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
10	3.019.129.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
11	1.020.002.1	1	Servocomando	Servocommande	Servomotor	Power control	Servomando
12	4.122.201.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
13	4.123.203.1	7	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14	4.117.201.1	7	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
15	4.116.102.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16	4.117.102.1	2	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
17	3.117.102.1	1	Dado distanziale	Ecrou entretoise	Mutter abstanduecks	Spacer nut	Tuerca separada
18	3.021.016.1	1	Guarnizione inox	Joint inox	Inox dichtung	Inox gasket	Junta inox
19	3.024.045.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
20	3.105.130.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
21	4.116.207.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
22	3.021.065.1	1	Guarnizione in fibra	Joint d'etancheite	Dichtring	Gasket	Junta hermetica
23	2.008.006.1	1	Turbocompressore kkk	Turbocompr. kkk	Abgasturbolader kkk	Turbocharger kkk	Turbocompressore kkk
24	4.116.207.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
25	3.105.134.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa



 GN 1926	
ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14

TURBOCOMPRESSORE
TURBOCOMPR.
ABGASTURBOLADER

TURBOCHARGER
TURBOCOMPR.

SGR 10252	
1	01-2003

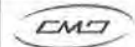
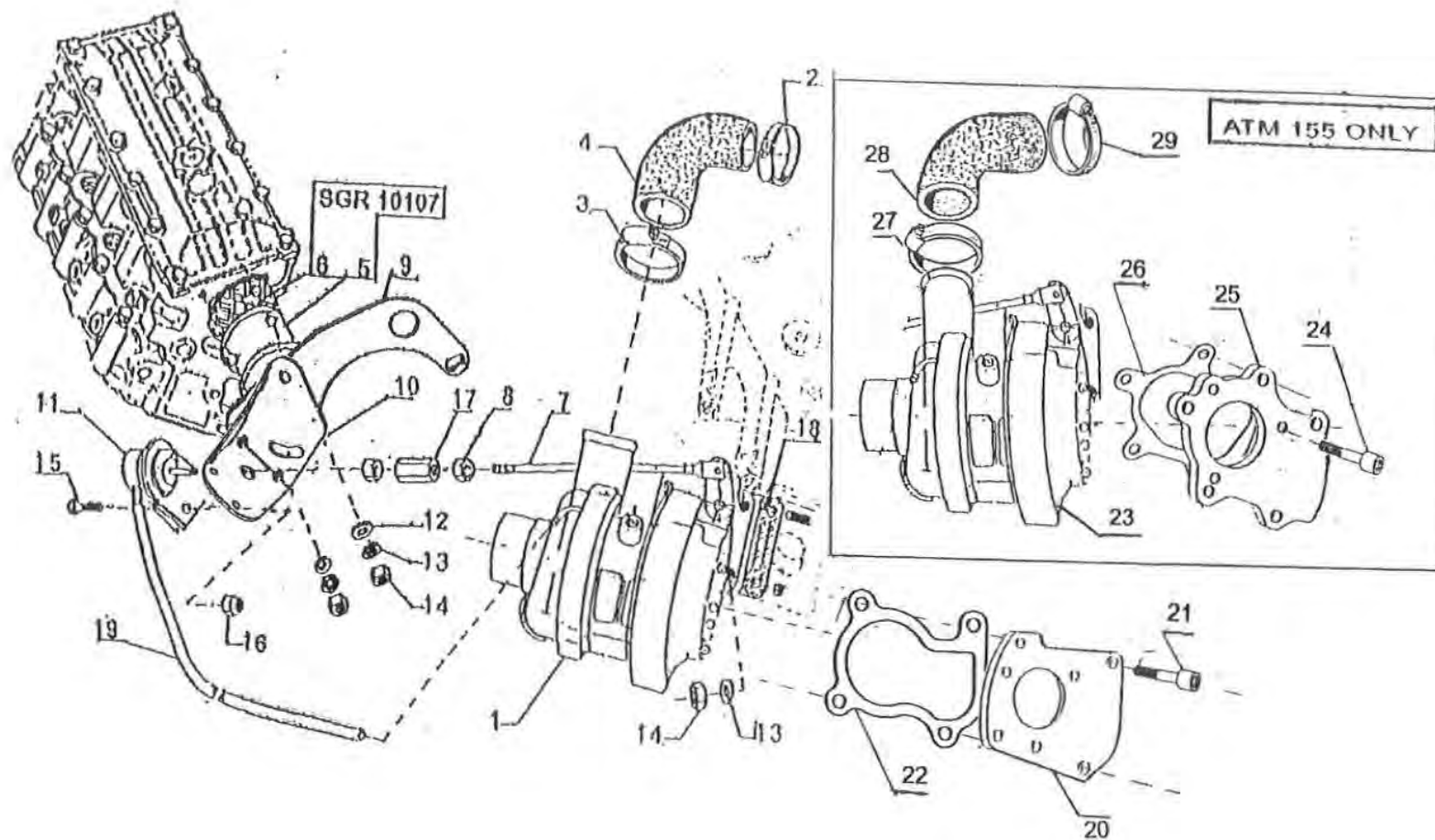


30
21
14

SGR 10252

04-2003

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
26	3.021.067.1	1	Guarnizione in fibra	Joint d'etancheite	Dichtring	Gasket	Junta hermetica
27	4.106.005.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
28	3.025.012.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
29	4.106.006.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14

TURBOCOMPRESSORE

**TURBOCOMPR.
ABGASTURBOLADER**

**TURBOCHARGER
TURBOCOMPR.**

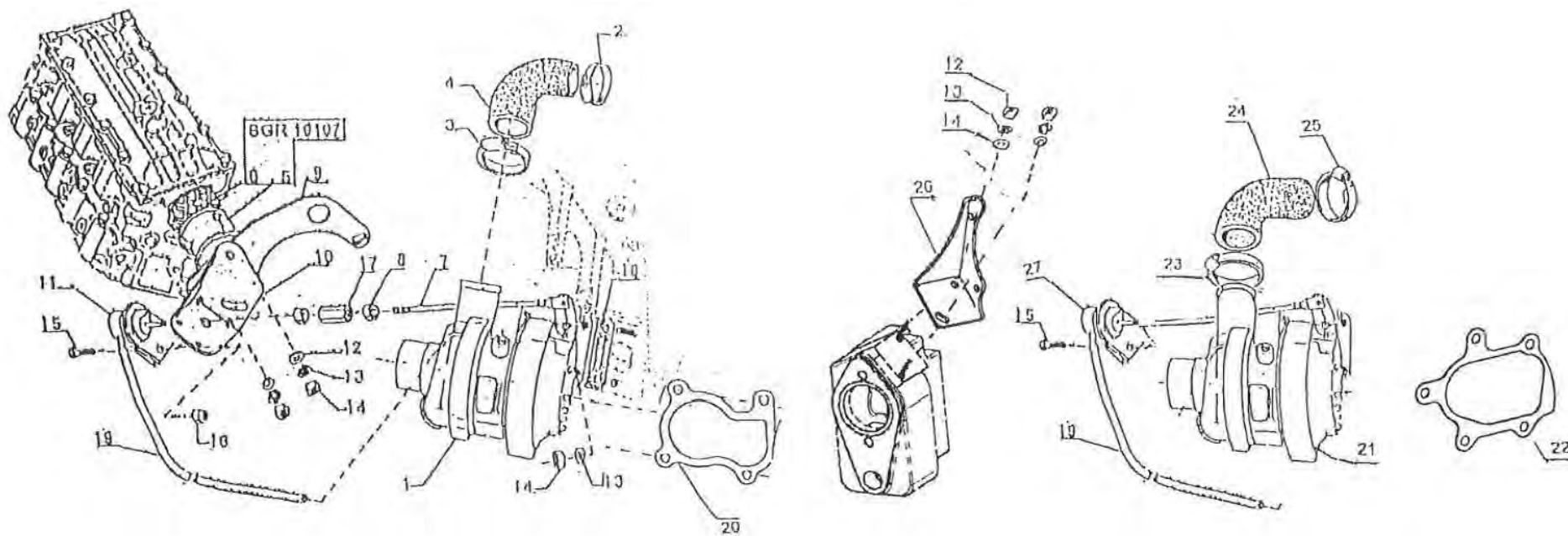
SGR 10252

1

01-2003



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.008.512.1	1	Turbocompressore GT 15	Turbocompresseur GT 15	Abgasturbolader GT 15	Turbocharger GT 15	Turbocompressore GT 15
1	2.008.504.1	1	Turbocompress. GT14	Turbocompr. GT14	Abgasturbo. GT14	Turbocharger GT14	Turbocompress. GT14
2	4.106.006.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
3	4.106.008.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
4	3.025.052.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
5	3.105.084.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
6	3.021.043.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
7	3.041.004.1	1	Tirante rinvio	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Dros
8	4.117.001.1	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
9	3.019.128.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
10	3.019.129.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
11	1.020.002.1	1	Servocomando	Servocommande	Servomotor	Power control	Servomando
12	4.122.201.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
13	4.123.203.1	7	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14	4.117.201.1	7	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
15	4.116.102.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16	4.117.102.1	2	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
17	3.117.102.1	1	Dado distanziale	Ecrou entretoise	Mutter abstanduecks	Spacer nut	Tuerca separada
18	3.021.016.1	1	Guarnizione inox	Joint inox	Inox dichtung	Inox gasket	Junta inox
19	3.024.045.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
20	3.021.065.1	1	Guarnizione in fibra	Joint d'etancheite	Dichtring	Gasket	Junta hermetica
21	2.008.508.1	1	Turbocompress. VL11	Turbocompress. VL11	Abgasturbol. VL11	Turbocharger VL11	Turbocompress. VL11
21	2.008.507.1	1	Turbocompress. VL12	Turbocompress. VL12	Abgasturbol. VL12	Turbocharger VL12	Turbocompress. VL12
22	3.021.073.1	1	Guarnizione vl11 ATMP	Joint vl11 ATMP	Dichtring vl11 ATMP	Gasket vl11 ATMP	Junta vl11 ATMP
22	3.021.067.1	1	Guarnizione in fibra	Joint d'etancheite	Dichtring	Gasket	Junta hermetica



AGGIORNAMENTO:
 ARTICOLO N°1
 MOTORE ATM 120 DAL N°MATRICOLA 2006010
 MOTORE ATM 100 DAL N° MATRICOLA 1406002

 GN 1926		TURBOCOMPRESSORE		SGR 10252/01	
ATM/P 155 ATM 120 ATM 100 ATM 135	30 21 14 46	TURBOCOMPR. ABGASTURBOLADER	TURBOCHARGER TURBOCOMPR.		
				1/2	09-2007

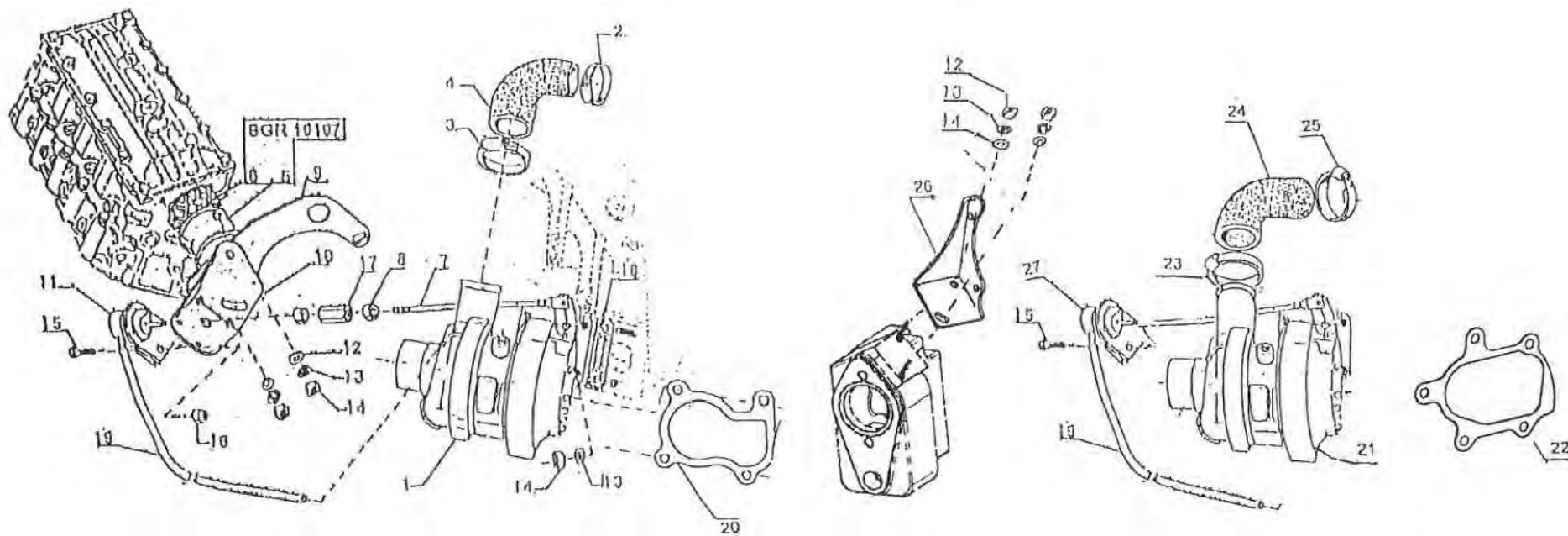


30
21
14
46

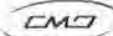
SGR 10252/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
23	4.106.005.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
24	3.025.202.1	1	Manicotto ATM	Manchon ATM	Muffe ATM	Sleeve ATM	Manquito ATM
24	3.025.083.1	1	Manicotto ATMP	Manchon ATMP	Muffe ATMP	Sleeve ATMP	Manguito ATMP
25	4.106.006.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
26	3.019.145.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
27	1.020.003.1	1	Servocomando	Servocommande	Servomotor	Power control	Servomando



AGGIORNAMENTO:
 ARTICOLO N°1
 MOTORE ATM 120 DAL N°MATRICOLA 2006010
 MOTORE ATM 100 DAL N° MATRICOLA 1406002

 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

TURBOCOMPRESSORE

TURBOCOMPR.
ABGASTURBOLADER

TURBOCHARGER
TURBOCOMPR.

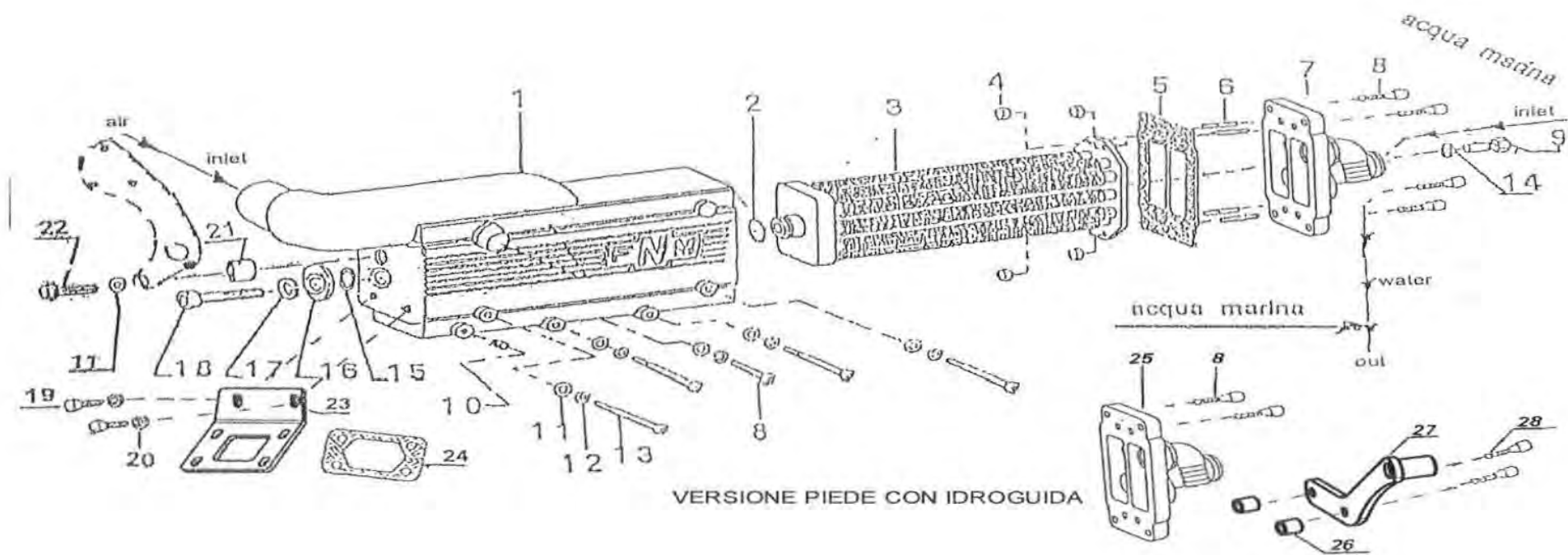
SGR 10252/01

2/2

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.039.006.1	1	Condotto Aspirazione	Tubulures D'admission	Ansaugkrummer	Intake Manifold	Colectores de Admision
2	4.128.005.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
3	3.070.010.1	1	Scambiatore	Echanger de chaleu	Warmeauswechsler	Heat exchanger	Interenfriador
4	4.117.202.1	4	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
5	3.021.008.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
6	4.115.201.1	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
7	1.004.075.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
8	4.116.208.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
9	1.025.001.1	1	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
10	4.116.301.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
11	4.122.201.1	5	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12	4.123.203.1	5	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13	4.116.216.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
14	4.124.503.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
15	4.128.016.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
16	3.122.506.1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
17	4.123.102.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
18	4.116.103.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
19	4.116.203.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
20	4.123.202.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
21	3.103.040.1	1	Boccola distanziale	Douille entretoise	Buechse abstand-	Spacer bush	Casquillo separador
22	4.116.219.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
23	3.019.135.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
24	3.021.016.1	1	Guarnizione inox	Joint inox	Inox dichtung	Inox gasket	Junta inox
25	1.004.076.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATMP 155	30

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFIKRUMMER**

**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

SGR 10254/00

1

12-2004

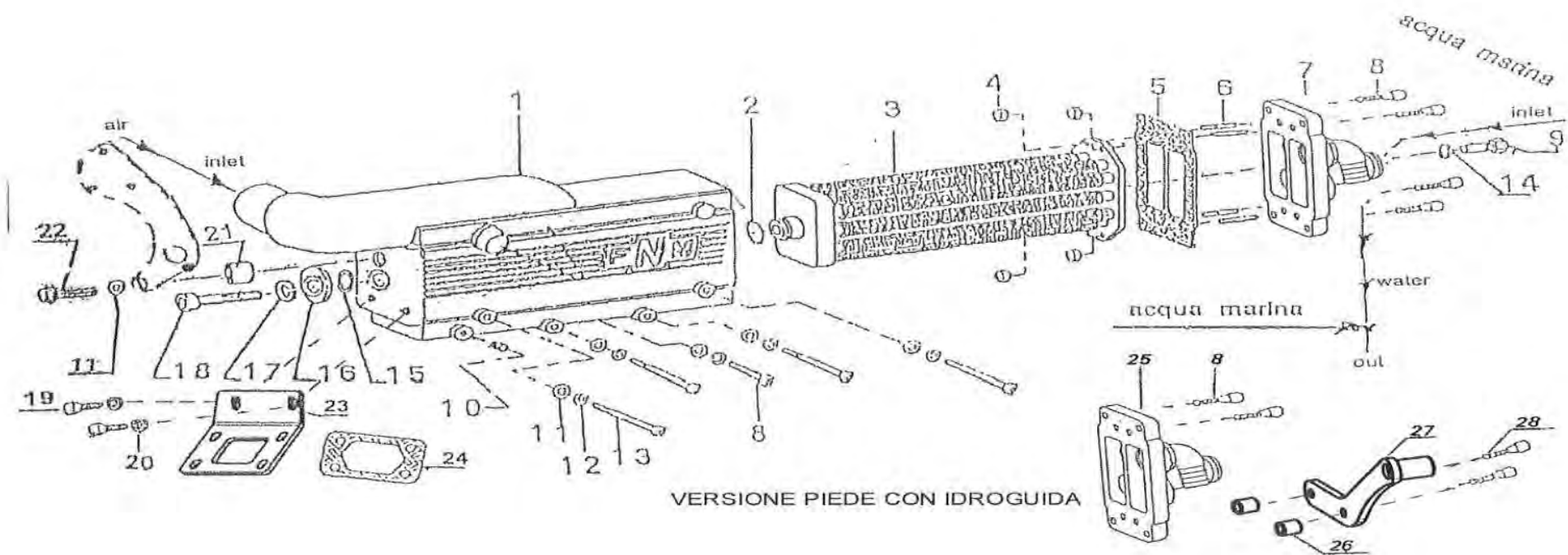


30
21
14
30

SGR 10254/00

12-2004

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
26	3.103.062.1	2	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
27	1.105.024.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
28	4.116.267.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATMP 155	30

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFIKRUMMER**

**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

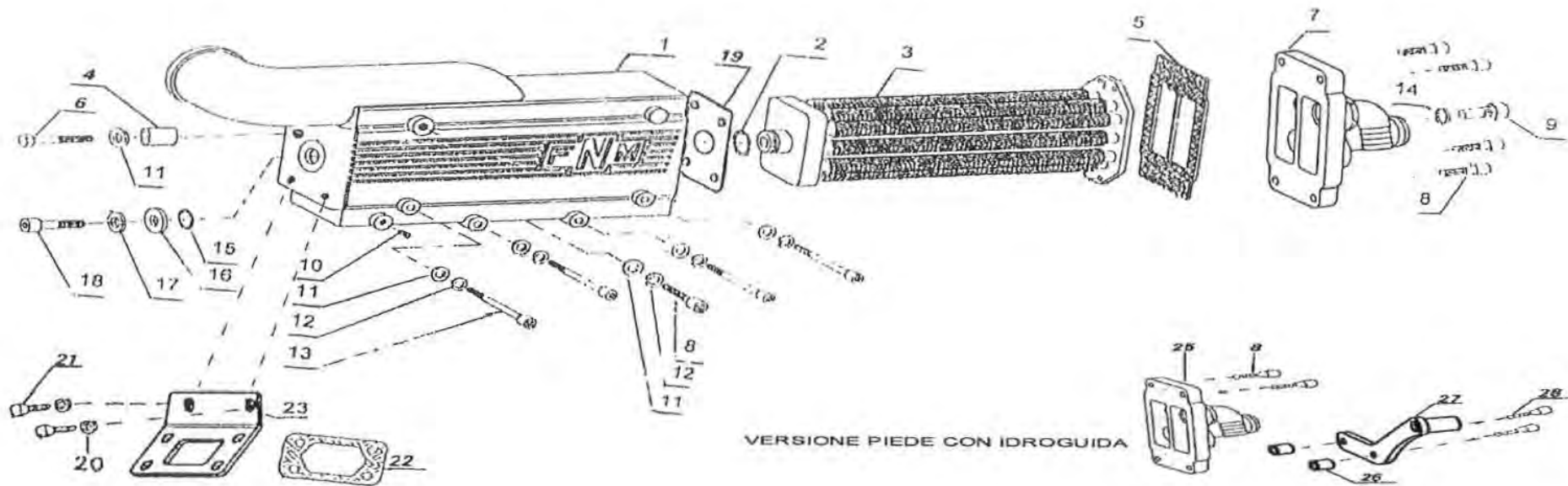
SGR 10254/00

1


12-2004



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.039.006.1	1	Condotto Aspirazione	Tubulures D'admission	Ansaugkrummer	Intake Manifold	Colectores de Admision
2	4.128.005.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
3	3.070.018.1	1	Scambiatore	Echangeur de chaleu	Warmeauswechsler	Heat exchanger	Interenfriador
4	3.103.040.1	1	Boccola distanziale	Douille entretoise	Buechse abstand-	Spacer bush	Casquillo separador
5	3.021.081.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
6	4.116.219.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
7	1.004.062.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
8	4.116.208.1	5	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
9	1.025.001.1	1	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
10	4.116.301.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
11	4.122.201.1	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12	4.123.203.1	5	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13	4.116.216.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
14	4.124.503.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
15	4.128.016.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
16	3.122.506.1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
17	4.123.102.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
18	4.116.103.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
19	3.021.072.1	1	Guarnizione siliconica	Joint	Dichtung	Sylicon gasket	Junta
20	4.123.202.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
21	4.116.203.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
22	3.021.016.1	1	Guarnizione inox	Joint inox	Inox dichtung	Inox gasket	Junta inox
23	3.019.135.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
25	1.004.093.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
26	3.103.062.1	2	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo



VERSIONE PIEDE CON IDROGUIDA

 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 135	46
ATM 120	21
ATM 100	14

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFIKRUMMER**

**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

SGR 10254/000

1/2	09-2007
------------	----------------

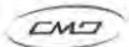
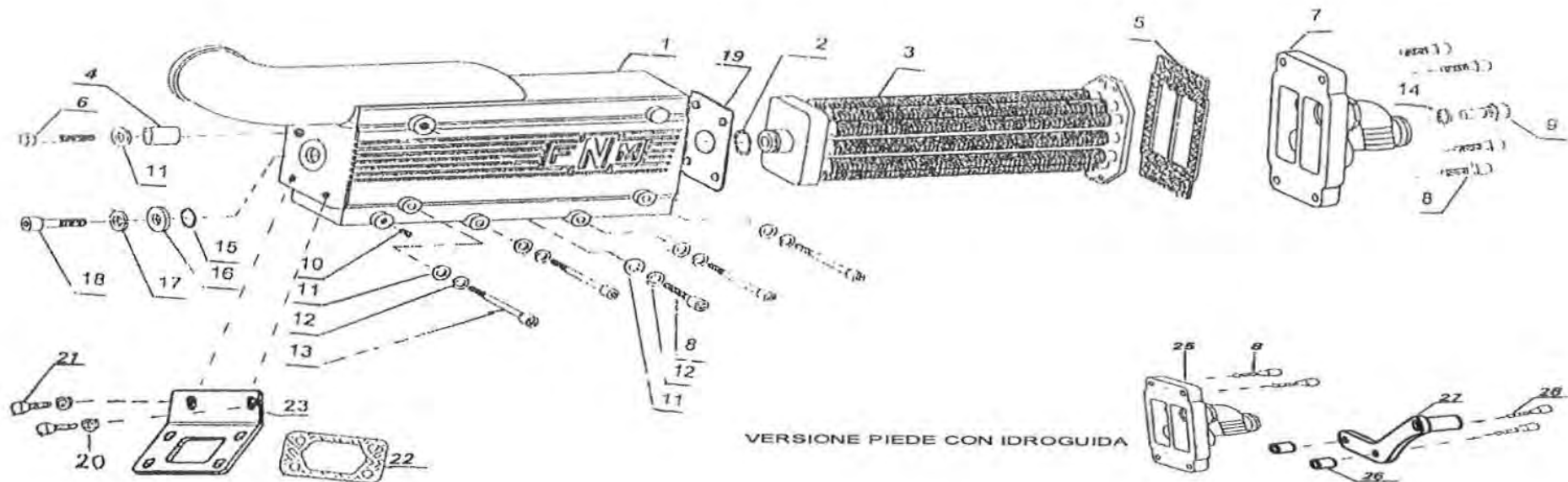


30
46
21
14

SGR

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
27	1.105.024.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
28	4.116.267.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



GN 1926

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

SGR 10254/000

ATM/P 155
ATM 135
ATM 120
ATM 100

30
46
21
14

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFIKRUMMER**

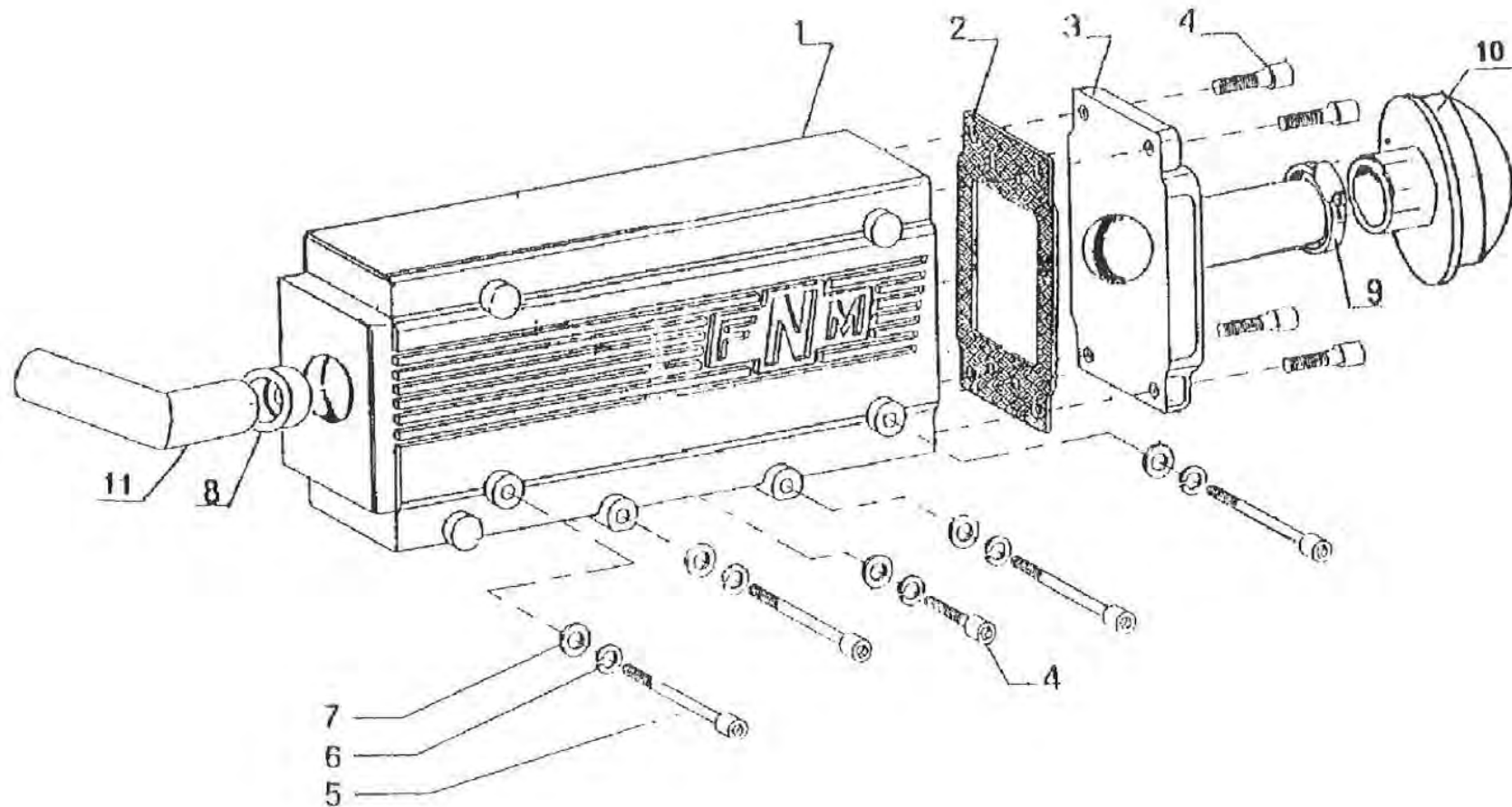
**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

2/2

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.039.011.1	1	Condotto aspirazione	Conduit d'admission	Saugkruemmer	Intake manifold	Colector de admission
2	3.021.115.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
3	3.105.086.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
4	4.116.208.1	5	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
5	4.116.216.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
6	4.123.203.1	5	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
7	4.122.201.1	5	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
8	3.103.037.1	1	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
9	4.106.501.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
10	2.641.003.1	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
11	3.023.105.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo



CMC GN 1926

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

SGR 10254/01

AM 60 18
AM 40 15

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFIKRUMMER**

**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

1

08-2006

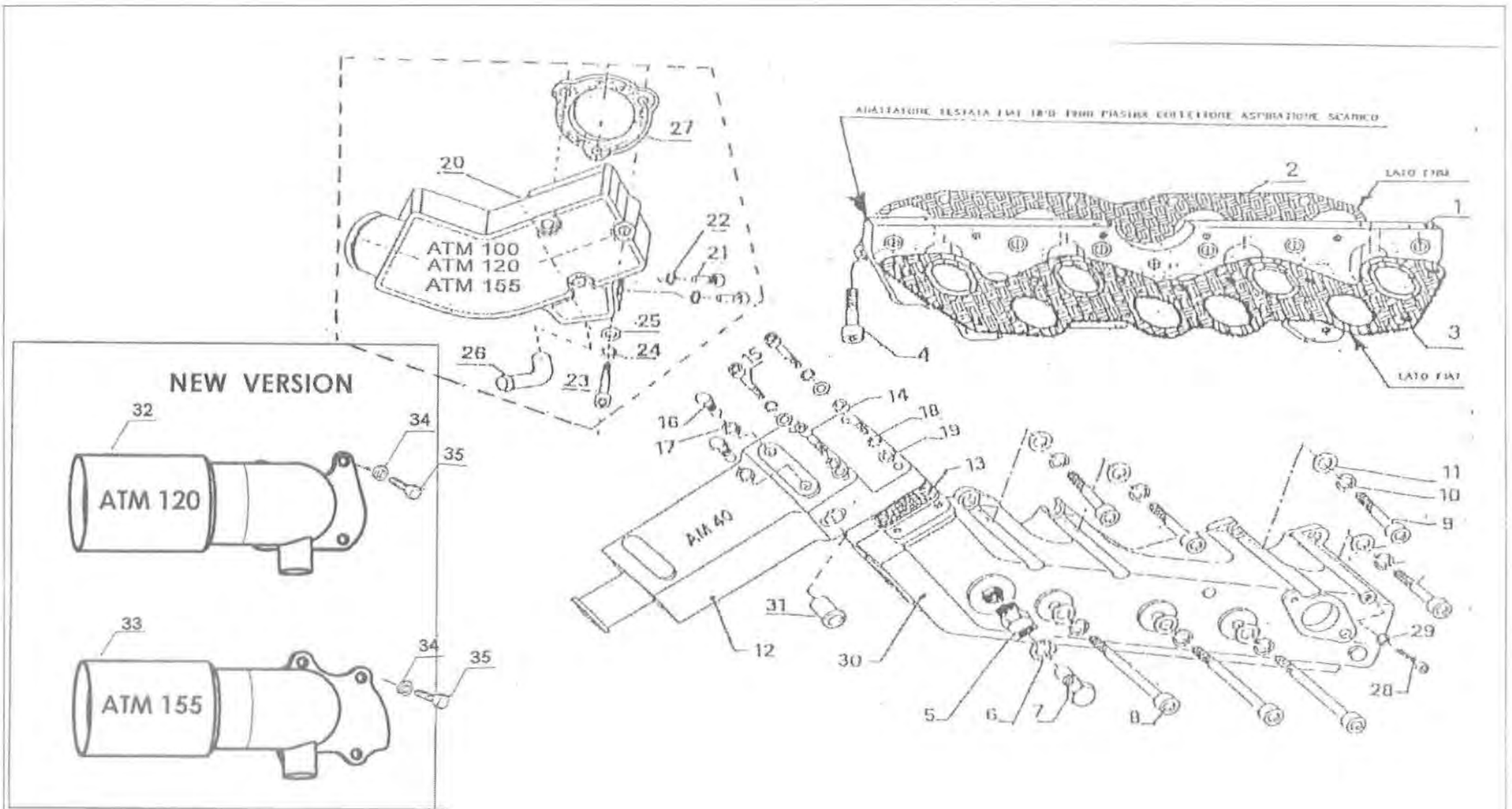



30
21
14
46
18/15

SGR 10254/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.105.076.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
2	3.021.066.1	1	Guarnizione auto	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
3	3.021.034.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
4	4.116.222.1	10	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
5	3.120.602.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
6	4.124.503.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
7	1.025.001.1	1	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
8	4.116.216.1	3	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
9	4.116.208.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
10	4.123.203.1	7	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11	4.122.201.1	7	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12	1.015.001.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
13	3.021.016.1	1	Guarnizione inox	Joint inox	Inox dichtung	Inox gasket	Junta inox
14	4.116.222.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
15	4.116.218.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
16	1.025.001.1	2	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
17	4.124.503.1	2	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
18	4.123.203.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
19	4.122.201.1	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
20	1.015.008.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
21	1.025.001.1	2	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
22	4.124.503.1	2	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
23	4.116.262.1	3	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
24	4.123.203.1	3	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
25	4.122.201.1	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



 GN 1926	
ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFKRUMMER**

**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

SGR 10254/02

1/2

09-2007

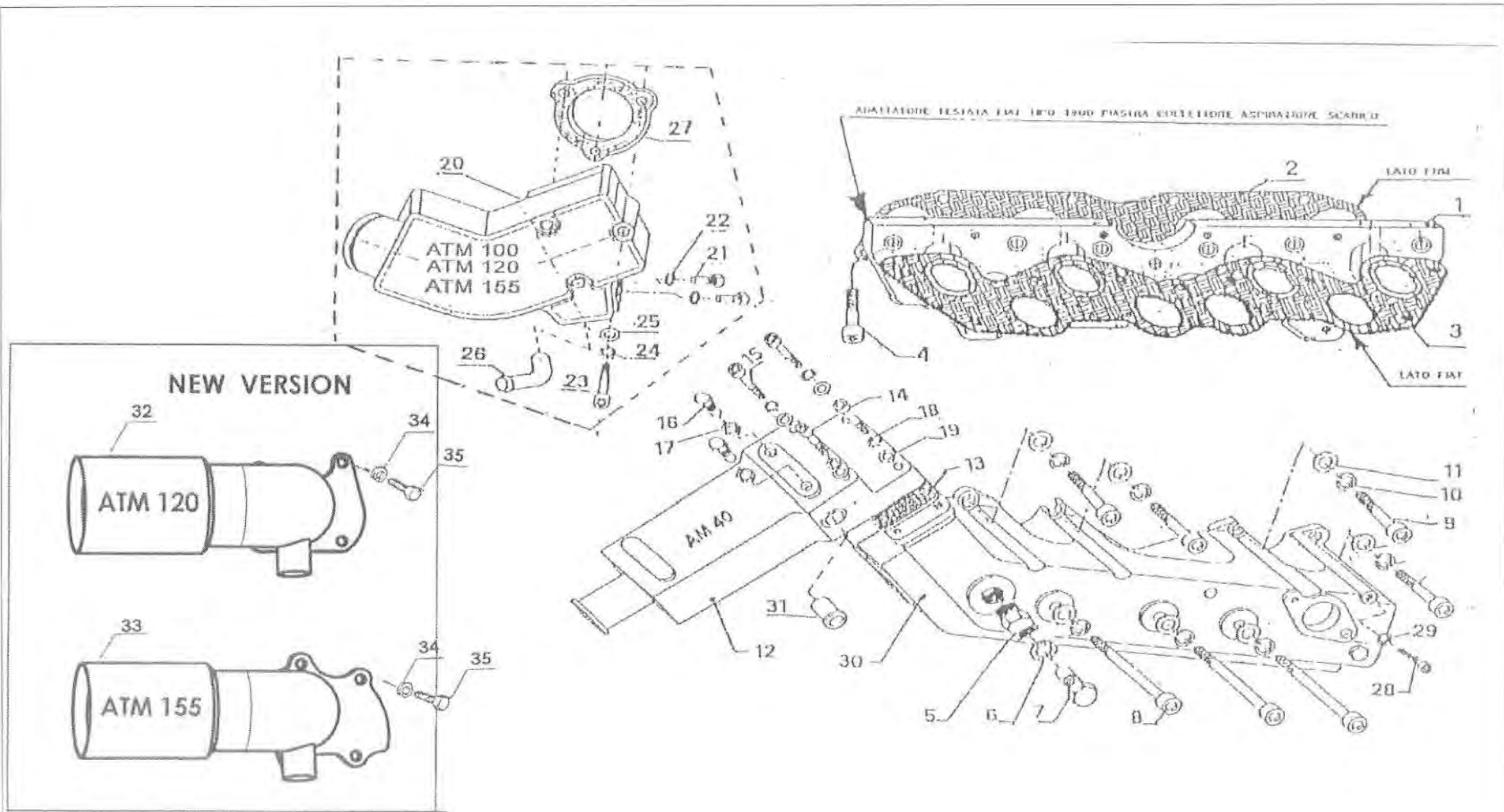


30
21
14
46
18/15

SGR 10254/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
26	3.023.086.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
27	3.021.048.1	1	Guarnizione inox	Joint inox	Inox dichtung	Inox gasket	Junta inox
28	4.116.202.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
29	4.124.201.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
30	1.515.024.1	1	Cond.scarico x gt 15 Atm				
30	1.515.019.1	1	Cond.scarico x vl 11				
30	1.515.006.1	1	Cond.scarico x gt 14				
30	1.515.002.1	1	Cond.scarico x am60				
31	3.023.026.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
32	1.015.012.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
33	1.015.013.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
34	4.123.302.1	5	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
35	4.116.314.1	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



GN 1926	
ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E SCARICO

**TUBULURES D'ADMISSION ET
SAUG - UND AUSPUFKRUMMER**

**INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE**

SGR 10254/02

2/2

09-2007

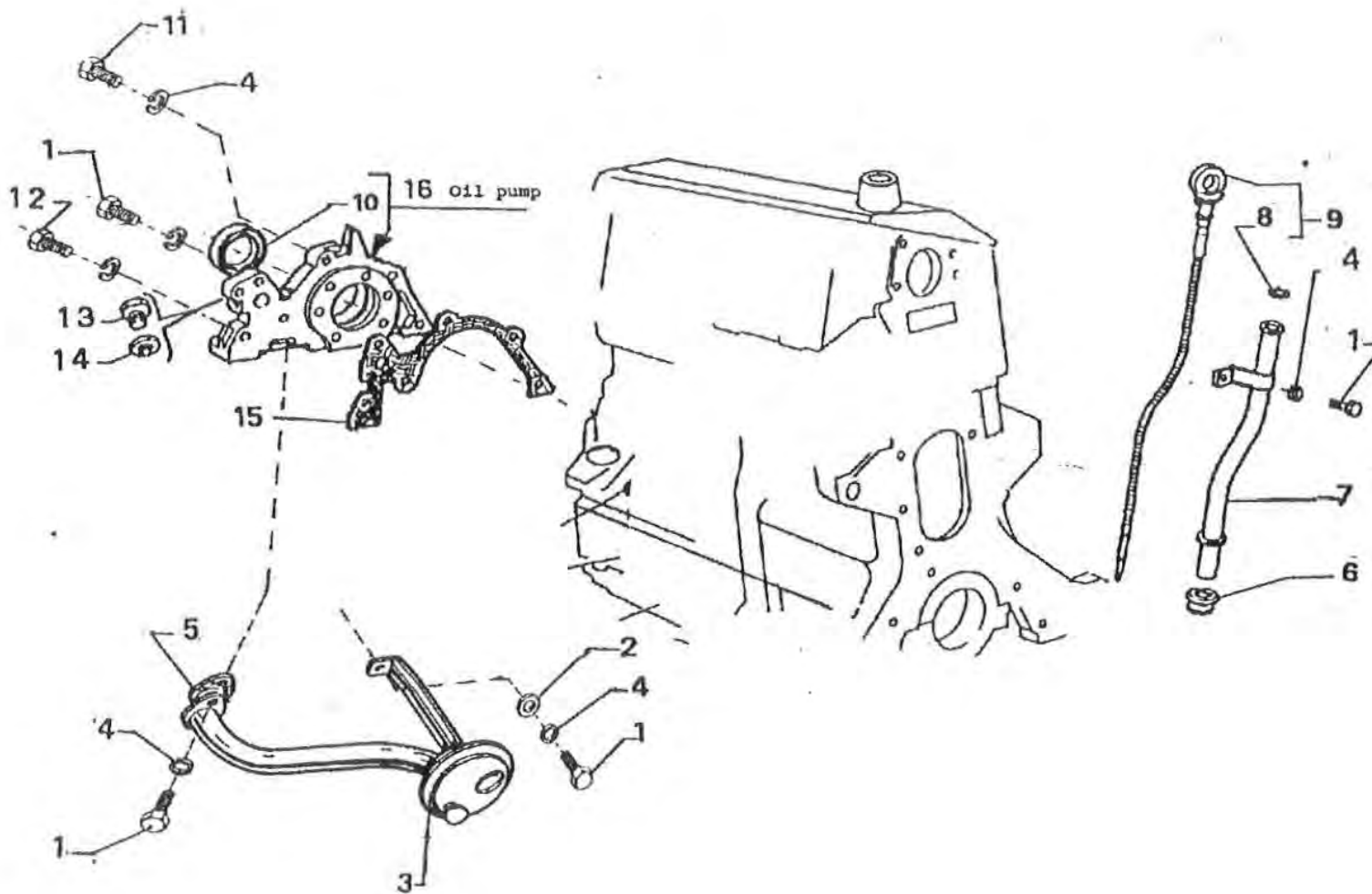


30
21
14
46
18/15

SGR 10301

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.116.102.1	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
2	3.122.202.1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
3	1.023.055.1	1	Tromba aspirazione	Trompe	Saugkorb	Pumpe intake	Cuerpo de colador
4	4.123.102.1	10	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
5	3.021.040.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
6	4.128.019.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
7	3.023.118.1	1	Tubo astina olio	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
8	4.128.003.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
9	1.026.004.1	1	Asta livello	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel
10	4.128.017.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
11	4.116.107.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12	4.116.113.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
13	4.116.402.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
14	4.124.401.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
15	3.021.044.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
16	1.006.507.1	1	Pompa Olio compl.	Pompe a'huile	Olpumpe	Oil Pump	Bomba de Aceite



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

LUBRIFICAZIONE

**GRAISSAGE
SCHMIERUNG**

**LUBRICATION SYSTEM
SISTEMA DE ENGRASE**

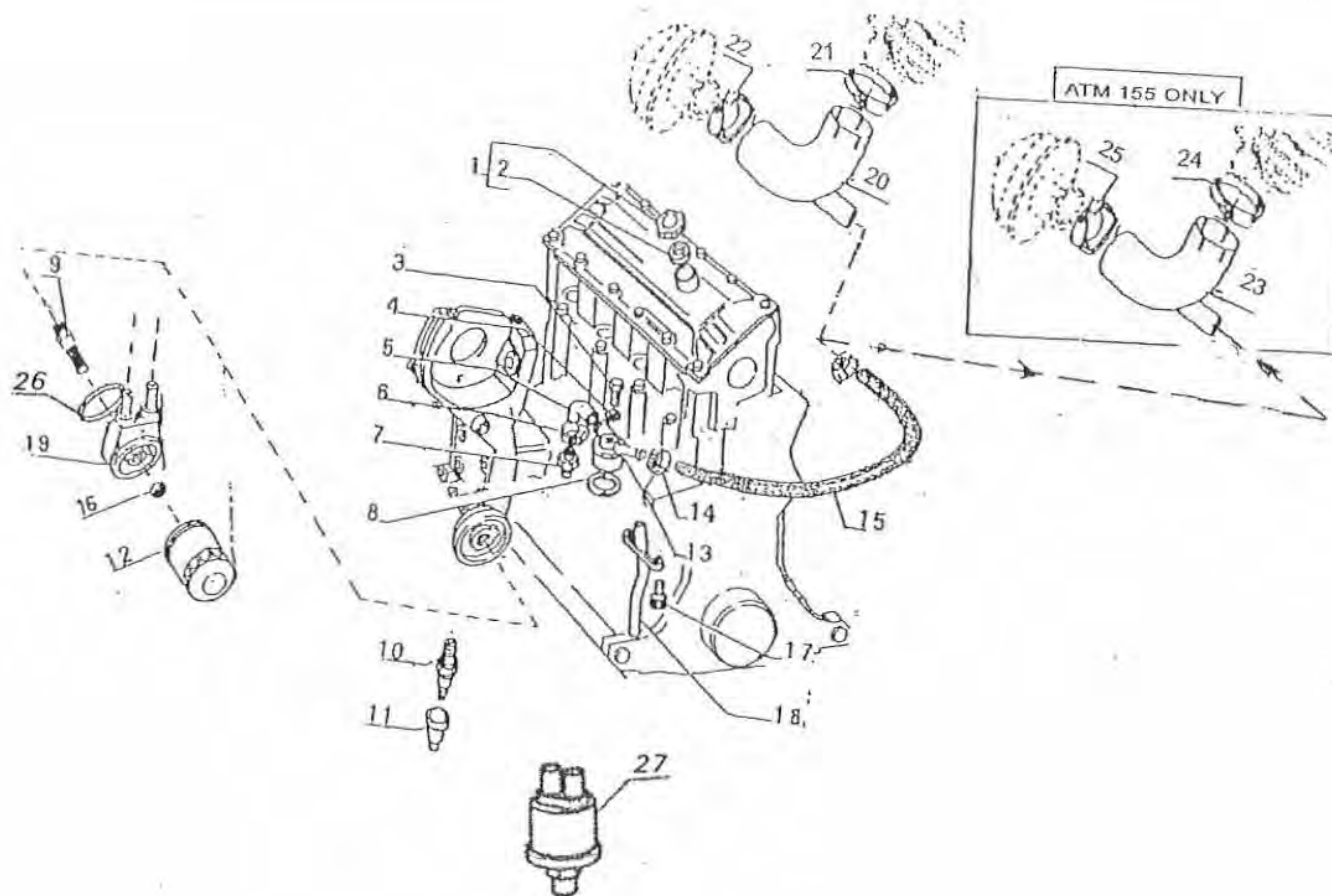
SGR 10301

1

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.119.001.1	1	Tappo d'introduzione	Bouchon de remplissag	Schraubdeckel	Cap	Tapon de engrasse
2	3.021.047.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
3	4.116.214.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	4.124.201.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
5	3.025.031.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
6	4.106.202.1	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
7	3.120.642.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
8	3.021.004.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9	3.120.008.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
10	4.019.002.1	1	Termistore	Thermostato	Thermostat	Thermostat	Termistore
11	3.110.002.1	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Nipple	Capuchon
12	2.005.001.1	1	Filtro olio	Filtre	Filter	Oil filter	Filtro
13	3.113.003.1	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
14	4.106.201.1	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
15	3.024.021.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
16	3.117.503.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
17	4.116.107.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
18	1.023.066.1	1	Tubo sfiato	Tuyan	Rohr	Pipe	Tubo
19	2.019.006.1	1	Regolatore termico	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
20	1.023.057.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
21	4.106.012.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
22	4.106.501.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
23	1.023.077.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
23	1.023.059.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
24	4.106.301.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

LUBRIFICAZIONE

**SISTEMA DE ENGRASE
SCHMIERUNG**

**LUBRICATION
GRAISSAGE**

SGR 10301/01

1/2

09-2007

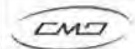
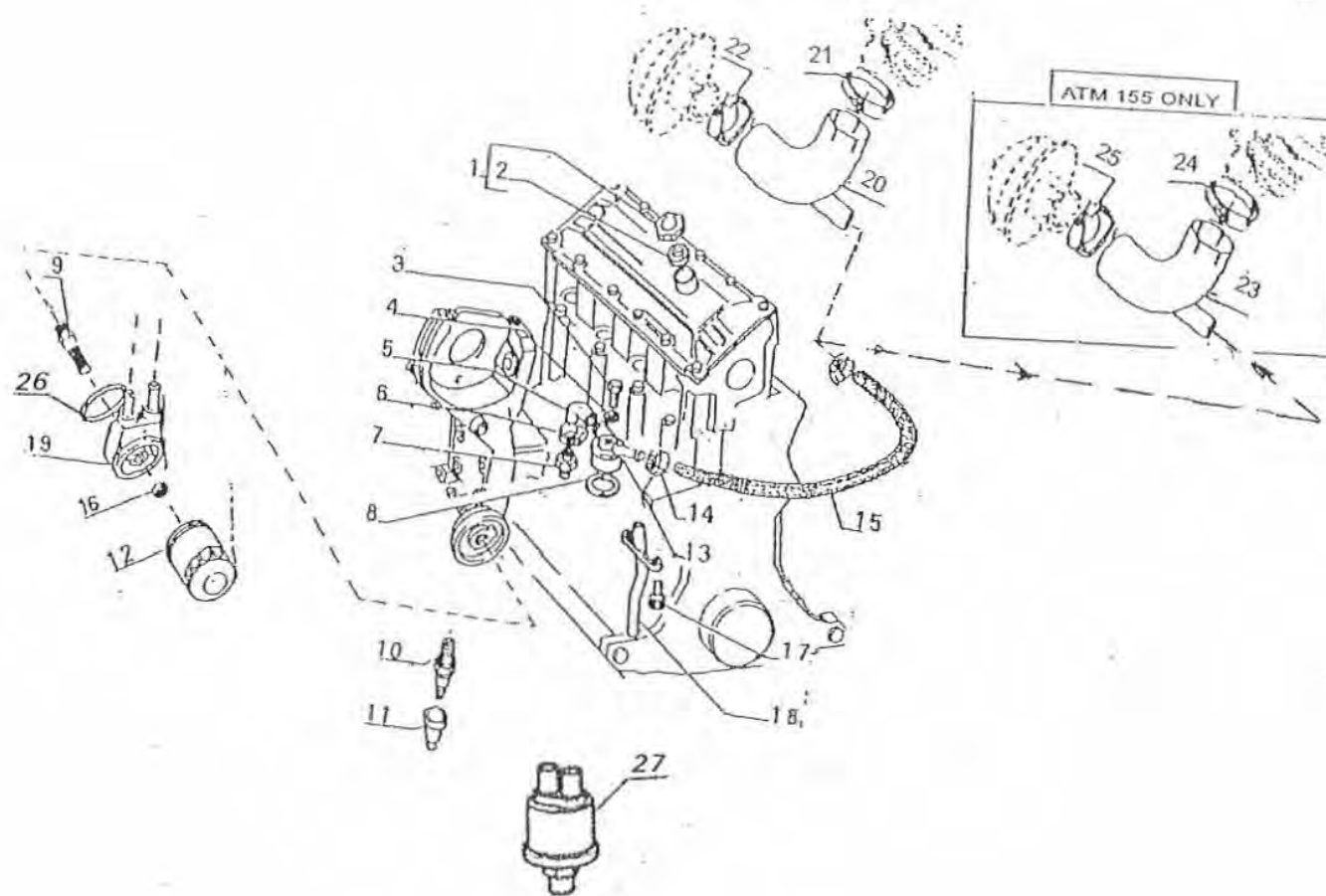


30
21
14
46

SGR 10301/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
25	4.106.502.1	1	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
26	4.128.014.1	1	Anello di gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnicion
27	4.020.010.1	1	SENSORE	ENVOYEUR	ABSENDER	SENDER	SENSOR



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

LUBRIFICAZIONE

SISTEMA DE ENGRASE
SCHMIERUNG

LUBRICATION
GRAISSAGE

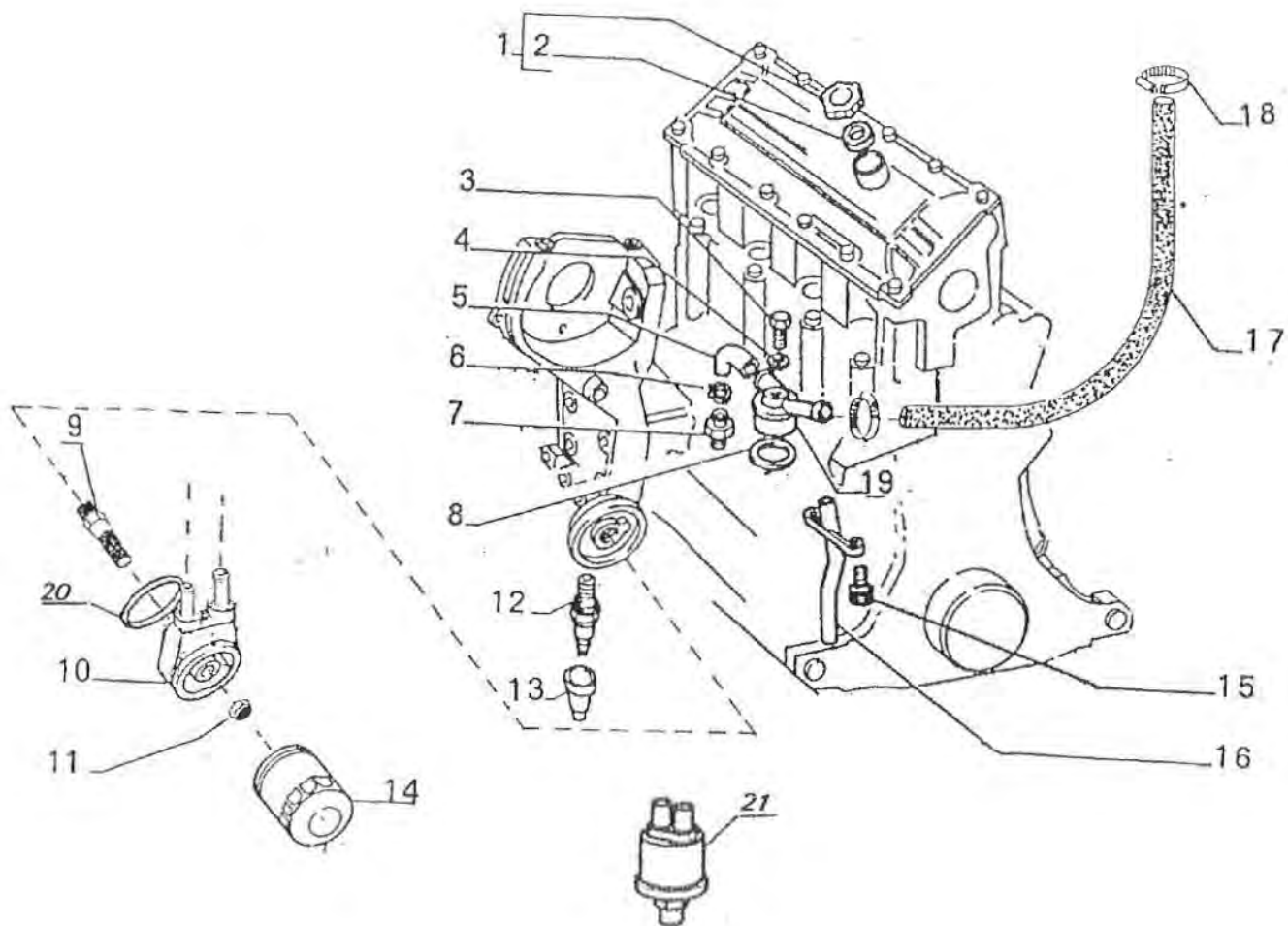
SGR 10301/01

2/2

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.119.005.1	1	Tappo d'introduzione	Bouchon de remplissag	Schraubdeckel	Cap	Tapon de engrasse
2	3.021.047.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
3	4.116.214.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	4.124.201.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
5	3.025.031.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
6	4.106.202.1	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
7	3.120.642.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
8	3.021.004.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9	3.120.008.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
10	2.019.006.1	1	Regolatore termico	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
11	3.117.503.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
12	4.019.002.1	1	Termistore	Thermostato	Thermostat	Thermostat	Termistore
13	3.110.002.1	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Nipple	Capuchon
14	2.005.001.1	1	Filtro olio	Filtre	Filter	Oil filter	Filtro
15	4.116.107.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16	1.023.066.1	1	Tubo sfiato	Tuyan	Rohr	Pipe	Tubo
17	3.024.004.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
18	4.106.003.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
19	3.113.003.1	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
20	4.128.014.1	1	Anello di gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnicion
21	4.020.010.1	1	SENSORE	ENVOYEUR	ABSENDER	SENDER	SENSOR



GN 1926

AM 60 18
AM 40 15

LUBRIFICAZIONE

**GRAISSAGE
SCHMIERUNG**

**LUBRICATION SYSTEM
SISTEMA DE ENGRASE**

SGR 10301/02

1 11-2002

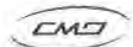
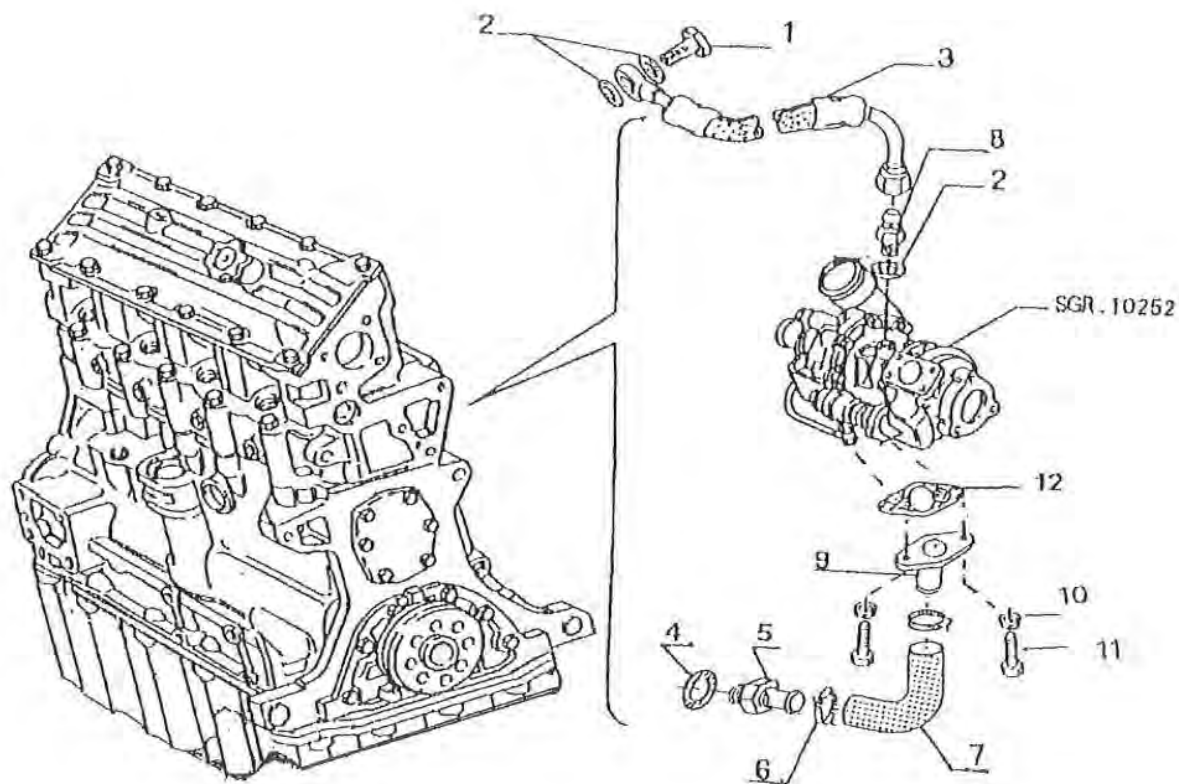


30
21
14
46

SGR 10301/03

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.116.405.1	1	Bocchettone	Vis-Raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
2	4.124.401.1	3	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
3	3.024.041.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
4	4.124.503.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
5	3.120.634.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
6	4.106.002.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
7	3.024.027.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
8	3.120.661.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
9	1.120.011.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
10	4.122.102.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
11	4.116.102.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12	3.021.022.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

LUBRIFICAZIONE

**GRAISSAGE
SCHMIERUNG**

**LUBRICATION SYSTEM
SISTEMA DE ENGRASE**

SGR 10301/03

1

09-2007

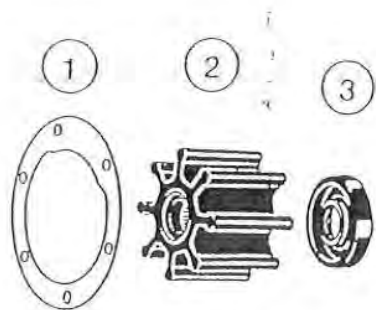


30
21
14
46
18/15

SGR 10402/0

09-2007

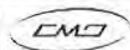
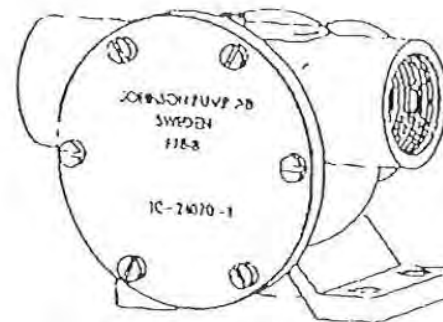
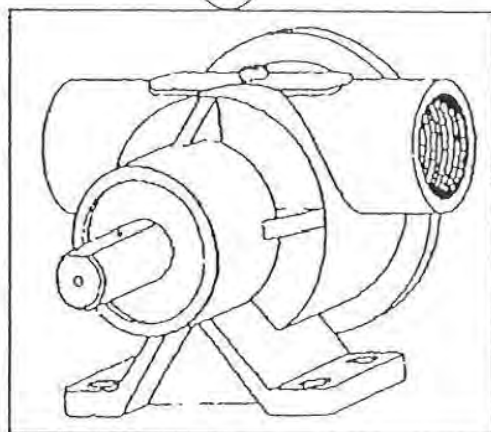
N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.021.061.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
2	3.020.004.1	1	Girante	Rotor	Pumpenrand	Impeller	Impulsor
3	3.021.069.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
4	2.014.006.1	1	Pompa acqua salata	Pompe eau de mer	Meer wasserpumpe	Sea- water pump Johnson	Bomba de agua y mar



POMPA JOHNSON

article number 24572.01 pump F7B -8

4



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA SALATA

**POMPE EAU DE MER
MEER WASSERPUMPE**

**SEA-WATER PUMP JOHNSON
BOMBA DE AGUA Y MAR**

SGR 10402/0

1

11-2002

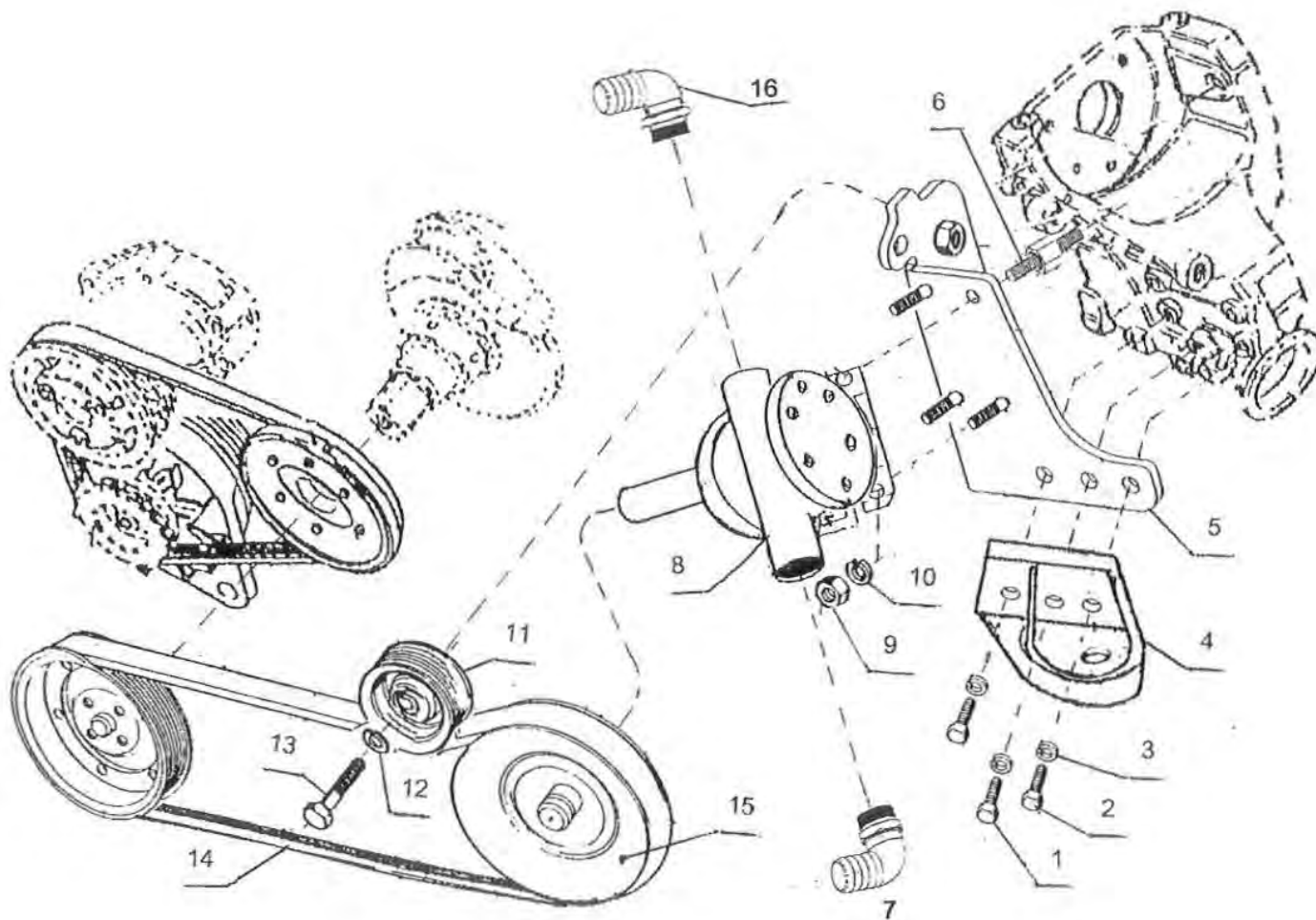


30
21
14
18
18/15

SGR 10402/00

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.116.325.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
2	4.116.339.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
3	4.123.302.1	3	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	3.019.079.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
5	3.019.130.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
6	3.116.213.1	1	Vite distanziale	Vis entretoise	Schraube abstand-	Spacer screw	Tornillo separador
7	3.120.653.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
8	2.014.006.1	1	Pompa acqua salata	Pompe eau de mer	Meer wasserpumpe	Sea- water pump Johnson	Bomba de agua y mar
9	4.117.201.1	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10	4.123.203.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11	1.600.009.1	1	Compl. tendi cinghia	Ensemble tender	Vollstandiger	Raw water pump	Bomba de agua y mar
12	4.123.302.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13	4.116.330.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
14	4.130.009.1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
15	3.017.032.1	1	Puleggia conduttrice	Poulie entraineuse	Riemenscheibe	Driving pulley	Polea conductora
16	3.120.653.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor



GN 1926

POMPA ACQUA SALATA E TUBAZIONI

SGR 10402/00

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 60/40	18/15

POMPE ET CANALISATION D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

SEA WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERLAS

1

09-2007

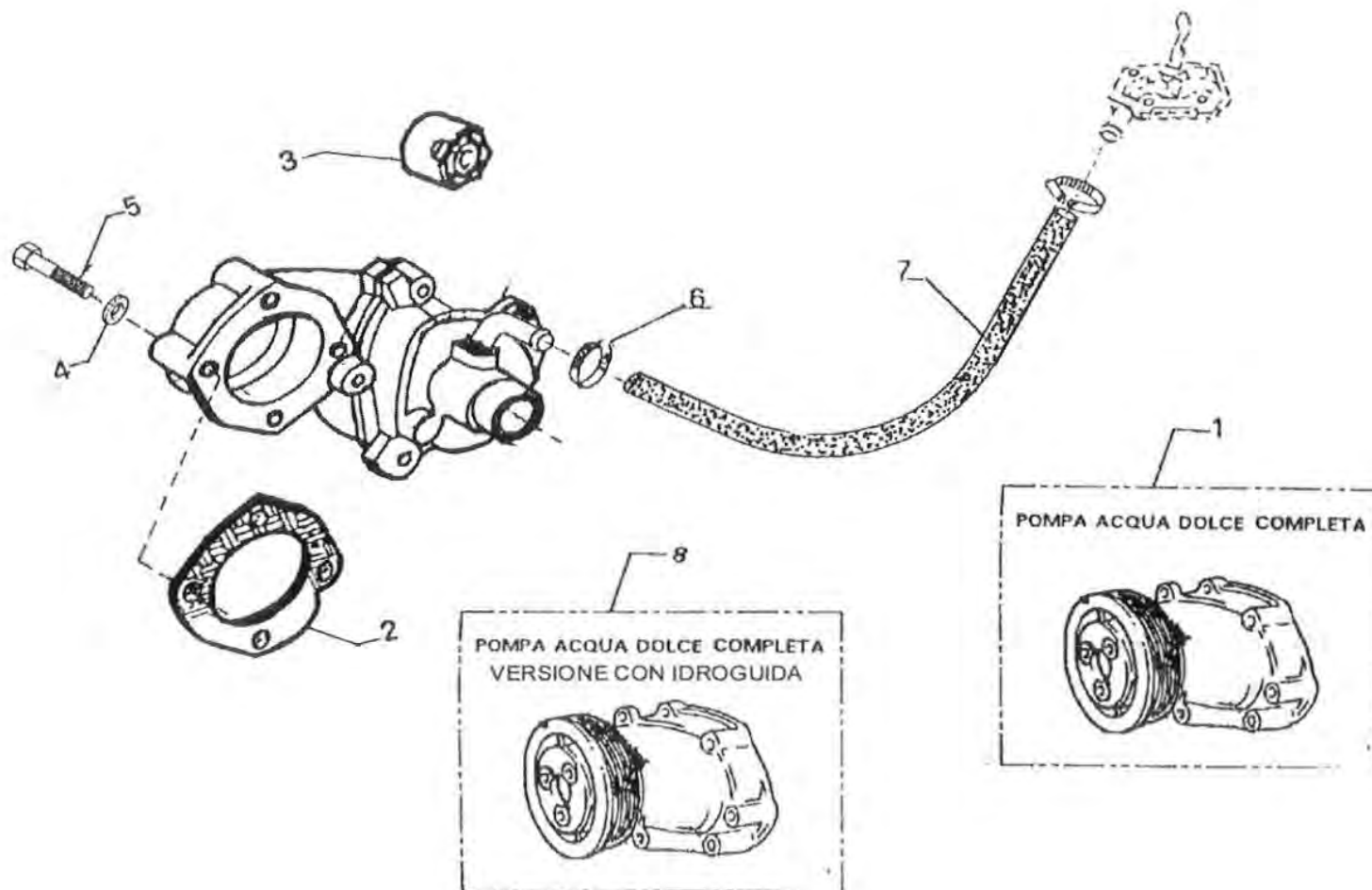


30
21
14
46
18/15

SGR 10402/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.014.503.1	1	pompa acqua invert.	Pompe a eau	Wasserpumpe	Water pump	Bomba de agua
2	3.021.041.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
3	3.021.062.1	1	Guarnizione siliconica	Joint	Dichtung	Sylicon gasket	Junta
4	4.124.201.1	4	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
5	4.116.228.1	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
6	4.106.004.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
7	3.024.008.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
8	2.014.033.1	1	Pompa acqua idroguida	Pompe a eau	Wasserpumpe	Water pumpe	Bomba de agua



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATIONS D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS

SGR 10402/01

1

09-2007

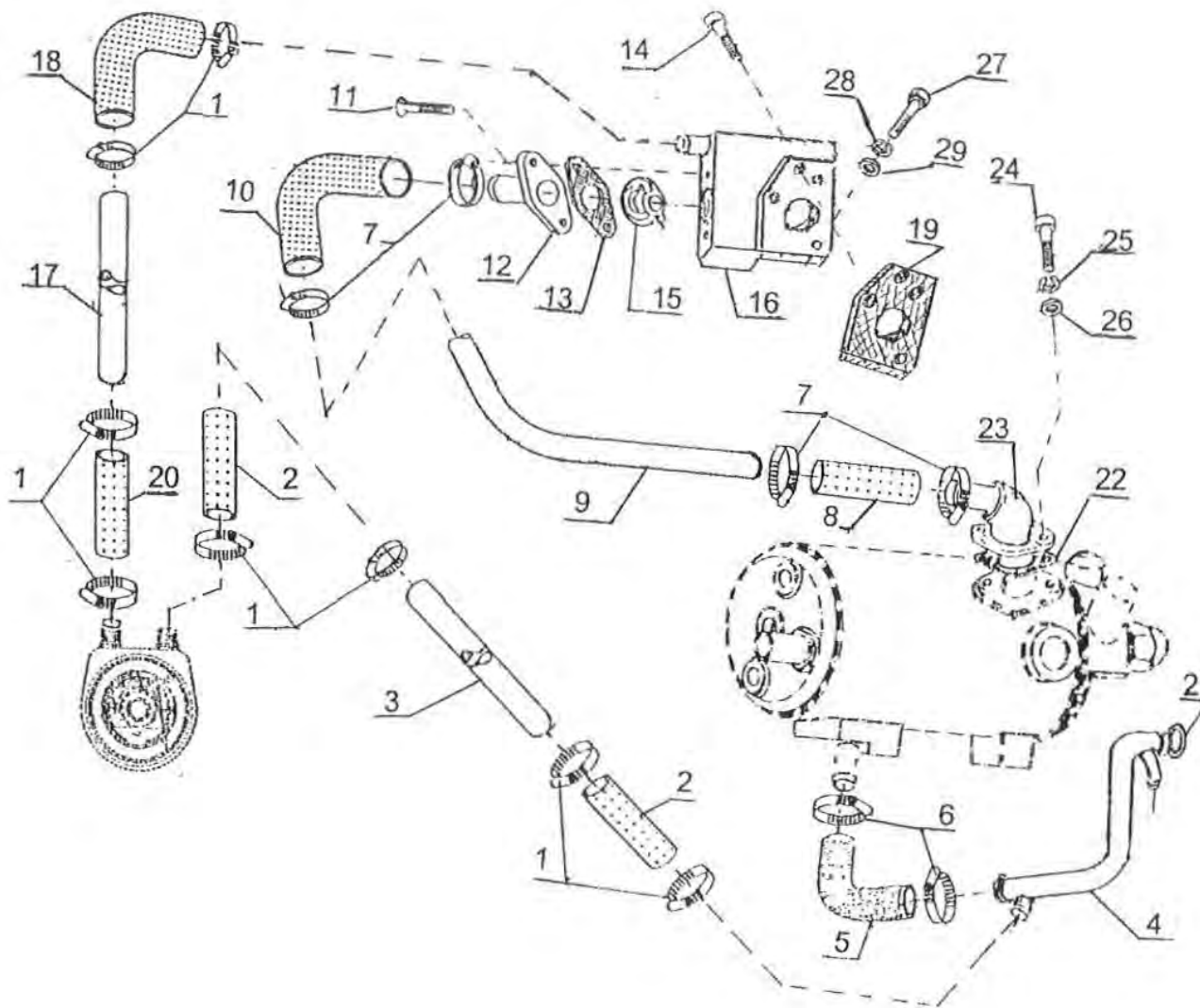


30
21
14
18
18/15

SGR 10402/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.106.002.1	10	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
2	3.025.025.1	2	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
3	3.023.100.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
4	3.023.096.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
5	3.025.011.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
6	4.106.001.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
7	4.106.007.1	4	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
8	3.025.039.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
9	3.023.144.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
10	3.025.011.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
11	4.116.256.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
12	3.120.029.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
13	3.021.015.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
14	4.116.224.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
15	3.010.001.1	1	Regolatore termico	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
16	1.044.005.1	1	Termost. compl. atm 155				
16	1.044.004.1	1	Termostato completo				
16	3.044.005.1	1	Corpo atm 155	Corps atm 155	Gehäuse atm 155	Body atm 155	Cuerpo atm 155
16	3.044.004.1	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
17	3.023.120.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
18	3.025.025.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
19	3.021.039.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
20	3.025.025.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
21	4.128.007.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
22	3.021.029.1	1	Guarnizione termostato	Joint	Dichtung	Gasket	Junta



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATIONS D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS

SGR 10402/02

1/2

09-2007

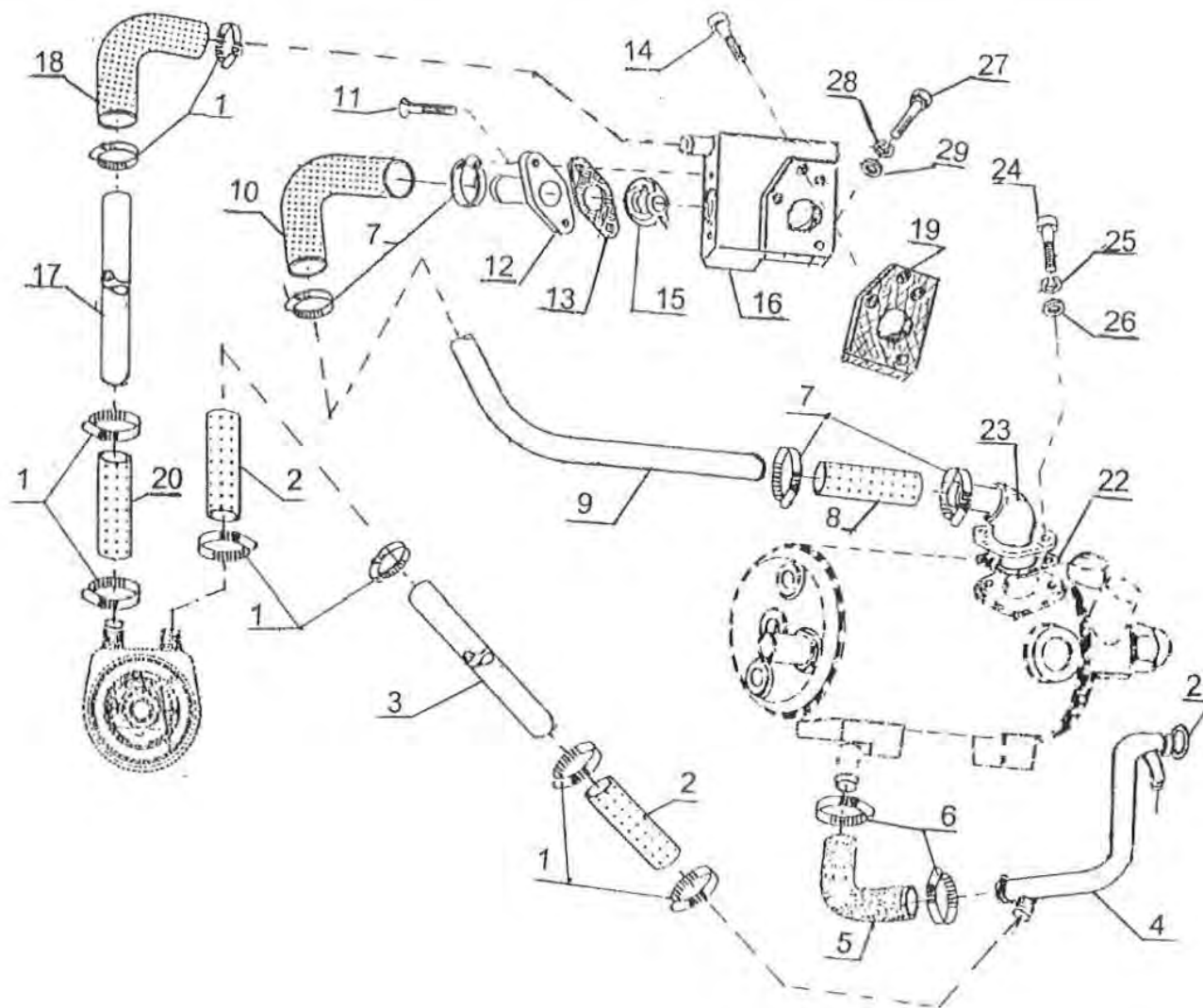


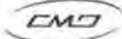
30
21
14
18
18/15

SGR 10402/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
23	3.120.002.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
24	4.116.235.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
25	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
26	4.122.201.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
27	4.116.219.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
28	4.123.203.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
29	4.122.201.1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATIONS D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS

SGR 10402/02

2/2

09-2007

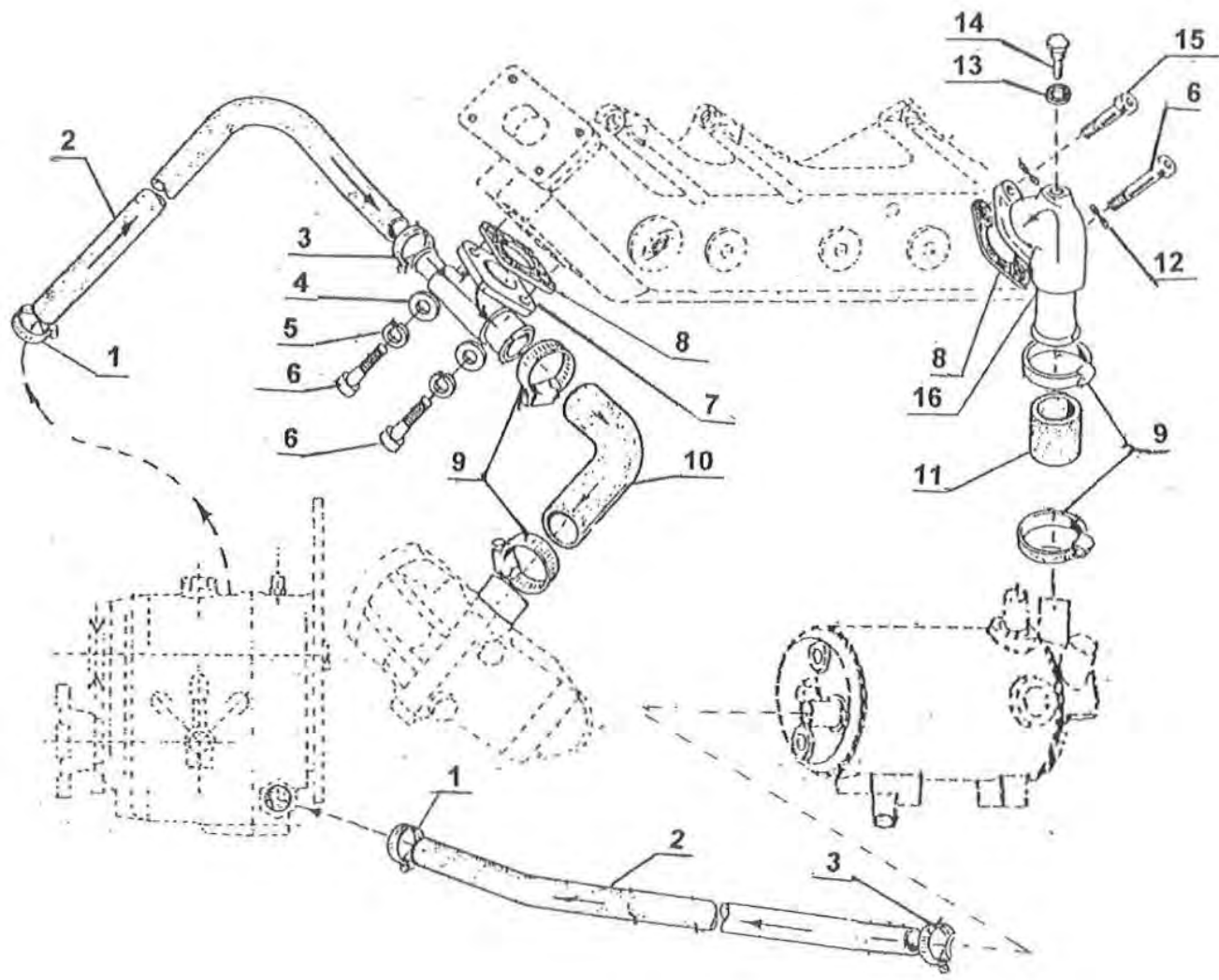



30
21
14
18
15

SGR 10402/03

03-2003

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.106.007.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
2	6.051.010.1	2	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
3	4.105.003.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
4	4.122.201.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
5	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
6	4.116.217.1	3	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
7	1.120.004.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
8	3.021.029.1	2	Guarnizione termostato	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9	4.106.001.1	4	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
10	3.025.028.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
11	3.025.039.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
12	4.123.203.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13	4.124.503.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
14	1.025.001.1	1	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
15	4.116.207.1	1	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
16	3.120.033.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor



 GN 1926	
ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 40	15

POMPA ACQUA SALATA E TUBAZIONE

POMPE ET CANALISATION D'EAU

WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES

BOMBA DE AGUA Y TUBERLAS

SGR 10402/03	
1	09-2002

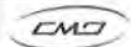
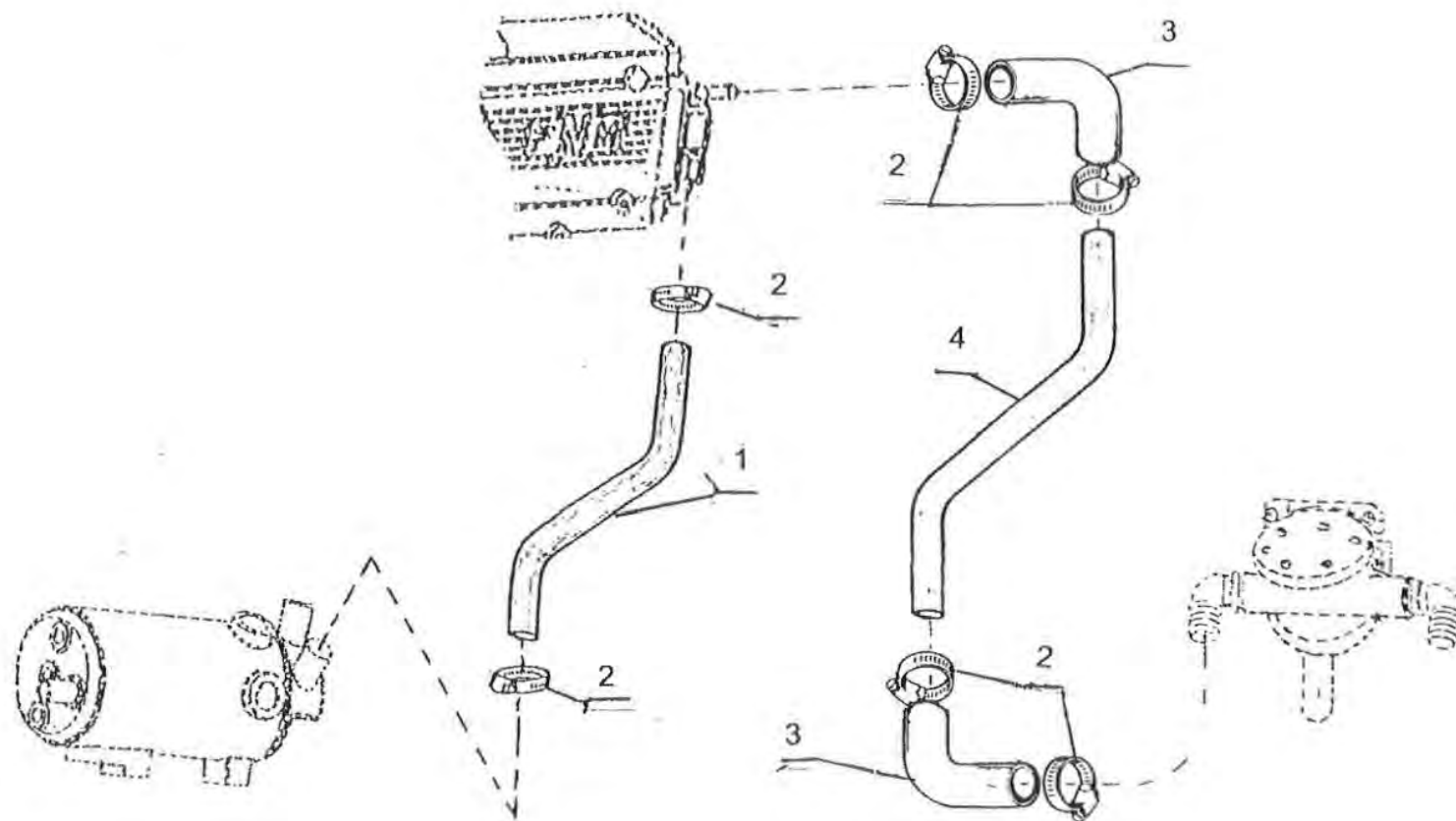


30
21
14
46

SGR 10402/05

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.025.028.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
2	4.106.007.1	6	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
3	3.025.011.1	2	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
4	3.023.135.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46

POMPA ACQUA E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATIONS D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS

SGR 10402/05

1

09-2007

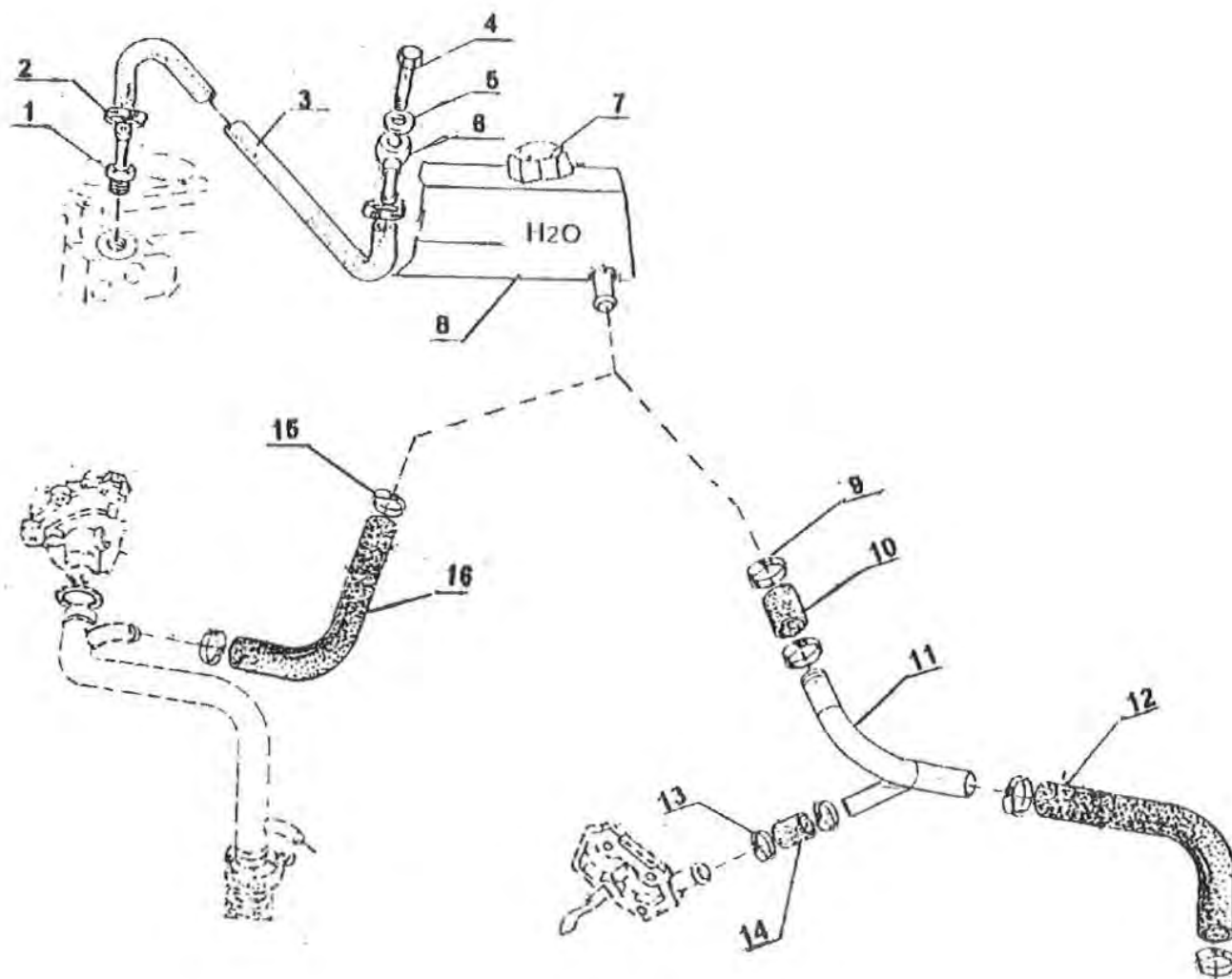


30
21
14
46
18/15

SGR 10402/07

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.120.640.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
2	4.106.004.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
3	3.024.043.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
4	3.116.403.1	1	Bocchettone con valvolina	Vis raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
5	4.124.401.1	2	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
6	3.120.606.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
7	1.119.003.1	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
8	3.146.002.1	1	Serbatoio	Reservoir	Expansionsgefass	Expansion Tank	Camara de expansi
9	4.106.002.1	4	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
10	3.025.046.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
11	3.023.116.1	1	tubo senza idrog.				
11	3.023.155.1	1	Tubo vers. idroguida				
12	3.025.025.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
13	4.106.004.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
14	3.025.045.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
15	4.106.002.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
16	3.025.025.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATIONS D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS

SGR 10402/07

1

09-2007

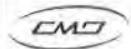
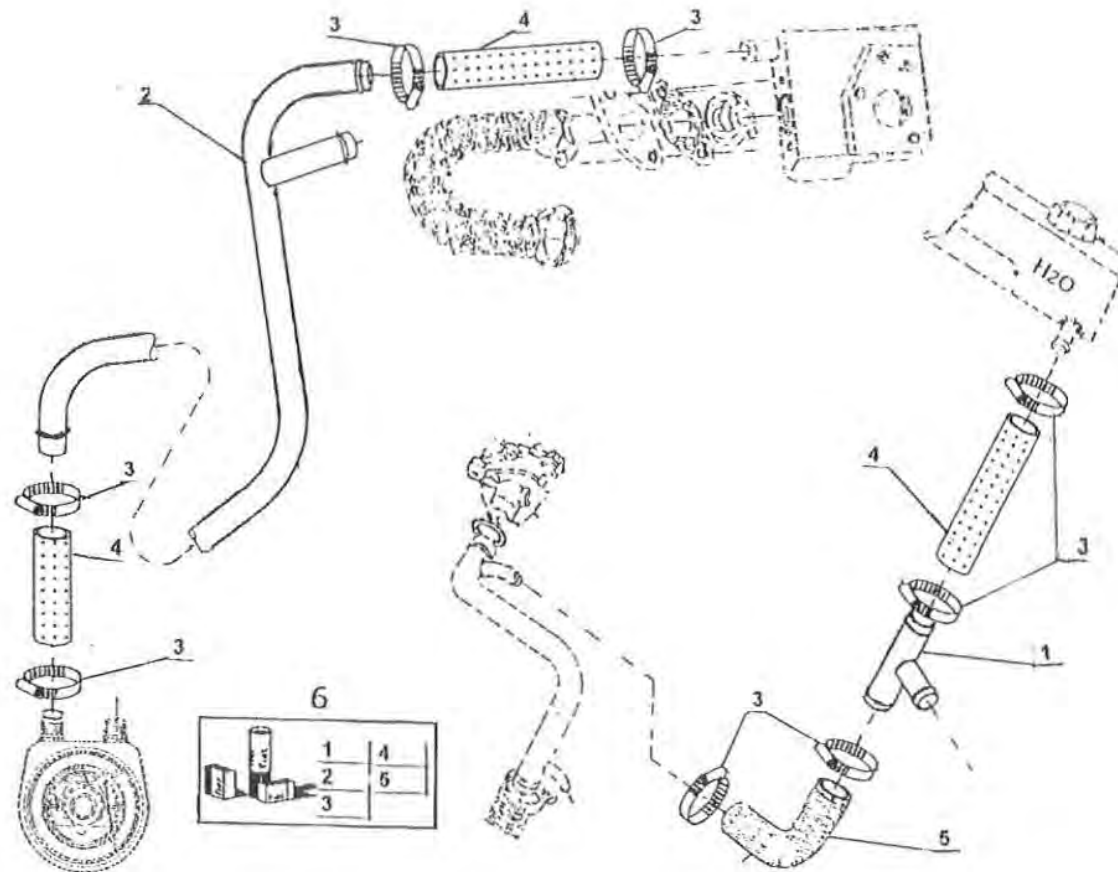


30
21
14
18
15

SGR 10402/08

11-2002

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.023.148.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
2	1.023.046.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
3	4.106.002.1	8	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
4	3.025.044.1	3	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
5	3.025.025.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
6	3.900.041.1	1	KIT riscaldamento	Chaffage	Heizung	Heating System	Sistema de calefaccion



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 40	15

RISCALDAMENTO

**CHAUFFAGE
HEIZUNG**

**HEATING SYSTEM
SISTEMA DE CALEFACCION**

SGR 10402/08

1

11-2002

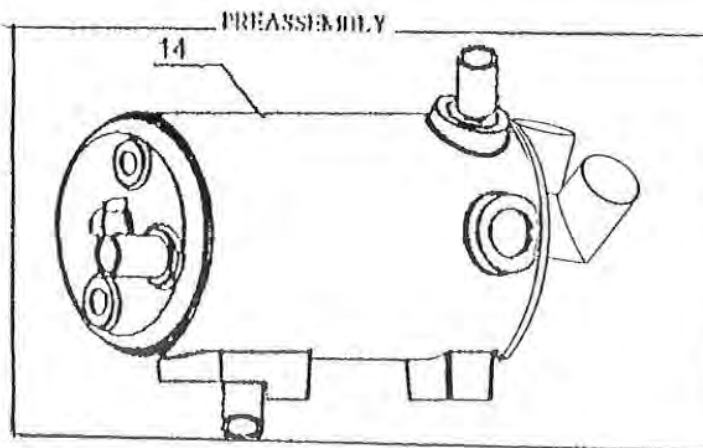
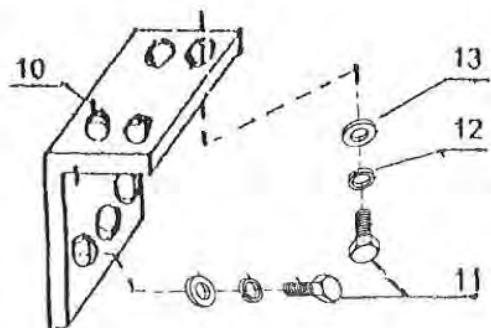
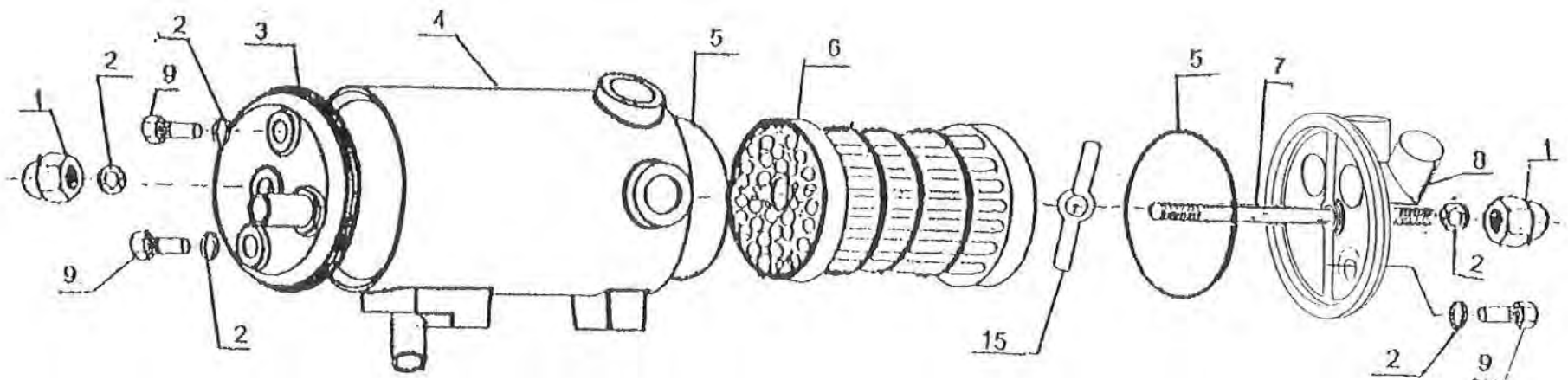


30
21
14
46
18/15

SGR 10402/09

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.117.502.1	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
2	4.124.503.1	5	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
3	1.004.050.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
4	3.039.010.1	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
5	4.128.015.1	2	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
6	3.070.007.1	1	Scambiatore	Echanger de chaleu	Warmeauswechsler	Heat exchanger	Interenfriador
7	3.104.010.1	1	Tirante rinvio	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Dros
8	1.004.049.1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
9	1.025.001.1	3	Anodo	Anode	Anode	Anode	Anodo
10	3.019.147.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
11	4.116.107.1	7	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12	4.123.102.1	7	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13	4.122.101.1	7	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
14	1.539.010.1	1	Scambiatore	Echanger de chaleu	Warmeauswechsler	Heat exchanger	Interenfriador
15	3.021.055.1	1	Guarnizione di tenuta	Jont	Dichtung	Gasket	Junta



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA SALATA E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATION D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

SEA WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERLAS

SGR 10402/09

1 **09-2007**

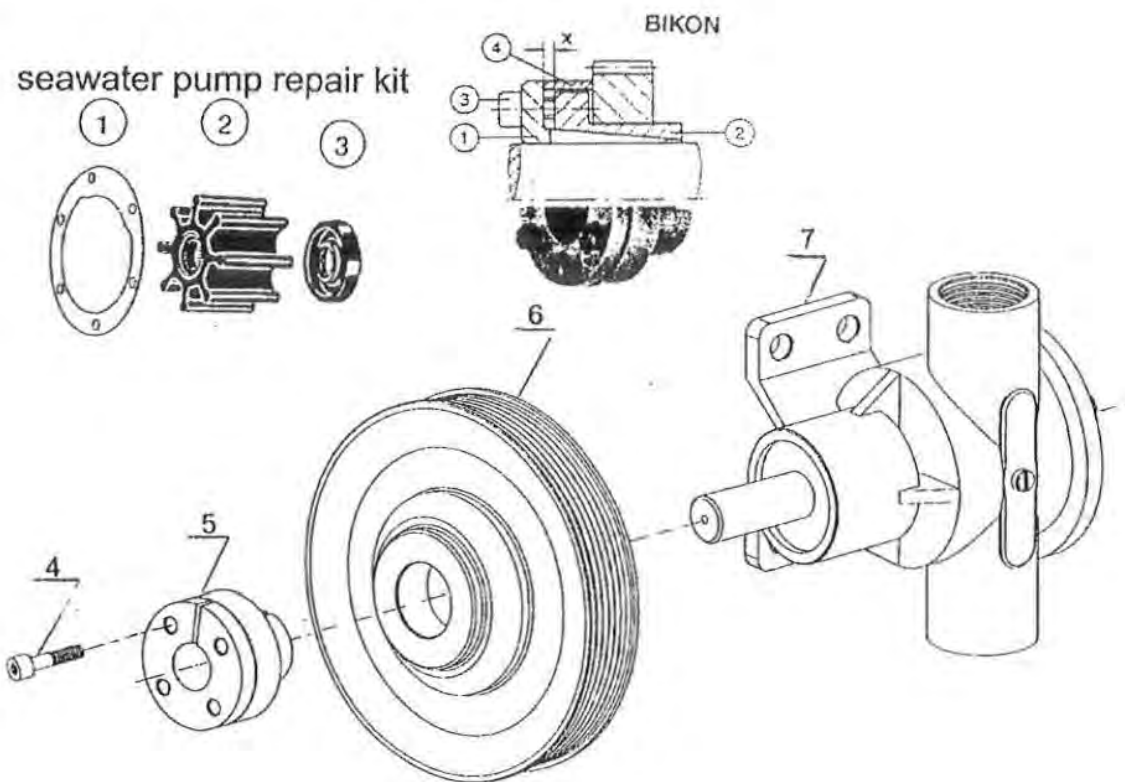


30
21
14
46
18/15

SGR 10402/10

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.021.061.1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
2	3.020.004.1	1	Girante	Rotor	Pumpenrand	Impeller	Impulsor
3	3.021.069.1	1	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
4	4.116.103.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
5	4.031.003.1	1	Semicono	Demi-cone	kegelstueck	Lok-cone	Chaveta-conica
6	3.017.032.1	1	Puleggia conduttrice	Poulie entraineuse	Riemenscheibe	Driving pulley	Polea conductora
7	2.014.006.1	1	Pompa acqua salata	Pompe eau de mer	Meer wasserpumpe	Sea- water pump Johnson	Bomba de agua y mar



CMD GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

POMPA ACQUA SALATA E TUBAZIONE

POMPE ET CANALISATION D'EAU
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

WATER PUMP AND LINES
BOMBA DE AGUA Y TUBERLAS

SGR 10402/10

1

09-2007

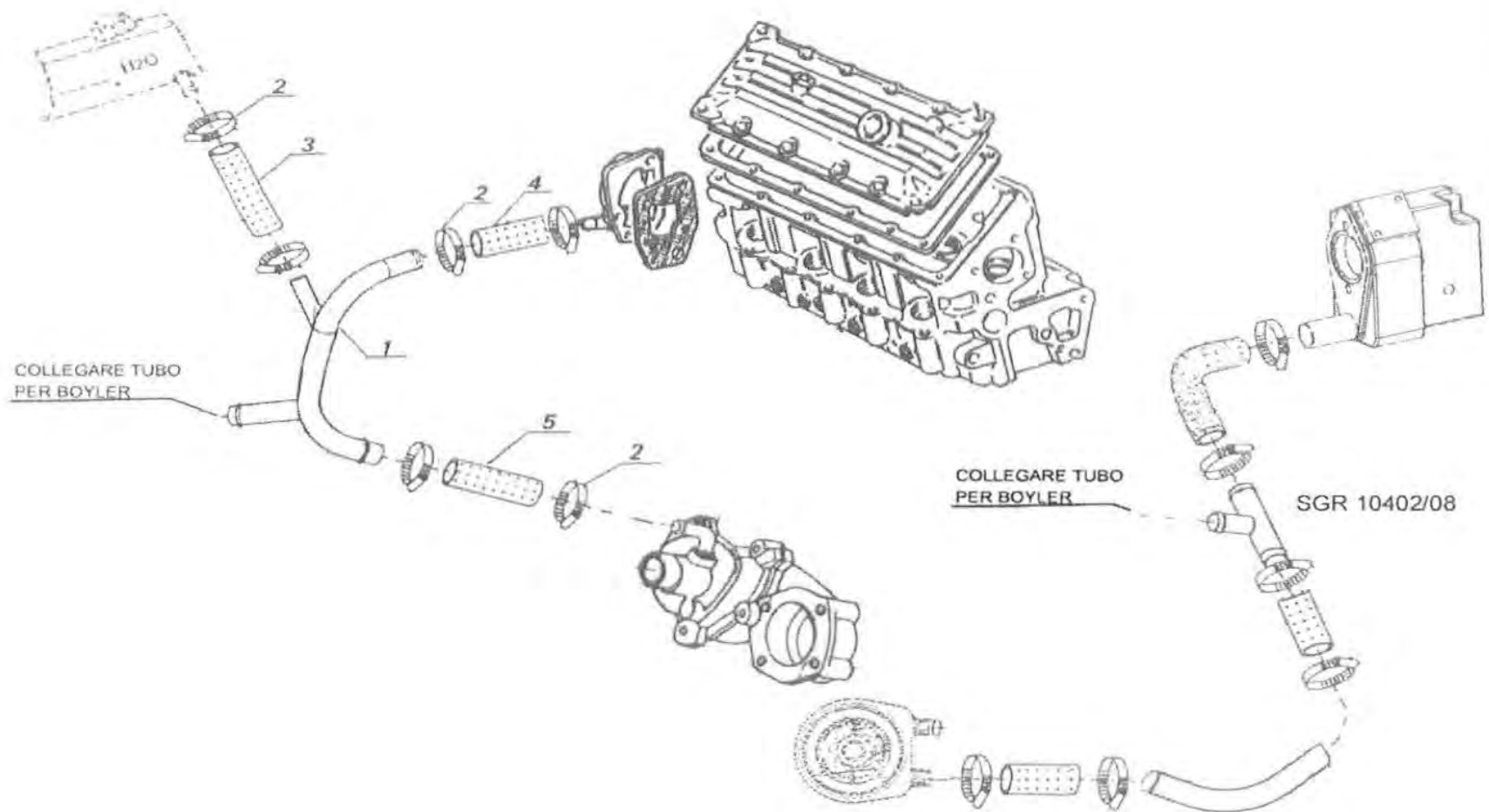


30
21
14
18
18/15

SGR 10402/11

09/2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.023.087.1	1	Tubo vers. idroguida	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
1	1.023.086.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
2	4.106.009.1	6	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
3	3.025.046.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
4	3.025.045.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
5	3.025.093.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	18
AM 60/40	18/15

RISCALDAMENTO

**CHAUFFAGE
HEIZUNG**

**HEATING SYSTEM
SISTEMA DE CALEFACCION**

SGR 10402/11

1

09-2007

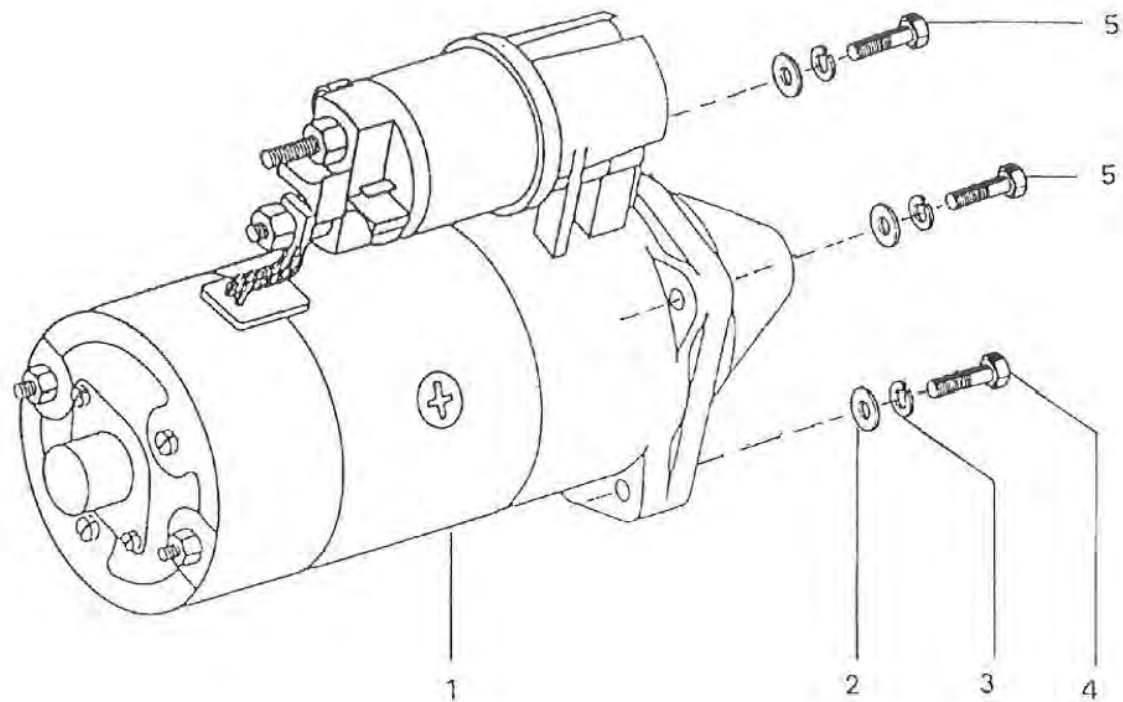


30
21
14
18
15

SGR 18000

09-2002

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.003.001.1	1	Motorino avviamento	Demarreur	Anlasser	Starter motor	Motor de arranque
2	4.122.201.1	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
3	4.123.203.1	3	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	3.116.206.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
5	4.116.226.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 40	15

AVVIAMENTO MOTORE

**LANCEMENT DU MTEUR
ANLASSEN DES MOTORS**

**ENGINE STARTING EQUIPMENT
ARRANQUE DEL MOTOR**

SGR 18000

1

09-2002



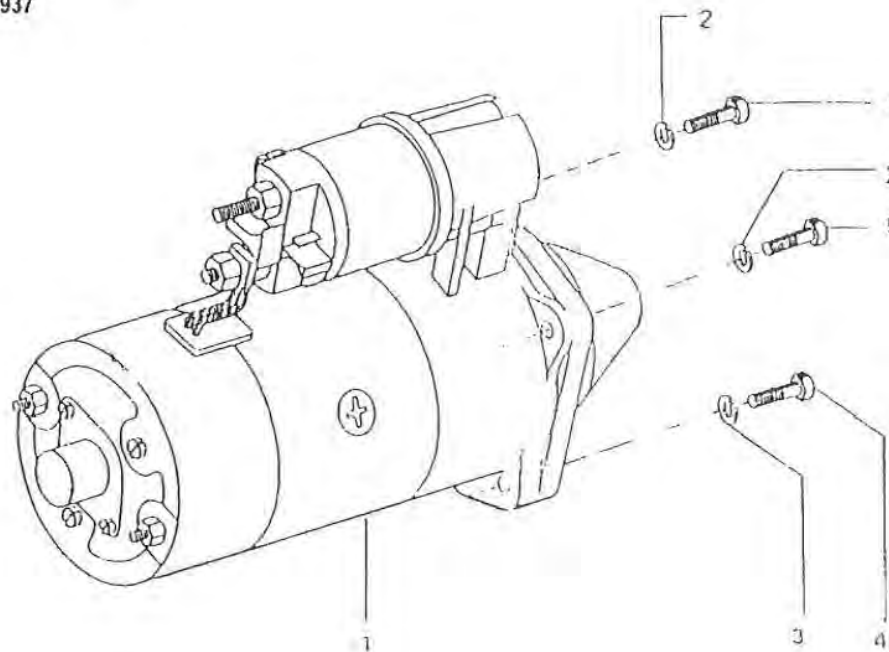
30
21
14
18
18/15

SGR 18000/01

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.003.005.1	1	Motorino avviamento	Demarreur	Anlasser	Starter motor	Motor de arranque
2	4.123.302.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
3	4.123.303.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	4.116.331.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
5	4.116.330.1	2	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo

MODIFICA ISKRA DAL N° MATRICOLA
 ATM 100= 1499063
 AM 40=159937



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	18
AM 60/40	18/15

AVVIAMENTO MOTORE

**LANCEMENT DU MTEUR
 ANLASSEN DES MOTORS**

**ENGINE STARTING EQUIPMENT
 ARRANQUE DEL MOTOR**

SGR 18000/01

1

09-2007

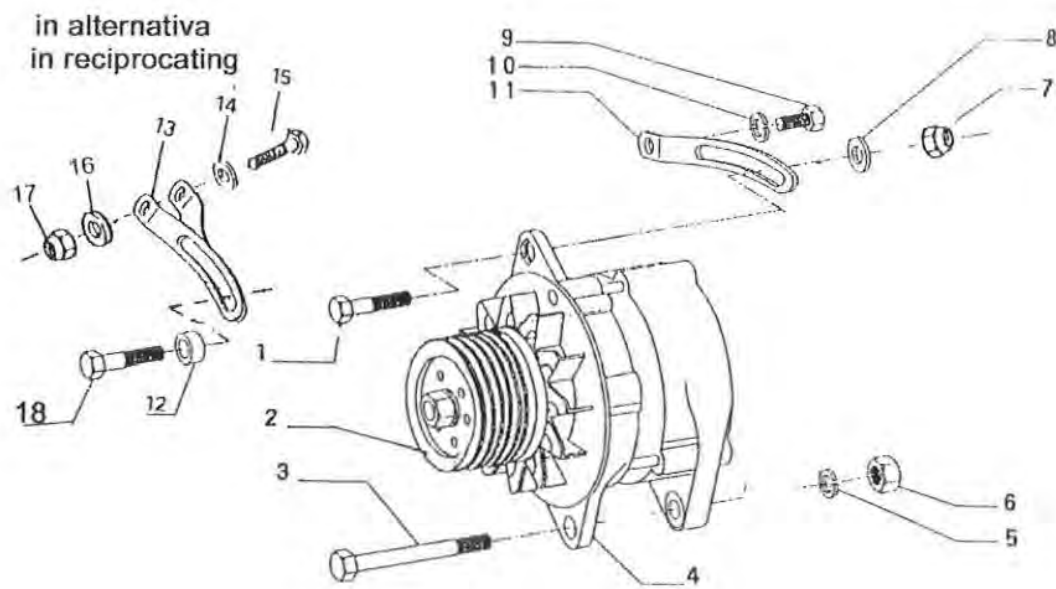



30
21
14
18
18/15

SGR 18005

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.116.307.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
2	3.017.015.1	1	Puleggia alternatore	Poulei	Riemenscheibe	Pullej	Polea
3	4.116.410.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	2.004.007.1	1	Alternatore	Alternateur	Drehstromlicht	Alternator	Alernador
5	4.123.403.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
6	4.117.401.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
7	4.117.302.1	1	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
8	3.122.301.1	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
9	4.116.227.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10	4.123.203.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11	3.019.081.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
12	3.103.032.1	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstueck	Spacer	Separador
13	1.105.016.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
14	4.123.203.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
15	4.116.227.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16	4.122.301.1	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
17	4.117.302.1	1	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
18	4.116.328.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



 GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 60/40	18/15

ALTERNATORE	
ALTERNATEUR	ALTERNATOR
DREHSTROM - LICHTMASCHINE	ALTERNADOR

SGR 18005	
1	09-2007

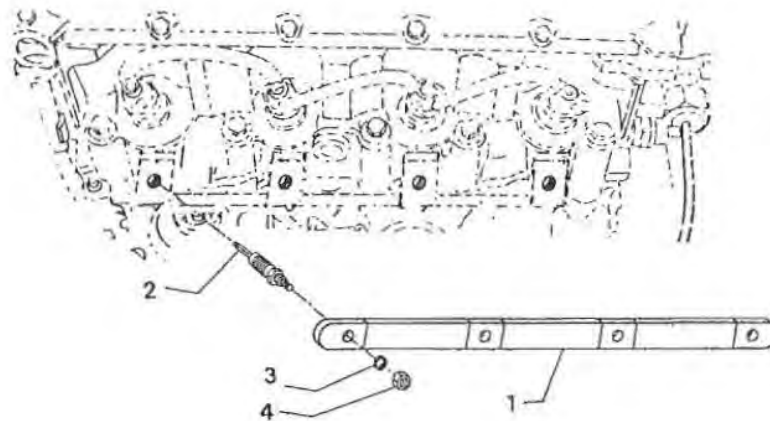


30
21
14
46
18/15

SGR 18010

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.105.142.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
2	4.001.003.1	4	Candela preriscaldamento	Bougie de precha.	Glühkerze	Glow plug	Bujia de precale
3	4.123.003.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
4	4.117.001.1	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca



GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

AVVIAMENTO MOTORE

**LANCEMENT DU MOTEUR
ANLASSEN DES MOTORS**

**ENGINE STARTING EQUIPMENT
ARRANQUE DEL MOTOR**

SGR 18010

1

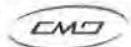
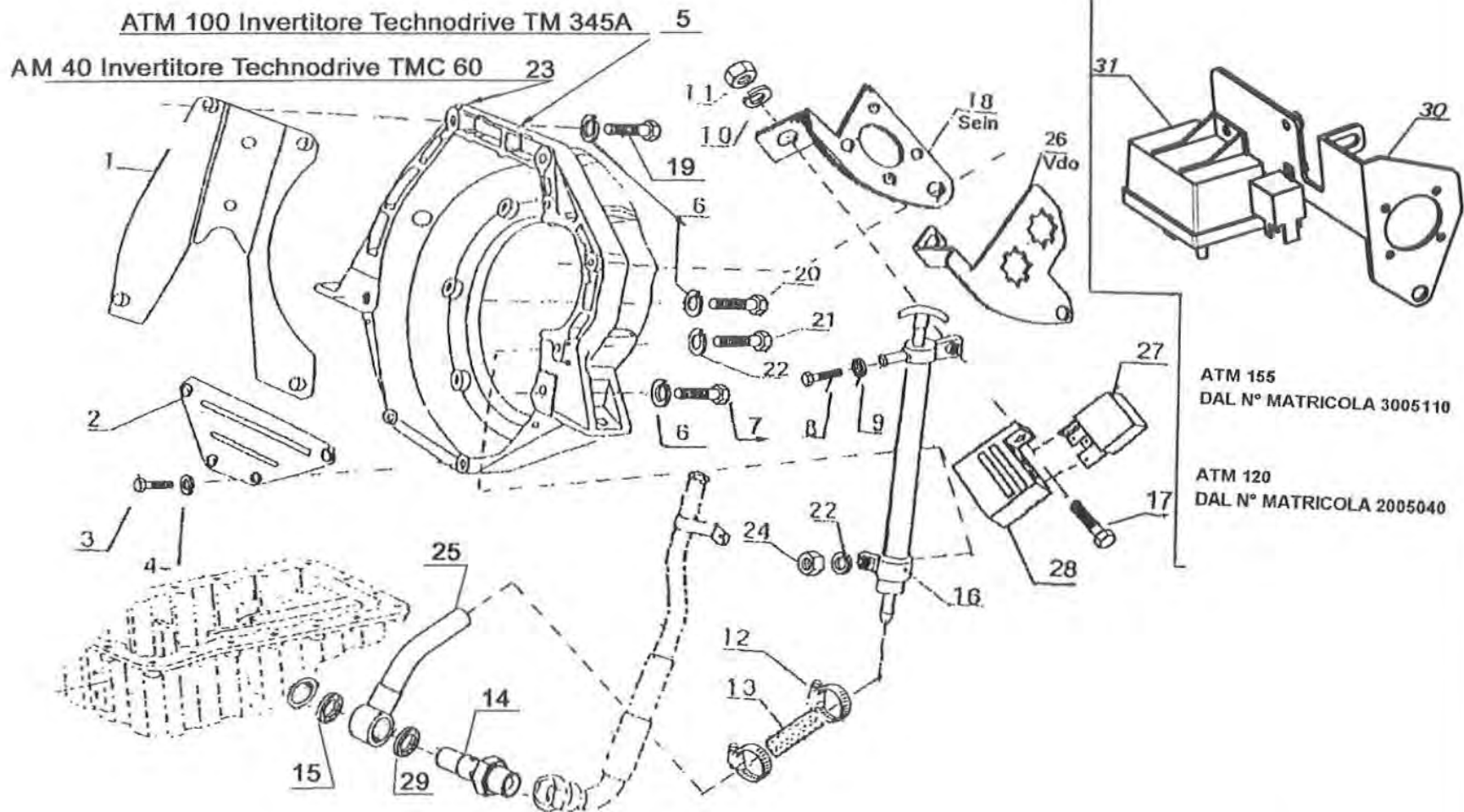
09-2007

30
21
30
18
15

SGR 18100/02

01-2006

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	3.105.018.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
2	3.105.108.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
3	4.116.101.1	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
4	4.123.102.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
5	1.511.009.1	1	Coprivolano	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
6	4.123.403.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
7	4.116.409.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
8	4.116.201.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9	4.124.201.1	1	Rosetta in rame	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10	4.123.203.1	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11	4.117.201.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
12	4.106.002.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
13	3.024.061.1	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Schlauch	Hose	Manga flexible
14	3.120.651.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor
15	4.124.503.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
16	1.006.006.1	1	Pompa scarico olio	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
17	4.116.129.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
18	3.019.132.1	1	Supporto (sein)	Support (sein)	Lager (sein)	Support (sein)	Soport (sein)
19	4.116.407.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
20	4.116.410.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
21	4.116.331.1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
22	4.123.303.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
23	1.511.008.1	1	Coprivolano	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
24	4.117.304.1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
25	3.120.650.1	1	Raccordo	Raccordo	Stutzen	Connection	Racor



GN 1926

ATM 155	30
ATM 120	21
ATMP 155	30
AM 60	18
AM 40	15

SCATOLA E COPERCHI

CARTER ET COUVERCLES
GEHAUSE UND DECKEL

CASING AND COVERS
CAJA Y TAPAS

SGR 18100/02

1

01-2006

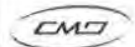
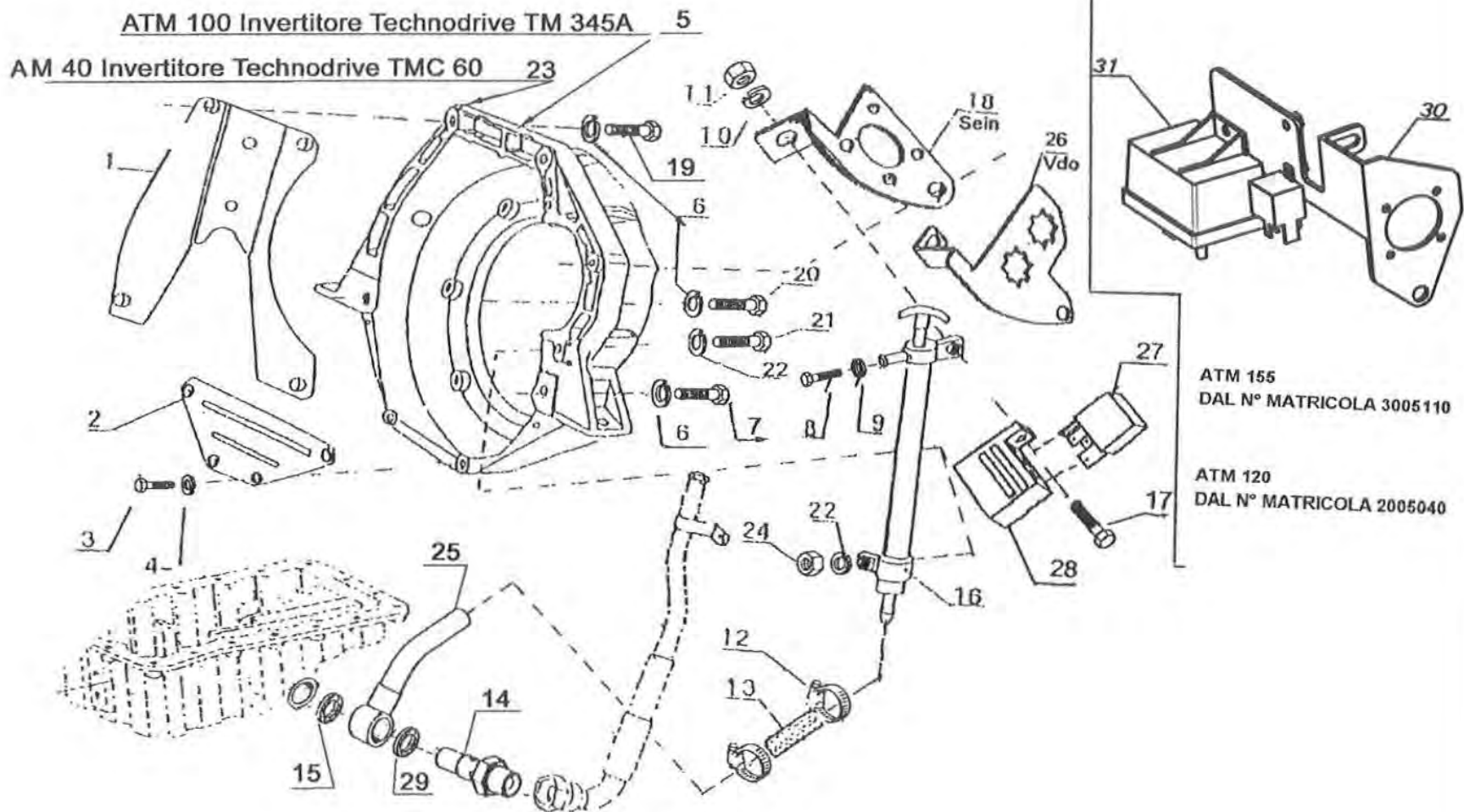


30
21
30
18
15

SGR 18100/02

01-2006

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
26	3.019.137.1	1	Supporto (vdo)	Support (vdo)	Lager (vdo)	Support (vdo)	Soport (vdo)
27	2.011.009.1	1	Teleruttore	Telerupteur	Fernschalter	Relay	Telerruptor
28	2.011.010.1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soport
29	4.124.504.1	1	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
30	3.019.211.1	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
31	2.011.032.1	1	Centralina	Centrale de controle	Schaltzentrale	Box ecu	Central



GN 1926

ATM 155
ATM 120
ATMP 155
AM 60
AM 40

30
21
30
18
15

SCATOLA E COPERCHI

CARTER ET COUVERCLES
GEHAUSE UND DECKEL

CASING AND COVERS
CAJA Y TAPAS

SGR 18100/02

1

01-2006



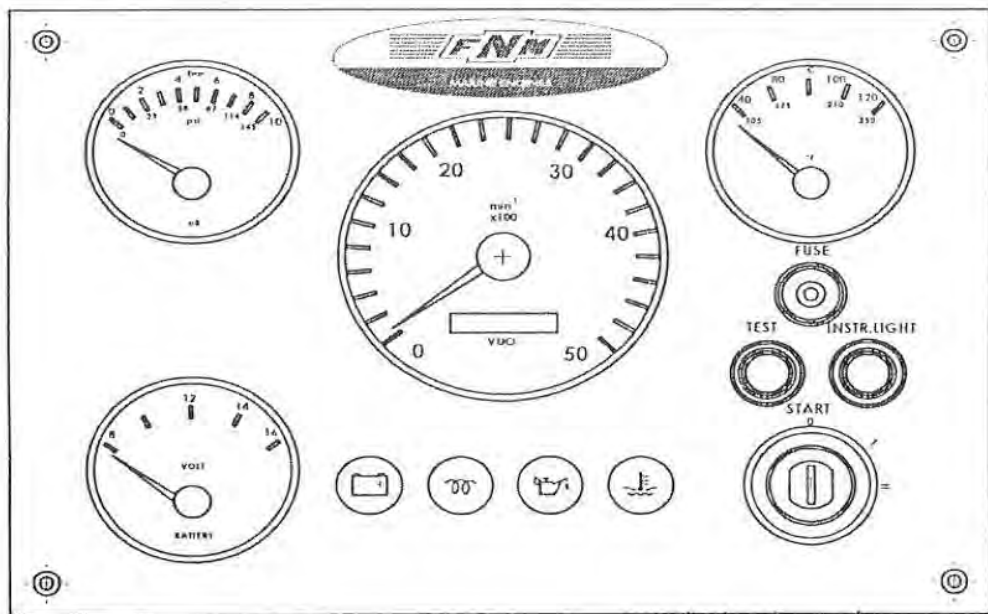
30
21
14
18
18/15

SGR 18155/01

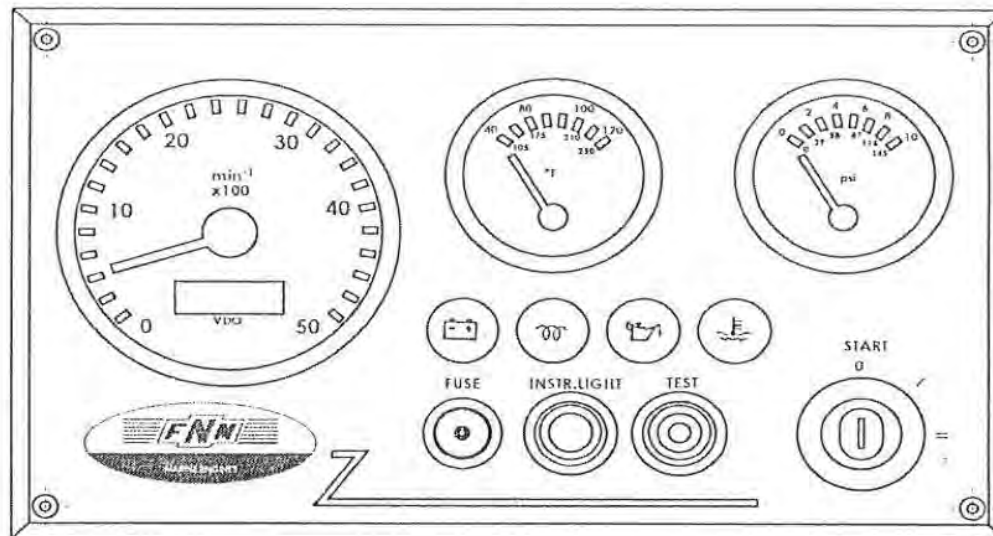
09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.049.055.1	1	Quadro segnalazioni	Tableau de t,moins	Anzeigentafel	Indicator panel	Cuadro senalizac
2	1.049.054.1	1	Quadro segnalazioni	Tableau de t,moins	Anzeigentafel	Indicator panel	Cuadro senalizac
3	1.049.056.1	1	Quadro segnalazioni	Tableau de t,moins	Anzeigentafel	Indicator panel	Cuadro senalizac

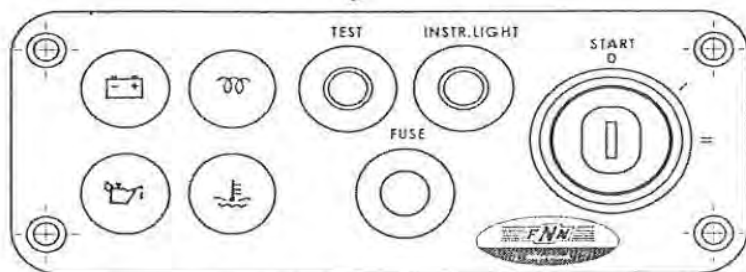
1



2



3



CMG GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
AM 60	18
AM 60/40	18/15

SEGNALAZIONI DI FUNZIONAMENTO

TEMOINS DE FONCTIONNEMENT

ANZEIGEVORRICHTUNGEN

OPERATION INDICATORS

TESTIGOS DE FUNCIONAMIENTO

SGR 18155/01	
1	09-2007

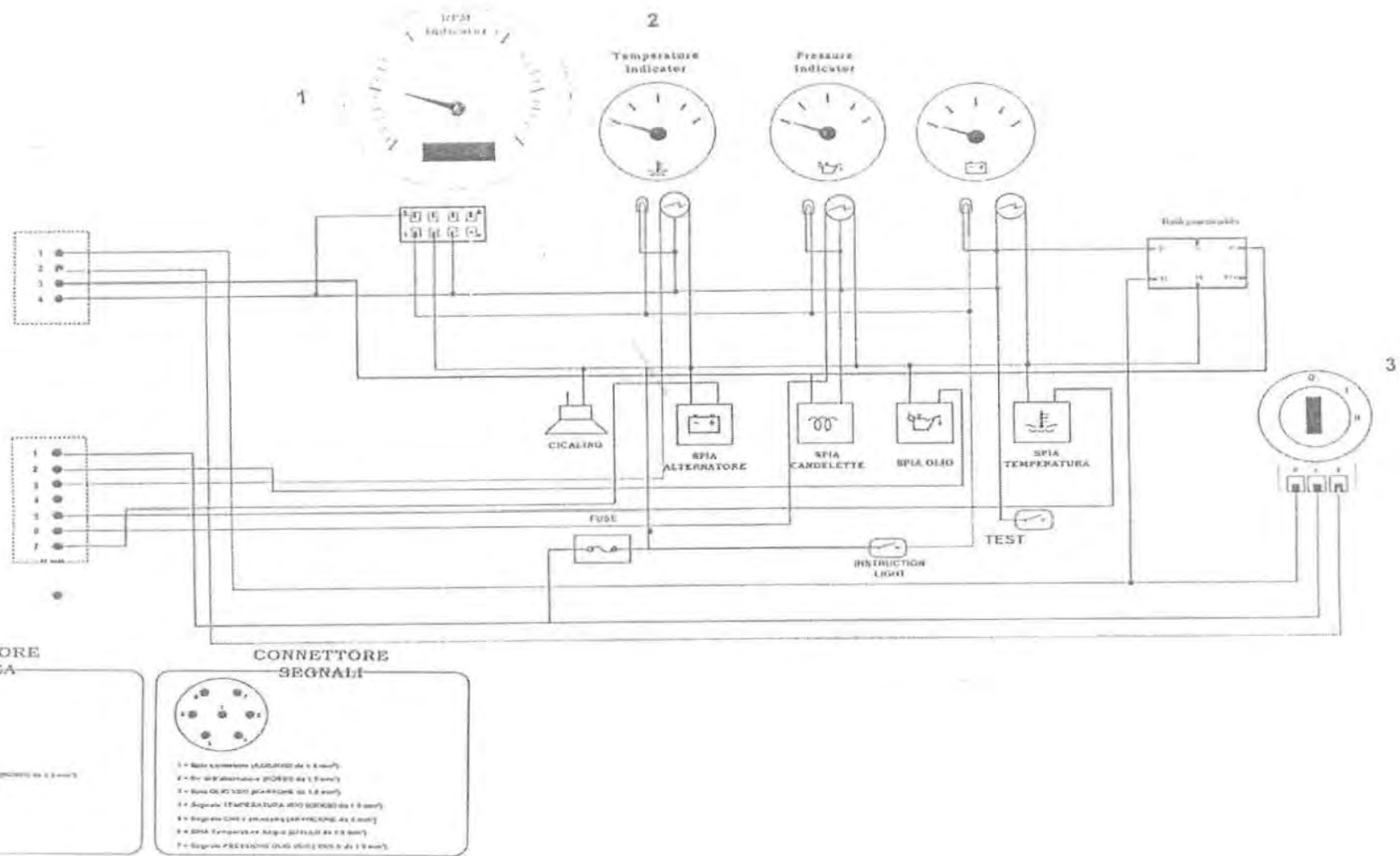


30
21
14
46
18/15

SGR 18156/02

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.049.001.1	1	Contagiri contaore	Compters de tours et	Drehzahlmesser,stundenz	Tachometer hormeter	Cuentarrivoluciones
2	4.049.007.1	1	Termometro temperatura	Thermomètre	Thermometer zur	Cooling water	
3	4.049.014.1	1	Contatto con chiave	Clef de contact démarrage	Kontaktschlüssel des	Starting key	Llave de encendido



CMD GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

SEGNALAZIONE DI FUNZIONAMENTO

TEMOINS DE FONCTIONNEMENT

OPERATION INDICATORS

ANZEIGEVORRICHTUNGEN

TESTIGOS DE FUNCIONAMIENTO

SGR 18156/02	
1	09-2007

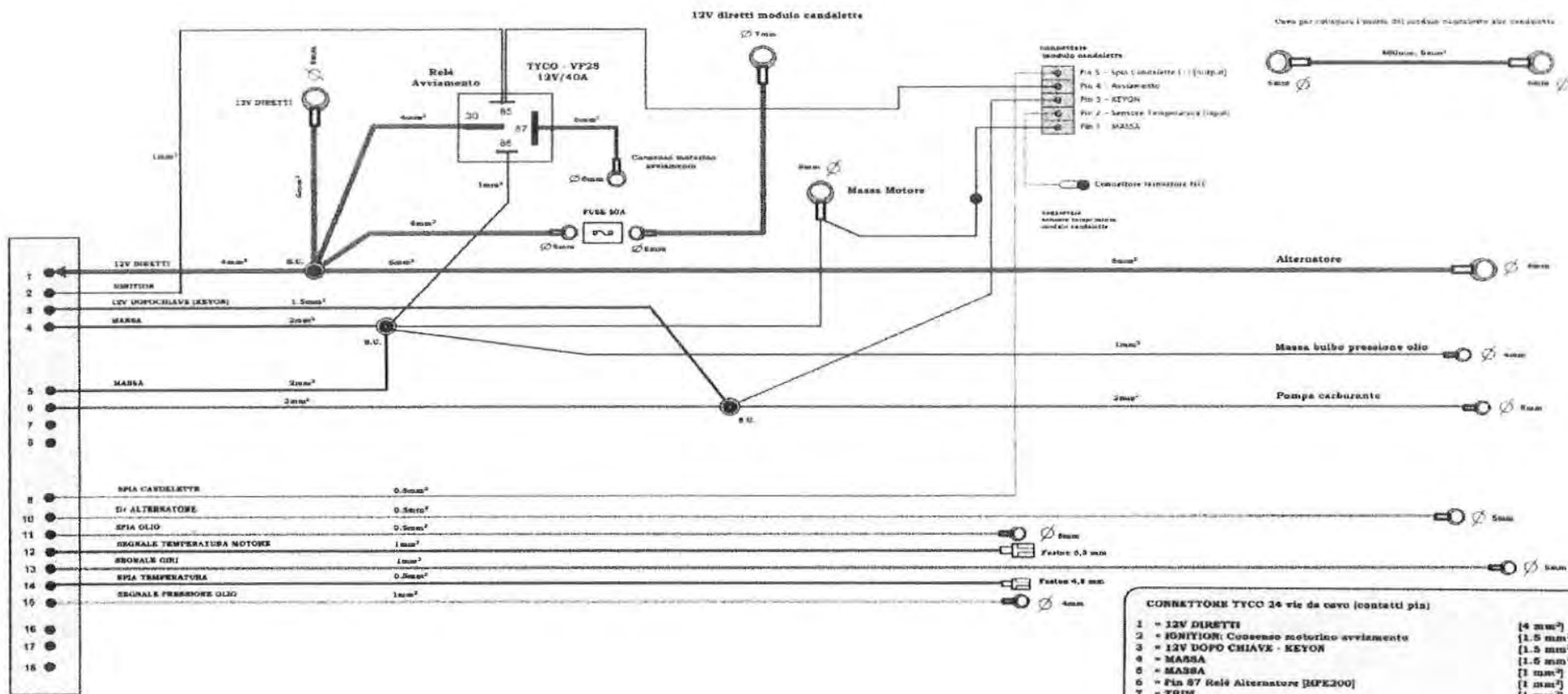


30
21
14
46
18/15

SGR 18156/04

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.010.042.1	1	Cavo	Cable	Leitung	Cable	Cable



CONNETTORE TYCO 26 vie da cavo (contatti pin)

1 = 12V DIRETTI	[4 mm ²]
2 = IGNITION: Coossenso motorino avviamento	[1.5 mm ²]
3 = 12V DOPO CHIAVE - KEYON	[1.5 mm ²]
4 = MASSA	[1.5 mm ²]
5 = MASSA	[1 mm ²]
6 = Pin 87 Relè Alternatore [BPE200]	[1 mm ²]
7 = TRIM	[1 mm ²]
8 = non utilizzato	[1 mm ²]
9 = SP1A CANDELETTE	[1 mm ²]
10 = D+ ALTERNATORE	[1 mm ²]
11 = SP1A OLIO VDO	[1 mm ²]
12 = SEGNALE TEMPERATURA VDO	[1.5 mm ²]
13 = SEGNALE TEMPERATURA VDO	[1.5 mm ²]
14 = SP1A TEMPERATURA ACQUA	[1 mm ²]
15 = SEGNALE PRESSIONE OLIO VDO	[1 mm ²]
16 = non utilizzato	[1 mm ²]
17 = non utilizzato	[1 mm ²]
18 = non utilizzato	[1 mm ²]
19 - 24 = non collegati	

CMO GN 1926	
ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

SEGNALAZIONE DI FUNZIONAMENTO

TEMOINS DE FONCTIONNEMENT

OPERATION INDICATORS

TESTIGOS DE FUNCIONAMIENTO

ANZEIGEVORRICHTUNGEN

SGR 18156/04	
1	09-2007



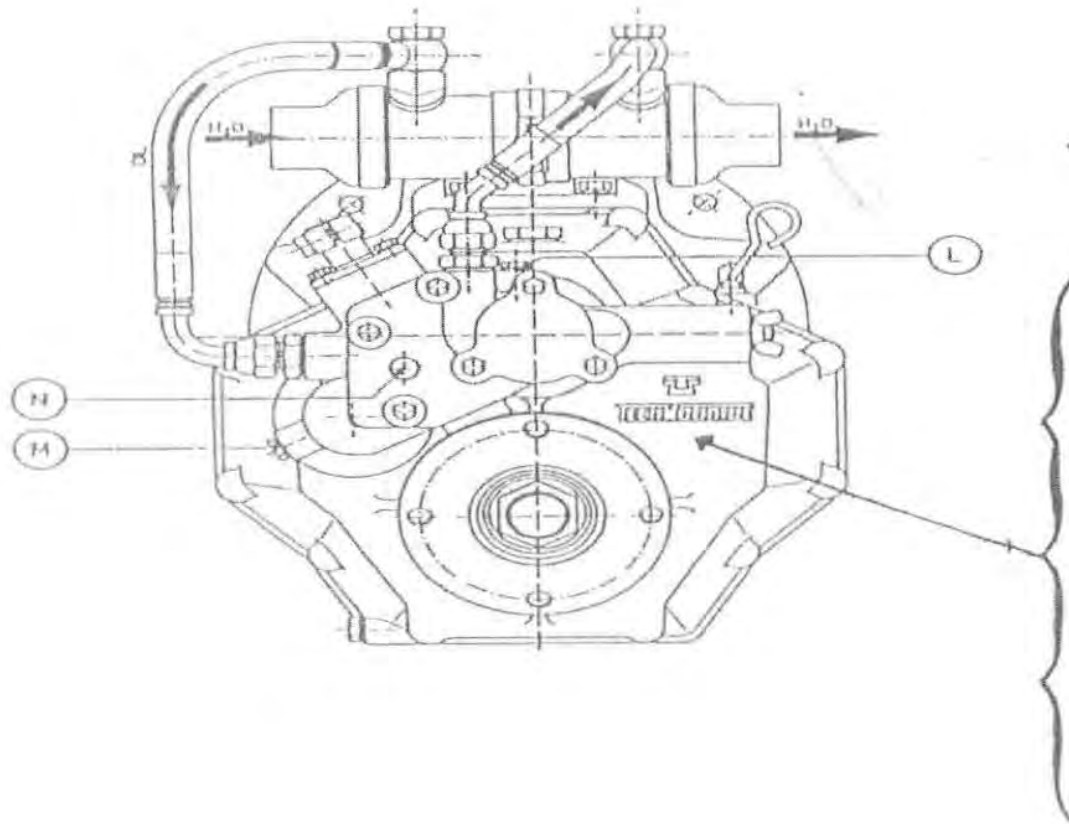
30
21
14
46
18/15

SGR 18160

09-2007

N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	2.018.001.1	1	Invertitore Marino R. 1:2	Inverseur Marin R. 1:2	Wendentriebe R. 1:2	Marine Gearbox R. 1:2	Invertidor Marine R. 1:2
2	2.018.003.1	1	Invertitore Marino R.1:3	Inverseur Marin R.1:3	Wendegetriebe R.1:3	Marine Gearbox R.1:3	Invertidor Marine R.1:3
3	2.018.004.1	1	Invertitore Marino R.1:2.5	Inverseur Marin R.1:2.5	Wendegetriebe R.1:2.5	Marine Gearbox R.1:2.5	Invertidor Marine R.1:2.5
4	2.018.008.1	1	Invertitore TM 345A R:2			Gearbox TM 345A R:2	
5	2.018.021.1	1	Invertitore TM 345 R:2			Gearbox TM 345 R:2	
6	2.018.022.1	1	Invertitore TM 345 R:2,5			Gearbox TM 345 R:2.5	

Schema applicazione scambiatore - Attacchi manometri
 Exchanger application diagram - Pressure gauge connections
 Schema d'applicazione de l'échangeur - Fixations des manometres



- Ⓛ - Pressione marcia avanti (M8 x 1)
 Forward pressure (M8 x 1)
 Pression marche-avant (M8 x 1)
- Ⓜ - Pressione marcia indietro (M8 x 1)
 Reverse pressure (M8 x 1)
 Pression marche-arrière (M8 x 1)
- Ⓝ - Pressione lubrificazione (M8 x 1)
 Lubrication pressure (M8 x 1)
 Pression lubrification (M8 x 1)

- 1 - INVERTITORE TMC 60 R:2
- 2 - INVERTITORE TMC 60 R:3
- 3 - INVERTITORE TMC 60 R:2,5
- 4 - INVERTITORE TMC 345 R:2
- 5 - INVERTITORE TMC 345 R:2
- 6 - INVERTITORE TMC 345 R:2,5

CMD GN 1926

ATM/P 155	30
ATM 120	21
ATM 100	14
ATM 135	46
AM 60/40	18/15

COMANDO INVERTITORE

COMMANDE DE INVERSEUR
WENDEGETRIEBE

REVERSE REDUCTION GEAR
MANDOS INVERTIDOR

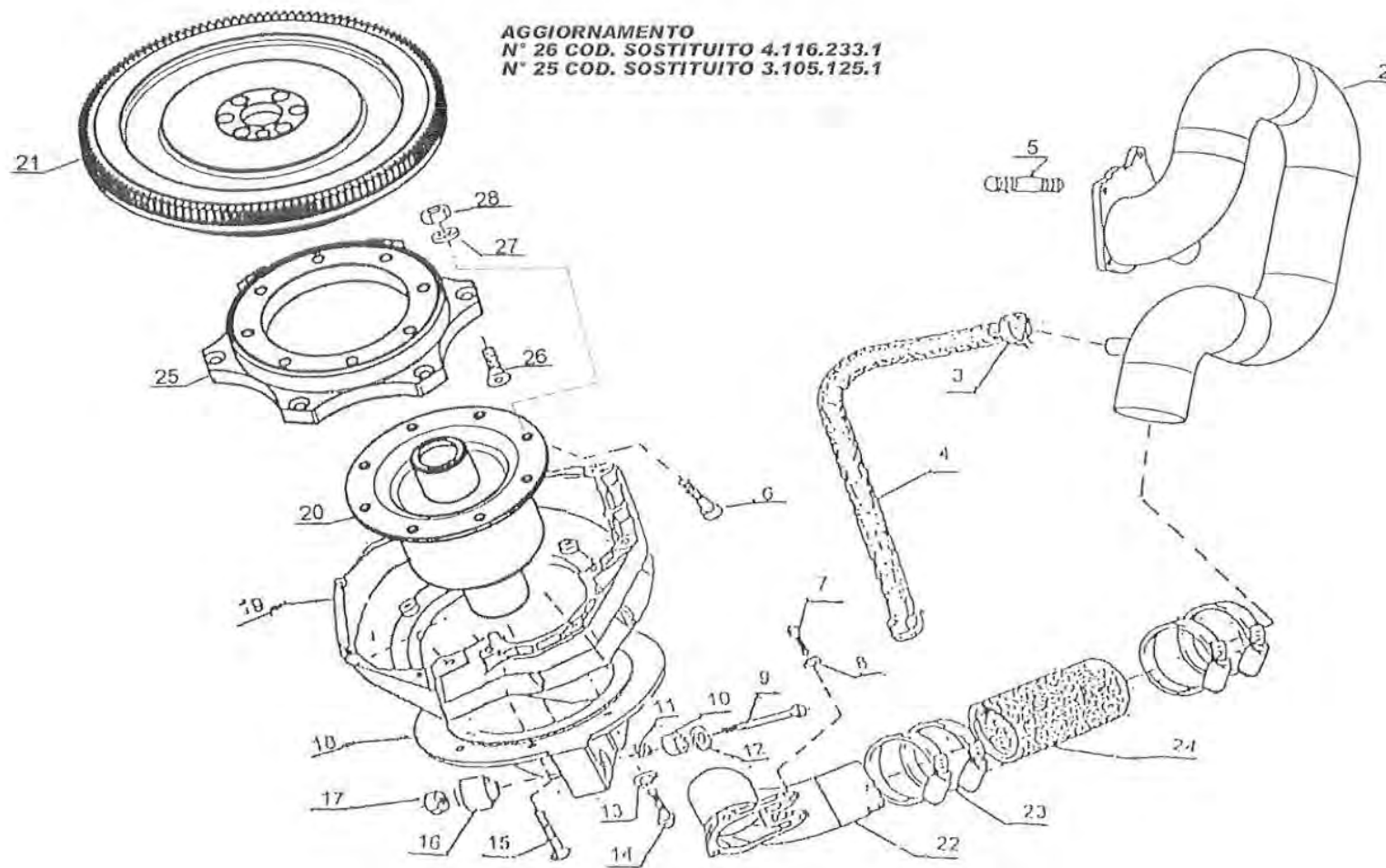
SGR 18160

1

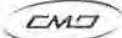
09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	4.116.208.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
2	1.015.026.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
3	4.106.009.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
4	3.025.005.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
5	4.115.201.1	5	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
6	4.116.279.1	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
7	3.116.511.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
8	3.122.302.1	2	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
9	3.116.510.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10	3.103.038.1	2	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
11	3.037.006.1	2	Molla interna	Ressort	Feder	Spring	Resorte
12	3.122.509.1	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
13	4.123.302.1	4	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14	4.116.313.1	4	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
15	4.116.329.1	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16	4.103.002.1	2	Boccola	Douille	Buechse	Bush	Casquillo
17	3.117.506.1	2	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop
18	3.011.014.1	1	Coprivolano	Corps	Gehause	Body	Cuerpo
19	3.011.015.1	1	Coprivolano	Corps	Gehause	Body	Cuerpo
20	2.013.008.1	1	Disco parastrappi	Disque entraine	Kupplungsscheibe	Driven plate	Disco de embrague
21	1.508.023.1	1	Volano completo atm	Volan atm	Schwungrad atm	Flyweel atm	Volante atm
22	1.023.047.1	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
23	4.106.011.1	2	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
24	3.025.101.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
25	3.105.201.1	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa



AGGIORNAMENTO
 N° 26 COD. SOSTITUITO 4.116.233.1
 N° 25 COD. SOSTITUITO 3.105.125.1

 GN 1926	
ATMP 155	30

KIT PIEDE POPPIERO MERCUISER

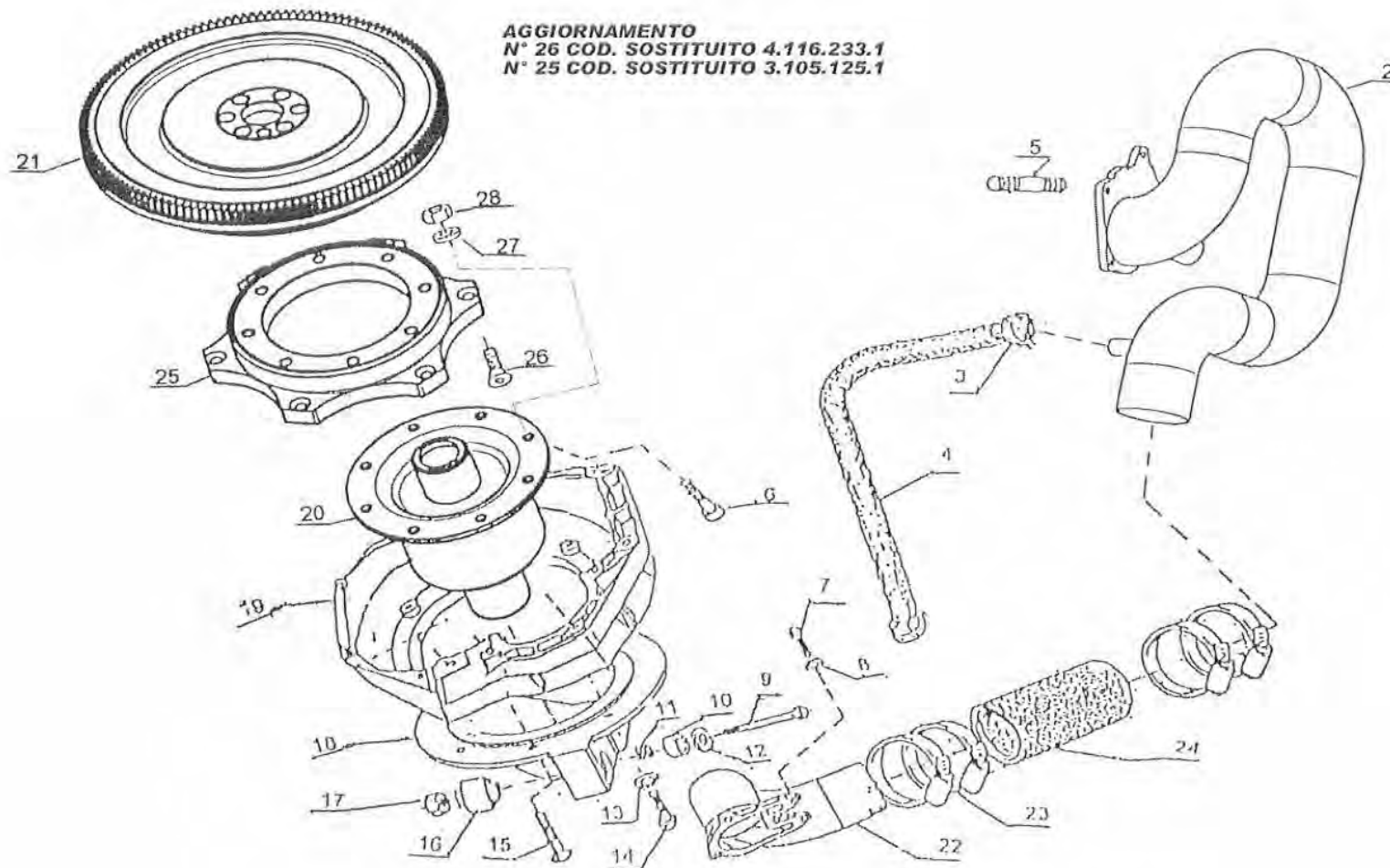
ADAPT KIT FOR COUPL.STERNDRIVERS

SGR 18165/2

1/2 09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
26	4.116.252.1	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
27	4.122.201.1	8	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
28	4.117.202.1	8	Dado stop	Ecrou stop	Mutter stop	Nut stop	Tuerca stop



AGGIORNAMENTO
 N° 26 COD. SOSTITUITO 4.116.233.1
 N° 25 COD. SOSTITUITO 3.105.125.1

CMS GN 1926

ATMP 155 30

KIT PIEDE POPPIERO MERCUISER

ADAPT KIT FOR COUPL.STERNDRIVERS

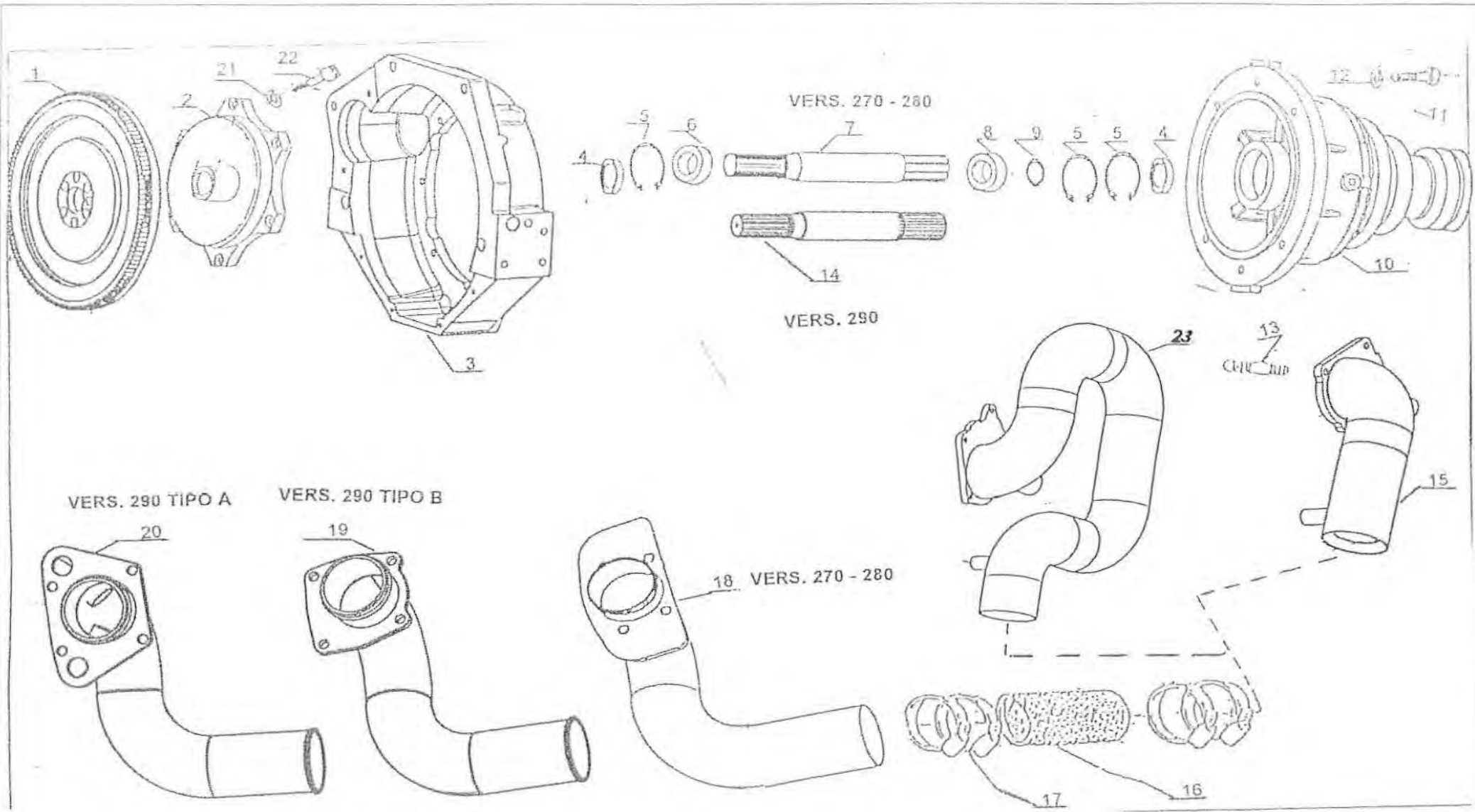
SGR 18165/2

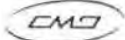
2/2

09-2007



N°	Articolo	Q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
1	1.508.023.1	1	Volano completo atm	Volan atm	Schwungrad atm	Flyweel atm	Volante atm
2	2.013.006.1	1	Parastrappi	Disque d'embrayage	Kupplungscheibe	Spring driven	-----
3	3.011.015.1	1	Coprivolano	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
4	4.128.025.1	2	Anello di tenuta	Joint d'etancheite	Dichtring	Seal	Junta hermetica
5	4.133.003.1	3	Anello di sicurezza	Arretoi	Sicherungsring	Lokring	Anillo de Freno
6	4.131.011.1	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
7	3.104.013.1	1	ALBERO PIEDE VOLVO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
8	4.131.010.1	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
9	4.134.005.1	1	Anello distanziale	Joint entretoise	Dichtring abstand-	Spacer seal	Junta separador
10	3.011.012.1	1	Coprivolano	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
11	4.116.344.1	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12	4.123.302.1	8	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13	4.115.201.1	5	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
14	3.104.015.1	1	ALBERO PIEDE VOLVO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
15	1.015.018.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
16	3.025.047.1	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
17	4.106.011.1	4	Collare inox	Collier inox	Inox schelle	Inox collar	Collar inox
18	1.023.062.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
19	1.023.068.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
20	1.023.067.1	1	Tubo	Tujau	Rohr	Pipe	Tubo
21	4.123.202.1	6	Rosetta di sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
22	4.116.204.1	6	Vite brugola	Vis avec tete	Schraube	Socket head screw	Tornillo
23	1.015.026.1	1	Convogliatore	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador



 GN 1926	
ATM 155	30
ATM 120	21

KIT PIEDE VOLVO

ADAPT KIT FOR COUPL.VOLVO

SGR 18166	
1	09/2005

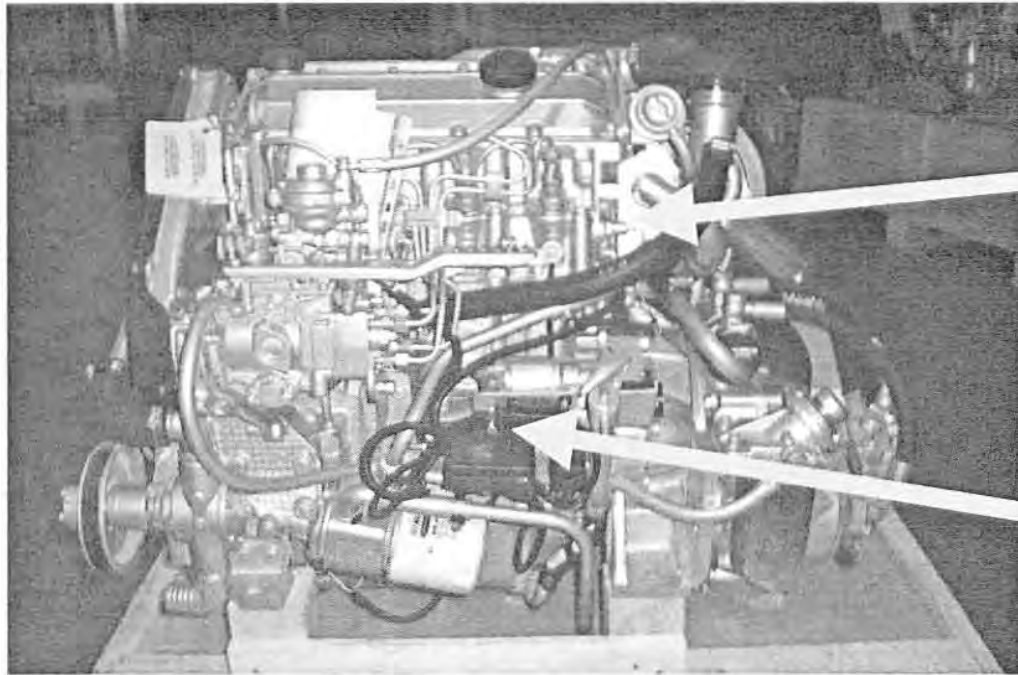


MONTAGGIO

CABLAGGIO COD. 1.010.042.1

IN SOSTITUZIONE

CABLAGGIO COD. 1.010.028.1



• Sensore temperatura
acqua

• Centralina candele

MOTORE TIPO ATM/AM

MONTAGGIO DEL NUOVO CABLAGGIO SU UN MOTORE VECCHIO TIPO

Sulla testata è previsto il foro dove va montato il sensore della temperatura che comanda la durata del tempo di accensione delle candele. In questo caso sul motore può essere montato il nuovo cablaggio facendo attenzione a sostituire anche la prolunga e il cablaggio del quadro strumentazioni

DISTINTA RICAMBI

Q.TA'	CODICE	DESCRIZIONE
1	1.010.042.1	CABLAGGIO
1	2.011.032.1	CENTRALINA
1	4.020.020.1	TERMISTORE
1	3,019,211,1	STAFFA IMPIANTO
1	1.010.041.1	PROLUNGA
1	1.010.049.1	CAB. UNICO